# قائمة الممثلين والشخصيات الأرمنية في السينما المصرية

إعداد <mark>هايج</mark> أڤاكيان

جريدة تشاهاجير الأسبوعية ملحق ٤٧

> القاهرة ۲۰۲۱

## قائمة الممثلين والشخصيات الأرمنية في السينما المصرية

إعداد هايج أفاكيان

جريدة تشاهاجير الأسبوعية ملحق ٤٧

> القاهرة ۲۰۲۱

## قائمة الممثلين والشخصيات الأرمنية في السينما المصرية

إعداد هايج أفاكيان

جريدة تشاهاجير الأسبوعية ملحق ٤٧

> القاهرة ۲۰۲۱

رئيس تحرير جريدة تشاهاجير: مارديروس بالايان مستشار رئيس التحرير: هايج أڤاكيان

تم نشر هذا الكتاب في طبعة محدودة · غير معدة للبيع · تُوفر مجانًا للمكتبات والمهتمين بالموضوع ·

### تقديم

يحتوى الكتاب على قائمة بالأسماء الأرمنية في الأفلام المصرية. يمكن أن يكون هذا الاسم ممثل، ممثلة، راقصة، مغنية، مؤلف موسيقى، عازف كمان، قائد أوركسترا، شاعر، منتج، صاحب ستوديو تصوير داخلى، صاحب معمل، مدير معمل، مهندس صوت، مهندس إضاءة، مهندس كهرباء، مصمم ديكور، مصور، أو مصور فوتوغرافي .

يعرض الجزء الأول الأسماء بالترتيب الأبجدى · لكل اسم قائمة كاملة بالأفلام التى شارك فيها الشخص · إذا كان الشخص قد شارك أيضًا فى أفلام غير مصرية، فيتم إضافة الأفلام غير المصرية بعد القائمة المصرية الرئيسية، وذلك لاظهار صورة الشخص بشكل متكامل ·

الجزء الثانى هو كرونولوجيا للأفلام المصرية التى تحتوى على اسماء أرمنية. بطبيعة الحال، تم استبعاد الأفلام غير المصرية المذكورة أعلاه ·

تم إحصاء ١٠٦٢ فيلمًا مصريًا تشمل على ٥٧ اسم أرمنى · لا يمكن أن تكون هذه الأرقام نهائية ولا يزال من الممكن اكتشاف أفلام وأسماء جديدة ·

## الأسماء

(بالترتيب الأبجدي)

#### إبراهيم خان

الأسم: إبراهيم إشخانص (إشخانيانتس؟) (۱۲ أغسطس ۱۹۳٦، ود مدنى (السودان) - ٩ يناير ۲۰۰۷، القاهرة) تمثيل

- ١ القلب له أحكام، ٣٠ نوفمبر ١٩٥٦
  - ۲ حكاية حب، ٦ أبريل ١٩٥٩
  - ۳ رجل بلا قلب، ۷ فبرایر ۱۹۲۰
  - ٤ العقل والمال، ١٠ فبراير ١٩٦٥
- ٥ الشجعان الثلاثة، ٢٧ يناير ١٩٦٩
  - ٦ ابن الشيطان، ٣١ مارس ١٩٦٩
- ۷ غروب وشروق، ۱٦ مارس ۱۹۷۰
- ٨ نهاية الشياطين، ٢٤ أغسطس ١٩٧٠
- 9 الثعلب والحرباء، ١٤ سبتمبر ١٩٧٠
  - ١٠ الحب والثمن، ٢٦ أكتوبر ١٩٧٠
    - ١١ الأشرار، ١٩٧٠

- ١٢ عصابة الشيطان، ٩ أغسطس ١٩٧١
- ١٣ موسيقي وجاسوسية وحب، ١ نوفمبر ١٩٧١
  - ١٤ نحن الرجال طيبون، ١٥ نوفمبر ١٩٧١
    - ١٥ ليلة حب أخيرة، ٣١ يوليو ١٩٧٢
    - ١٦ الشياطين والكورة، ١٧ مارس ١٩٧٣
    - ۱۷ ۳ فتیات مراهقات، ۹ پولیو ۱۹۷۳
      - ١٨ وكان الحب، ٢٥ فبراير ١٩٧٤
      - ١٩ المذنبون، ٢٣ سبتمبر ١٩٧٥
        - ٢٠ الزائر الغريب، ١٩٧٥
  - ٢١ أنا لا عاقلة ولا مجنونة، ١ مارس ١٩٧٦
    - ۲۲ دائرة الانتقام، ۲۵ أكتوبر ۱۹۷٦
      - ۲۳ سری جداً، ۱۵ مارس ۱۹۷۷
    - ۲۲ قطة على نار، ۱۹ ديسمبر ۱۹۷۷
      - ٢٥ البنت الحلوة الكدابة، ١٩٧٧
    - ٢٦ الصعود إلى الهاوية، ٢ أكتوبر ١٩٧٨
      - ۲۷ دائرة الشك، ۱۱ أغسطس ۱۹۸۰
        - ۲۸ الذئاب، ۱۹۸۳
        - ۲۹ الداهية، ۲۹ سبتمبر ۱۹۸٦

- ۳۰ عشماوی، ۲ نوفمبر ۱۹۸۷
  - ٣١ نواعم، ٢٥ يناير ١٩٨٨
- ٣٢ المشاغب ستة، ٢٨ أكتوبر ١٩٨٨
  - ٣٣ شياطين الشرطة، ٤ أبريل ١٩٩٢

#### إنتاج السودان

١ - تور الجر في العيادة، خمسينيات القرن العشرين
 (أول فيلم روائي سوداني)

#### إنتاج لبنان

- ۱ عتاب، ۱۹۶۶
- ٢ العسل و المر، ١٩٦٤
- ٣ أنتربول في بيروت، ١٩٦٦
  - ٤ مغامرات فلفلة، ١٩٦٦
    - ٥ كرم الهوى، ١٩٦٧
    - ٦ القاهرون، ١٩٦٧
- ٧ عصابة المهربين (عاصفة على البتراء)، ١٩٦٧
  - ٨ لعبة الحظ، ١٩٦٨
  - ٩ إيدك عن مراتي، ١٩٦٨
  - ١٠ امرأة لكل الرجال، ١٩٧١

#### إنتاج لبنان - العراق

١ - الغرفة رقم ٧، ١٩٦٦

#### إنتاج سوريا

١ - سلطانة، ١٩٦٦

٢ - المدينة الهادئة، ١٩٧٢

٣ - شباب في محنة، ١٩٧٢

#### إنتاج إيران

۱ - بازی عشق، ۱۹۲۸

۲ - بازی شانس، ۱۹۲۸

۳ - طوفان بار فرس بترا، ۱۹۲۸

#### إنتاج إيطاليا - الولايات المتحدة الأمريكية

۱۹۸۱ ،Dawn of the Mummy -۱

#### إحسان كامل

الاسم: فارتانوش بارطيفيان (؟، القاهرة - ؟، أرمينيا) تمثيل

۱ - لیلی، ۱٦ نوفمبر ۱۹۲۷

٢ - بنت النيل، ٢٥ أبريل ١٩٢٩

## أرابيان، أ

إنتاج

۱ - الأبيض والأسود، ۳۱ ديسمبر ۱۹۳٦ إنتاج: نحاس وأرابيان

٢ - ليلة في العمر، ١٠ يوليو ١٩٣٧ شركة الإنتاج: نحاس وأرابيان فيلم

- ۳ خدامتی، ۲۷ ینایر ۱۹۳۸ شرکة الإنتاج: نحاس وأرابیان فیلم
- ٤ يوم المنى، ١٥ سبتمبر ١٩٣٨ إنتاج: ألفيزى وأرابيان
  - ٥ ثمن السعادة، ١٩٣٩إنتاج: أ. أرابيان

#### آرام، أنچيل

(۲۷ مایو ۱۹۶۱، القاهرة - ۲۶ فبرایر ۲۰۱۱، القاهرة) تمثیل

- ١ جزيرة العشاق، ١٥ يونيو ١٩٦٨
- ٢ الزواج على الطريقة الحديثة، ١٤ أكتوبر ١٩٦٨
  - ٣ أنا الدكتور، ١٩٦٨
  - ٤ العميل ٧٧، ٢٤ فبراير ١٩٦٩
    - ٥ الرعب، ٢١ يوليو ١٩٦٩
  - ٦ شقة مفروشة، ٢٩ نوفمبر ١٩٧٠
  - ٧ الظريف والشهم والطماع، ٣١ مايو ١٩٧١
    - ٨ البحث عن فضيحة، ١٤ يناير ١٩٧٣
      - ٩ البنات والحب، ١١ فبراير ١٩٧٤
    - ١٠ جواز على الهوا، ٢٩ نوفمبر ١٩٧٦
  - ١١ شعبان تحت الصفر، ١٩ سبتمبر ١٩٨٠

- ۱۲ القفل، ۲۹ أغسطس ۱۹۸۲
- ۱۳ حسن بيه الغلبان، ٦ سبتمبر ١٩٨٢
- ١٤ غريب ولد عجيب، ٧ مارس ١٩٨٣
- ١٥ جدعان باب الشعرية، ٢٣ مايو ١٩٨٣
  - ١٦ المتشردان، ١٧ سبتمبر ١٩٨٣
- ١٧ احنا بتوع الإسعاف، ٨ سبتمبر ١٩٨٤
  - ١٨ البرنس، ١٩٨٤
  - ١٩ الاتحاد النسائي، ١٩٨٤
  - ۲۰ زوج تحت الطلب، ۱۷ يونيو ۱۹۸۵
    - ٢١ المدبح، ٢١ أكتوبر ١٩٨٥
    - ۲۲ البنديرة، ۱۳ يناير ۱۹۸٦
    - ۲۳ السكاكيني، ۷ يونيو ۱۹۸٦
- ٢٤ كراكون في الشارع، ٢٠ أكتوبر ١٩٨٦
  - ٢٥ ناس هايصة وناس لايصة، ١٩٨٦
- ٢٦ العبقري والحب، ٢١ سبتمبر ١٩٨٧
  - ۲۷ صاحب العمارة، ۱۸ مارس ۱۹۸۸
    - ۲۸ التحدی، ۲٦ سبتمبر ۱۹۸۸
      - ۲۹ ولاد الإيه، ۳۰ يناير ۱۹۸۹

- ٣٠ المشاغبات في خطر، ١٠ يوليو ١٩٨٩
  - ٣١ العميل رقم ١٣، ٤ ديسمبر ١٩٨٩
  - ٣٢ البيضة والحجر، ٢٦ أبريل ١٩٩٠
    - ٣٣ صف عساكر، ١٩٩٠
    - ٣٤ نساء صعاليك، ٢١ يناير ١٩٩١
- ٣٥ المشاغبات والكابتن، ٣٠ سبتمبر ١٩٩١
  - ٣٦ كله بيلعب على كله، ٤ أبريل ١٩٩٢
  - ٣٧ خلى بالك من عزوز، ١١ يونيو ١٩٩٢
    - ٣٨ المجنونة والحب، ١٩٩٢
    - ٣٩ دموع صاحبة الجلالة، ١٩٩٢
    - ٤٠ الرجالة في خطر، ٢٤ مارس ١٩٩٣
      - ٤١ السياسي، ٢٦ أبريل ١٩٩٣
    - ٤٢ اليتيم والحب، ١٣ سبتمبر ١٩٩٣
    - ٤٣ اللعب مع الأشرار، ٨ نوفمبر ١٩٩٣
      - ٤٤ الحب بين قوسين، ١٩٩٣
    - ٤٥ الهانم وأنا، ١٩٩٥ (فيلم تلفزيوني)
      - ٤٦ الحرب العائلية الثالثة، ١٩٩٨
    - ٤٧ الوردة الحمراء، ٢٧ ديسمبر ٢٠٠٠

#### أشيكيان، أرمناك

مدير معمل ناصيبيان

- ١ ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦
  - ٢ ليلة الدخلة، ١٤ يوليو ١٩٥٠
- ٣ قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠
  - ٤ حبايي كتير، ٦ نوفمبر ١٩٥٠
- ٥ مغامرات خضرة، ٢٨ ديسمبر ١٩٥٠
  - ٦ المعلم بلبل، ١٢ أبريل ١٩٥١
  - ٧ في الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١
  - ٨ جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١
  - ٩ حماتي قنبلة ذرية، ١ أكتوبر ١٩٥١
    - ١٠ آمنت بالله، ١١ مارس ١٩٥٢
      - ١١ بشرة خير، ٧ أبريل ١٩٥٢
- ۱۲ بنت الشاطئ، ۲۸ أغسطس ۱۹۵۲
  - ۱۳ قدم الخير، ۸ سبتمبر ۱۹۵۲
  - ١٤ حياتي إنت، ٢٩ سبتمبر ١٩٥٢
  - ۱۵ ظلمت روحی، ۳۰ أكتوبر ۱۹۵۲
  - ١٦ إديني عقلك، ٢٢ ديسمبر ١٩٥٢

- ۱۷ الدم يحن، ۲۵ ديسمبر ۱۹۵۲
- ١٨ الحب المكروه، ٩ فبراير ١٩٥٣
  - ١٩ حكم الزمان، ١٢ مايو ١٩٥٣
  - ۲۰ غرام بثینة، ۱۱ یونیو ۱۹۵۳
- ٢١ بلال مؤذن الرسول، ٧ سبتمبر ١٩٥٣
  - ٢٢ غلطة العمر، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٣
- ٢٣ الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣
  - ٢٤ نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣
    - ٢٥ المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤
- ۲۲ مغامرات اسماعیل یس، ۱۵ فبرایر ۱۹۵٤
  - ٢٧ شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤
  - ٢٨ العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤
    - ۲۹ لمين هواك، ۲۸ يونيو ۱۹۵٤
  - ٣٠ خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤
  - ٣١ فالح ومحتاس، ٢٣ أغسطس ١٩٥٤
  - ٣٢ الحقوني بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤
    - ٣٣ دلوني يا ناس، ١٥ نوفمبر ١٩٥٤
      - ٣٤ نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥

٣٥ - إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ٢١ مارس ١٩٥٥

٣٦ - خالي شغل، ٣٠ مايو ١٩٥٥

٣٧ - عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥

٣٨ - الأرملة الطروب، ١٦ يوليو ١٩٥٦

٣٩ - المفتش العام، ١٩ أكتوبر ١٩٥٦

٤٠ - دعوة المظلوم، ٢٣ أكتوبر ١٩٥٦

٤١ - رحلة غرامية، ١٧ مارس ١٩٥٧

#### أصلانيان، هاجوب

الاسم: هاجوپ-كيڤورك مارديروس أرصلانيان مهندس المناطر والديكور (١-٧٥) منتج (٦٢)

> ۱ - الشريد، ۷ يونيو ۱۹٤۲ مناظر

أحلام الشباب، ١٦ نوفمبر ١٩٤٢ ديكور

> ۳ - البؤساء، ٤ أكتوبر ١٩٤٣ مهندس المناظر

٤ - من الجانى، ٢١ يناير ١٩٤٤مناظر

٥ - حنان، ١١ سبتمبر ١٩٤٤مهندس المناظر

٦ - شهداء الغرام، ١٩ أكتوبر ١٩٤٤ مناظر

۷ - القلب له واحد، ٤ يناير ١٩٤٥ ديكور

٨ - ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥ مناظر

۹ - بین نارین، ۲۳ أبریل ۱۹٤۵ دیکور

۱۰ - هذا جناه أبی، ۳ دیسمبر ۱۹٤۵ دیکور

١١ - عودة طاقية الإخفاء، ٤ فبراير ١٩٤٦ مناظر

۱۲ - غرام الشيوخ، ۲۹ أبريل ۱۹٤٦ مناظر

۱۳ - الطائشة، ۱۸ نوفمبر ۱۹٤٦ مهندس المناظر

۱۵ - أزهار وأشواك، ۲۷ يناير ۱۹٤۷ مهندس الديكور

۱۵ - حبیب العمر، ۱۷ مارس ۱۹٤۷ مهندس المناظر

۱٦ - المنتقم، ١١ أغسطس ١٩٤٧ مهندس المناظر

> ۱۷ - العقاب، ٥ فبراير ۱۹٤۸ مهندس المناظر

۱۸ - حياة حائرة، ۹ فبراير ۱۹٤۸ مهندس المناظر

۱۹ - بلبل أفندى، ۱۲ أبريل ۱۹٤۸ ديكور

۲۰ - الیتیمتین، ۸ نوفمبر ۱۹٤۸ مهندس المناظر

۲۱ - العيش والملح، ۱۷ يناير ۱۹٤۹ ديكور

۲۲ - ست البيت، ۱۱ أبريل ۱۹٤۹ مهندس المناظر

۲۳ - أرواح هائمة، ۳۰ مايو ۱۹٤۹ ديكور

> ۲۲ - هدی، ۱۸ یولیو ۱۹٤۹ مهندس المناظر

۲۵ - فاطمة وماريكا وراشيل، ۲۵ يوليو ۱۹٤۹ مهندس المناظر

٢٦ - صاحبة الملاليم، ٢٦ سبتمبر ١٩٤٩ مهندس المناظر

۲۷ - أوعى المحفظة، ۷ نوفمبر ۱۹٤۹ مهندس المناظر

> ۲۸ - أنا وأنت، ۲۳ يناير ۱۹۵۰ مهندس المناظر

۲۹ - البطل، ٦ مارس ١٩٥٠ مهندس المناظر

۳۰ - ساعة لقلبك، ۲۷ مارس ۱۹۵۰ مهندس المناظر

۳۱ - الأفوكاتو مديحة، ۱۰ أبريل ۱۹۵۰ مهندس المناظر

۳۲ - معلهش یا زهر، ۲۰ أبریل ۱۹۵۰ دیکور

۳۳ - غرام راقصة، ۱۸ سبتمبر ۱۹۵۰ مهندس المناظر

۳۵ - الآنسة ماما، ۷ أكتوبر ۱۹۵۰ مهندس المناظر

۳۵ - أخلاق للبيع، ۲۹ ديسمبر ۱۹۵۰ مهندس المناظر

> ۳٦ - سيبونى أغنى، ١٩٥٠ مهندس الديكور

۳۷ - ليلة الحنة، ۱۹ فبراير ۱۹۵۱ مهندس المناظر

۳۸ - فیروز هانم، ۱۲ مارس ۱۹۵۱ مهندس المناظر

۳۹ - حبیبتی سوسو، ۵ أبریل ۱۹۵۱ مهندس المناظر

٤٠ - فى الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١ ديكور

٤١ - حماتى قنبلة ذرية، ١ أكتوبر ١٩٥١ مهندس المناظر

- ٤٢ إسماعيل يس في بيت الأشباح، ٥ أكتوبر ١٩٥١ ديكور
  - ٤٣ أشكى لمين، ٢٢ أكتوبر ١٩٥١ ديكور
  - ٤٤ ليلة غرام، ٣ ديسمبر ١٩٥١ مهندس الديكور
  - ۵۵ الهوا مالوش دوا، ۲۰ مارس ۱۹۵۲ دیکور
    - 57 قدم الخير، ٨ سبتمبر ١٩٥٢ مهندس المناظر
    - ٤٧ حياتي إنت، ٢٩ سبتمبر ١٩٥٢ مهندس المناظر
    - ٤٨ ظلمت روحي، ٣٠ أكتوبر ١٩٥٢ ديكور
      - ٤٩ أنا وحدى، ٨ ديسمبر ١٩٥٢ مهندس الديكور
    - ۰۰ إديني عقلك، ۲۲ ديسمبر ۱۹۰۲ مهندس المناظر
    - ٥١ مجلس الإدارة، ١٩ يناير ١٩٥٣ مهندس المناظر
      - ۵۲ بنت الأكابر، ۹ فبراير ۱۹۵۳ مهندس المناظر
  - ۵۳ قلبی علی ولدی، ۲۳ مارس ۱۹۵۳ مهندس الدیکور

02 - حكم الزمان، ١٢ مايو ١٩٥٣ مهندس الديكور

۵۵ - غرام بثینة، ۱۱ یونیو ۱۹۵۳ مهندس المناظر

٥٦ - الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣ مهندس المناظر

۵۷ - نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣ مهندس المناظر

۵۸ - ملیون جنیه، ۷ دیسمبر ۱۹۵۳ مهندس المناظر

۰۹ - عفریت عم عبده، ۱٦ دیسمبر ۱۹۵۳ مهندس الدیکور

> ٦٠ - تاكسى الغرام، ٤ يناير ١٩٥٤ مهندس الديكور

٦١ - المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤ مهندس المناظر

٦٢ - مغامرات اسماعیل یس، ١٥ فبرایر ١٩٥٤١ - إنتاجب - مهندس الدیکور

٦٣ - رسالة غرام، ٢٢ مارس ١٩٥٤ مهندس الديكور

٦٤ - شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤ مهندس المناظر

70 - لمین هواك، ۲۸ یونیو ۱۹0٤ مهندس المناظر

77 - خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤ مهندس المناظر

٦٧ - الحقونى بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤ مهندس المناظر

٦٨ - عهد الهوى، ٧ فبراير ١٩٥٥تصميم وتنفيذ المناظر

79 - بحر الغرام، ٣ نوفمبر ١٩٥٥ مهندس المناظر

۷۰ - قصة حبى، ٦ نوفمبر ١٩٥٥ مهندس الديكور

۷۱ - أيام وليالى، ۱۲ ديسمبر ۱۹۵۵ مهندس الديكور

۷۲ - إزای أنساك، ۳۰ أبريل ۱۹۵٦ مهندس الدیکور

۷۳ - حب وإنسانية، ١ مايو ١٩٥٦ مهندس المناظر

۷۶ - ودعت حبك، ۲۹ أكتوبر ۱۹۵٦ مهندس الديكور

۷۵ - أنت حبيى، ۲۹ أبريل ۱۹۵۷ مهندس الديكور

**إنتاج بريطانيا - ألمانيا** ١- ١٩٦٥ ،24 Hours to Kill مساعد الديكور: هاجوپ أصلانيان

#### إنتاج لبنان ١ - الحب الكبير، ١٩٦٨ ديكور

#### اكسرچيان، ڤانيا

(۱۷ أغسطس ۱۹۲۰، القاهرة - ۱٦ مارس ۲۰۰٤، القاهرة) تمثيل

ليه يا بنفسج، ١ نوفمبر ١٩٩٣

مرسیدس، ۱۵ نوفمبر ۱۹۹۳

## ألطونيان (أنطونيان)، چورچ

طبع وتحميض

۱ - وداد، ۱۰ فبرایر ۱۹۳٦ طبع وتحميض

٢ - نشيد الأمل، ١١ يناير ١٩٣٧ طبع وتحميض

٣ - سلامة في خير، ٢٩ نوفمبر ١٩٣٧ المعمل

# ألطونيان، هايج طبع وتحميض

١ - نشيد الأمل، ١١ يناير ١٩٣٧

## أميريان، ڤازكين

تمثيل

١ - الضحايا، ٢٨ نوفمبر ١٩٣٢

## أنطونيان، تاكڤور

منتج (٤، ٦، ٨-١١، ٢٨-٣٣) منتج منفذ (٥، ١٤) مشرف على الإنتاج (١، ٧) إدارة الدعاية والتوزيع (٢-٣)

صاحب شركة إنتاج: ويبكو للإنتاج والخدمات السينمائية (١٢-١٣، ١٥-١٦)

صحب شركة إنتاج. چيبكو فاركتاج والعكدهات الشيلهائية (۱۱-۱۱، ۱۱۰) صاحب شركة للتوزيخ الداخلى: چيبكو تاكڤور أنطونيان وشركاه، ٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة (٢٥-٢٥) صاحب شركة للتوزيخ الداخلى: چيبكو تاكڤور أنطونيان وشركاه، ٢ شارع الشريف (عمارة اللواء)، القاهرة (٢٦-٢٦)

> ۱ - جميلة، ۹ ديسمبر ۱۹۵۸ مشرف على الإنتاج

٢ - الترجمان، ٢٧ أغسطس ١٩٦١
 إدارة الدعاية والتوزيع

 ٣ - عاصفة من الحب، ١١ سبتمبر ١٩٦١ إدارة الدعاية والتوزيع

> ٤ - المتمردون، ١٩ يونيو ١٩٦٨ منتج

٥ - الناس اللي جوه، ٢٨ أبريل ١٩٦٩
 منتج منفذ

٦ - بنات فى الجامعة، ١١ يناير ١٩٧١ منتج

٧ - حكاية بنت اسمها مرمر، ٤ سبتمبر ١٩٧٢ مشرف على الإنتاج

۸ - خلی بالك من زوزو، ٦ نوفمبر ١٩٧٢ منتج

۹ - یا رب توبة، ۱۷ مارس ۱۹۷۵ منتج

۱۰ - حکمتك يارب، ۱۳ ديسمبر ۱۹۷٦ منتج

١١ - وسقطت في بحر العسل، ١٧ أكتوبر ١٩٧٧ منتج

۱۲ - مع حبى وأشواقى، ۲۰ نوفمبر ۱۹۷۷ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية

۱۳ - العذاب امرأة، ۲۱ نوفمبر ۱۹۷۷ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية

۱۵ - آه یا لیل یا زمن، ۱۲ دیسمبر ۱۹۷۷ منتج منفذ

١٥ - ومن الحب ما قتل، ٥ يونيو ١٩٧٨ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية

١٦ - رجال لا يعرفون الحب، ١٦ يوليو ١٩٧٩ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية

۱۷ - حب لا یری الشمس، ۲۱ یولیو ۱۹۸۰ توزیع داخلی: چیبکو فیلم - تاکفور أنطونیان وشرکاه (۸أ شارع ۲٦ یولیو، القاهرة)

۱۸ - تحدی الأقویاء، ۱۱ أغسطس ۱۹۸۰ توزیع داخلی: چیبکو فیلم - تاکڤور أنطونیان (۸أ شارع ۲٦ یولیو، القاهرة)

١٩ - مين يجنن مين؟، ١ أغسطس ١٩٨١ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

۲۰ - ۲-۶، ۱۵ أكتوبر ۱۹۸۱ توزيع داخلي: چيبكو - تاكفور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

۲۱ - القرش، ۲۱ دیسمبر ۱۹۸۱ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

۲۲ - الوحش داخل الإنسان، ۱۹۸۱ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

۲۳ - إنهيار، ۲۲ مارس ۱۹۸۲ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

٢٤ - سواق الأتوبيس، ١١ يوليو ١٩٨٢ توزيع داخل جمهورية مصر العربية: چيبكو لتوزيع الأفلام - تاكڤور أنطونيان وشركاء (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

۲۵ - عضة كلب، ۲۸ مارس ۱۹۸۳ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

٢٦ - الحريف، ٦ أغسطس ١٩٨٤ توزيع داخلي: چيبكو لتوزيع الأفلام - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٢ شارع الشريف (عمارة اللواء)، القاهرة)

> ٢٧ - النمر الأسود، ١٣ أغسطس ١٩٨٤ توزيع داخلي: چيبكو لتوزيع الأفلام - تاكفور أنطونيان (٢ شارع الشريف، القاهرة)

توزيع داخلى: چيبكو - تاكفور أنطونيان (٢ شارع الشريف، القاهرة)

٢٨ - قضية عم أحمد، ٢١ يناير ١٩٨٥

٢٩ - البنات والمجهول، ٧ فبراير ١٩٨٦

توزيع داخلى: چيبكو - تاكفور أنطونيان (٢ شارع الشريف، القاهرة)

۳۰ - العبقرى والحب، ۲۱ سبتمبر ۱۹۸۷ منتج

۳۱ - رجل ضد القانون، ۸ فبرایر ۱۹۸۸ منتج

> ۳۲ - نهر الخوف، ۱۸ يوليو ۱۹۸۸ منتج

۳۳ - وتمت أقواله، ۱۹ أكتوبر ۱۹۹۲ منتج فني

## أنطونيان، چورچ

(انظر: ألطونيان، چورچ)

#### أنوشكا

الاسم: فارتانوش تشادرچیان (موالید ۹ مارس ۱۹٦۰، القاهرة) تمثیل وغناء

۱ - السید کاف، ۷ فبرایر ۱۹۹۶ تمثیل

٢ - من أطلق هذه الرصاصة؟، ١٩٩٥تمثيل وغناء

٣ - كل البنات بتحب الشوكولاتة، ٢٣ ديسمبر ٢٠٠٨ (فيلم قصير)
 تمثيل

3 - هز وسط البلد، ۲۰ يناير ۲۰۱۵ تمثيل

 ۵ - هيبتا: المحاضرة الأخيرة: ۲۰ أبريل ۲۰۱٦ تمثيل

### أورفليان، ألين

تمثيل وغناء

١ - أسد و٤ قطط، ١٠ أكتوبر ٢٠٠٧

#### أوهان

الاسم: هوڤهانیس هاجوپ جوسدانیان (۸ ینایر ۱۹۱۳، القاهرة - ۲۰ نوفمبر ۲۰۰۱، القاهرة) مصور

١ - عنتر وعبلة، ٣ ديسمبر ١٩٤٥
 ماكينات التصوير والصوت والمعمل

۲ - الأحدب، ۲۵ نوفمبر ۱۹٤٦ ماكينات التصوير والصوت

٣ - أول نظرة، ١٩٤٦
 ماكينات تسجيل الأغاني والموسيقي والمكساج

٤ - حبيب العمر، ١٧ مارس ١٩٤٧
 ماكينات التصوير وتسجيل الصوت والمعمل

٥ - سلطانة الصحراء، ٢٠ أكتوبر ١٩٤٧
 آلات الصوت والتصوير والمعمل

7 - فتح مصر، ۱۲ أبريل ۱۹۶۸ مصور

۷ - الشاطر حسن، ٤ أكتوبر ١٩٤٨ مصور

٨ - وهيبة ملكة الغجر، ١٩ نوفمبر ١٩٥١ مصور

9 - أرض الأبطال، ٢٠ أبريل ١٩٥٣ مصور

۱۰ - انتصار الإسلام، ۲۸ أبريل ۱۹۵۲ مصور

۱۱ - المستهترة، ۳۰ نوفمبر ۱۹۵۳ مدير التصوير

۱۲ - الفارس الأسود، ۲۹ مارس ۱۹۵۶ مدير التصوير

۱۳ - فتوات الحسينية، ۸ نوفمبر ۱۹۵٤ تصوير

> ۱۵ - قلبی یهواك، ۱۱ أبریل ۱۹۵۵ مدیر التصویر

١٥ - ضحايا الإقطاع، ٦ يونيو ١٩٥٥ مدير التصوير

۱٦ - بنت الصياد، ٢ أغسطس ١٩٥٧ مدير التصوير

> **إنتاج سوريا - لبنان** ١ - ليلى العامرية، ١٩٤٨ مصور

**إنتاج العراق** ۱ - ليلى فى العراق، ۱۹٤۹ مصور

#### إنتاج لبنان

۱ - عروس لبنان، ۱۹۵۱

مصور

#### إيمان

الاسم: إليزابيث طوروس ساركيسيان (مواليد ١٩٤٥، لبنان) تمثيل

١ - الحب قبل الخبز أحيانا، ١٢ سبتمبر ١٩٧٧

۲ - مع حبى وأشواقي، ۲۰ نوفمبر ۱۹۷۷

٣ - الصعود إلى الهاوية، ٢ أكتوبر ١٩٧٨

٤ - ابتسامة واحدة تكفى، ٦ ديسمبر ١٩٧٨

٥ - امرأة في دمي، ١٩٧٨

٦ - قاتل ما قتلش حد، ٢٠ أغسطس ١٩٧٩

٧ - الرغبة، ٧ أبريل ١٩٨٠

٨ - شعبان تحت الصفر، ١٩ سبتمبر ١٩٨٠

9 - × علامة معناها الخطأ، ١٩ سبتمبر ١٩٨٠

١٠ - الأخرس، ١٠ نوفمبر ١٩٨٠

۱۱ - الشريدة، ۱۰ نوفمبر ۱۹۸۰

١٢ - كم أنت حزين أيها الحب، ١٩٨٠

١٣ - أمهات في المنفى، ٢٦ أكتوبر ١٩٨١

- ١٤ الجواز للجدعان، ١٠ يناير ١٩٨٣
- ١٥ ولا من شاف ولا من درى، ١١ يوليو ١٩٨٣
  - ١٦ لك يوم يا بيه، ٣٠ يونيو ١٩٨٤
    - ١٧ الأشقياء، ٢٣ يوليو ١٩٨٤
  - ۱۸ أيام التحدي، ۲٥ فبراير ١٩٨٥
  - ١٩ غضب الحليم، ٢٩ أبريل ١٩٨٥
  - ٢٠ حكاية في كلمتين، ١٨ يونيو ١٩٨٥
  - ٢١ أولاد الأصول، ٢٦ أغسطس ١٩٨٥
    - ۲۲ الناس الغلابة، ۷ يونيو ١٩٨٦
  - ٢٣ التفاحة والجمجمة، ٢١ يوليو ١٩٨٦
- ٢٤ أخى وصديقي سأقتلك، ١٥ أغسطس ١٩٨٦
  - ٢٥ الداهية، ٢٩ سبتمبر ١٩٨٦
  - ٢٦ على هامش المدينة، ١٩٨٦
  - ۲۷ عودة الماضي، ۳۰ مارس ۱۹۸۷
    - ۲۸ الاتهام، ۱۳ أبريل ۱۹۸۷
  - ٢٩ طبول في الليل، ٦ يونيو ١٩٨٧
    - ٣٠ الملعوب، ٢١ سبتمبر ١٩٨٧
      - ٣١ الذكاء المدمر، ١٩٨٧

- ٣٢ لعنة المال، ١٩٨٧
- ٣٣ عاد لينتقم، ٢٨ مارس ١٩٨٨
  - ٣٤ المولد، ١٠ يوليو ١٩٨٩
- ٣٥ العميل رقم ١٩٨٩ ٤ ديسمبر ١٩٨٩
- ٣٦ ليس لعصابتنا فرع آخر، ٢ يوليو ١٩٩٠
  - ٣٧ الشقيقتان، ١٩٩٠
  - ٣٨ القاتلة، ١٤ سبتمبر ١٩٩١
    - ٣٩ الحلم القاتل، ١٩٩١
- ٤٠ الطريق لمستشفى المجانين، ١٦ مارس ١٩٩٢
  - ٤١ فخ الجواسيس، ٤ أبريل ١٩٩٢
  - ٤٢ هارب من التجنيد، ١٨ مايو ١٩٩٢
    - ٤٣ الستات، ٢٨ سبتمبر ١٩٩٢
      - ٤٤ درب الجدعان، ١٩٩٢
    - ٤٥ كريستال، ٢٣ أغسطس ١٩٩٣
      - ٤٦ موزع البريد، ٢٢ يوليو ١٩٩٤
    - ٤٧ رجل مهم جدا، ٧ أكتوبر ١٩٩٦
    - ٤٨ تايه في أمريكا، ٢٠ مارس ٢٠٠٢
      - ٤٩ ولاد العم، ٢٦ نوفمبر ٢٠٠٩

#### إنتاج لبنان

- ١ بنت الحارس، ١٩٦٧
- ٢ مملكة الفقراء، ١٩٦٨
- ٣ الحب الكبير، ١٩٦٩
- ٤ ذئاب لا تأكل اللحم، ١٩٧٣
  - ٥ الجائزة الكبرى، ١٩٧٤
  - ٦ عروس البحر، ١٩٨٠
  - ۷ نساء في خطر، ۱۹۸۱
    - ٨ الليل الأخير، ١٩٨٢

#### إنتاج سوريا

- ١ راقصة على الجراح، ١٩٧٤
  - ٢ فاتنة الصحراء، ١٩٧٤
- ٣ عندما تغيب الزوجات، ١٩٧٥

## **باسماچیان، أربینیه** نیجاتیف

- ١ جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١
  - ۲ بشرة خير، ۷ أبريل ۱۹۵۲
- ٣ بنت الشاطئ، ٢٨ أغسطس ١٩٥٢
  - ٤ الدم يحن، ٢٥ ديسمبر ١٩٥٢

- ٥ اللقاء الأخير، ١ يونيو ١٩٥٣
- ٦ بيني وبينك، ١٤ سبتمبر ١٩٥٣
- ٧ غلطة العمر، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٣
- ٨ الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣
  - 9 الحرمان، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣
  - ١٠ نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣
    - ١١ المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤
- ۱۲ مغامرات اسماعیل یس، ۱۵ فبرایر ۱۹۵۶
  - ۱۳ الفارس الأسود، ۲۹ مارس ۱۹۵٤
    - ١٤ شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤
  - ١٥ العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤
    - ١٦ لمين هواك، ٢٨ يونيو ١٩٥٤
  - ١٧ خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤
  - ١٨ فالح ومحتاس، ٢٣ أغسطس ١٩٥٤
    - ١٩ دلوني يا ناس، ١٥ نوفمبر ١٩٥٤
      - ۲۰ نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥
- ۲۱ إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ۲۱ مارس ١٩٥٥

- ۲۲ خالی شغل، ۳۰ مایو ۱۹۵۵
- ٢٣ عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥
  - ۲۲ أيام وليالي، ۱۲ ديسمبر ١٩٥٥
- ٢٥ حب وإعدام، ٣١ ديسمبر ١٩٥٦
  - ٢٦ المتهم، ١ أبريل ١٩٥٧

#### بدروس، يوسف

، ۱۹۸۷ - ۱۱ أغسطس ۱۹۸۷) كلمات الأغاني

- ١ ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥
- ٢ شهر العسل، ١ أكتوبر ١٩٤٥
  - ٣ ما اقدرش، ٢٨ يناير ١٩٤٦
- ٤ حبيب العمر، ١٧ مارس ١٩٤٧
  - ٥ بلبل أفندى، ١٢ أبريل ١٩٤٨
- ٦ عفريتة هانم، ٢٨ نوفمبر ١٩٤٩
  - ۷ آخر كدبة، ۱۲ نوفمبر ۱۹۵۰
  - ۸ أنت حبيى، ٢٩ أبربل ١٩٥٧

# بوياچيان، ڤاهيه

(۲۷ دیسمبر ۱۹۰۲، أرمتان (ترکیا) - ۷ دیسمبر ۱۹۷۲، القاهرة) مونتیر (۱)

مدير معمل ناصيبيان (٢-٨٦)

١ - ليلة الفرح، ٣ يناير ١٩٤٢

٢ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦

٣ - ليلة الدخلة، ١٤ يوليو ١٩٥٠

٤ - قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠

٥ - حبايبي كتير، ٦ نوفمبر ١٩٥٠

٦ - مغامرات خضرة، ٢٨ ديسمبر ١٩٥٠

٧ - المعلم بلبل، ١٢ أبريل ١٩٥١

٨ - في الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١

٩ - جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١

١٠ - حماتي قنبلة ذرية، ١ أكتوبر ١٩٥١

۱۱ - آمنت بالله، ۱۱ مارس ۱۹۵۲

۱۲ - بشرة خير، ۷ أبريل ۱۹۵۲

۱۳ - بنت الشاطئ، ۲۸ أغسطس ۱۹۵۲

١٤ - قدم الخير، ٨ سبتمبر ١٩٥٢

١٥ - حياتي إنت، ٢٩ سبتمبر ١٩٥٢

- ١٦ ظلمت روحي، ٣٠ أكتوبر ١٩٥٢
- ۱۷ إديني عقلك، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۲
  - ۱۸ الدم يحن، ۲۵ ديسمبر ۱۹۵۲
- ١٩ الحب المكروه، ٩ فبراير ١٩٥٣
  - ۲۰ حكم الزمان، ۱۲ مايو ۱۹۵۳
  - ۲۱ غرام بثينة، ۱۱ يونيو ۱۹۵۳
- ۲۲ بلال مؤذن الرسول، ۷ سبتمبر ۱۹۵۳
  - ٢٣ غلطة العمر، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٣
- ٢٤ الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣
  - ٢٥ نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣
    - ٢٦ المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤
- ۲۷ مغامرات اسماعیل یس، ۱۵ فبرایر ۱۹۵٤
  - ٢٨ شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤
  - ٢٩ العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤
    - ٣٠ لمين هواك، ٢٨ يونيو ١٩٥٤
  - ٣١ خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤
  - ٣٢ فالح ومحتاس، ٢٣ أغسطس ١٩٥٤
  - ٣٣ الحقوني بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤

- ٣٤ دلوني يا ناس، ١٥ نوفمبر ١٩٥٤
  - ٣٥ نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥
- ٣٦ إسماعيل يس يقابل ربا وسكينة، ٢١ مارس ١٩٥٥
  - ۳۷ خالی شغل، ۳۰ مایو ۱۹۵۵
  - ٣٨ عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥
  - ٣٩ الأرملة الطروب، ١٦ يوليو ١٩٥٦
  - ٤٠ المفتش العام، ١٩ أكتوبر ١٩٥٦
  - ٤١ دعوة المظلوم، ٢٣ أكتوبر ١٩٥٦
    - ٤٢ رحلة غرامية، ١٧ مارس ١٩٥٧
      - ٤٣ امسك حرامي، ٢ فبراير ١٩٥٨
  - ٤٤ بحبوح أفندى، ٢١ سبتمبر ١٩٥٨
    - ٤٥ حسن ونعيمة، ٢ مارس ١٩٥٩
      - ٤٦ نور الليل، ١٧ مايو ١٩٥٩
    - ٤٧ دعاء الكروان، ٢٣ نوفمبر ١٩٥٩
  - ٤٨ ملاك وشيطان، ٢١ فبراير ١٩٦٠
    - ٤٩ حايجننوني، ٢٩ فبراير ١٩٦٠
  - ٥٠ الرباط المقدس، ١٨ سبتمبر ١٩٦٠
  - ٥١ الناس اللي تحت، ٣١ أكتوبر ١٩٦٠

- ٥٢ المراهقات، ٥ ديسمبر ١٩٦٠
  - ٥٣ بلا عودة، ٣١ يناير ١٩٦١
- ٥٤ أعز الحبايب، ٣ أبريل ١٩٦١
- ٥٥ في بيتنا رجل، ١٧ أبريل ١٩٦١
- ٥٦ لا تطفئ الشمس، ٢٥ ديسمبر ١٩٦١
  - ٥٧ سر الغائب، ١٩ فبراير ١٩٦٢
  - ٥٨ آه من حواء، ١٢ مايو ١٩٦٢
  - ٥٩ أيام بلاحب، ١٧ سبتمبر ١٩٦٢
    - ٦٠ أنا الهارب، ٥ نوفمبر ١٩٦٢
  - ٦١ موعد في البرج، ١٢ ديسمبر ١٩٦٢
    - ٦٢ طريق الشيطان، ٢ يونيو ١٩٦٣
    - ٦٣ شباب طائش، ١٤ يوليو ١٩٦٣
- ٦٤ حميدة (زقاق المدق)، ٢١ سبتمبر ١٩٦٣
  - ٦٥ أم العروسة، ٢٣ ديسمبر ١٩٦٣
  - ٦٦ أدهم الشرقاوي، ٢٨ يونيو ١٩٦٤
    - ٦٧ آخر شقاوة، ٥ نوفمبر ١٩٦٤
      - ٦٨ آخر جنان، ٣ مارس ١٩٦٥
  - ٦٩ مطلوب أرملة، ٩ ديسمبر ١٩٦٥

- ٧٠ المشاغب، ١٣ ديسمبر ١٩٦٥
  - ٧١ حكاية العمر كله، ١٩٦٥
- ٧٢ جناب السفير، ٢٩ يونيو ١٩٦٦
- ۷۳ الراجل ده حیجننی، ۲۰ فبرایر ۱۹٦۷
- ٧٤ شباب مجنون جداً، ٢٥ سبتمبر ١٩٦٧
  - ٧٥ حواء والقرد، ٤ مارس ١٩٦٨
  - ٧٦ حلوة وشقية، ٢٥ مارس ١٩٦٨
  - ۷۷ حب وخيانة، ۱۲ أغسطس ۱۹٦۸
- ۷۸ کیف تتخلص من زوجتك، ۱۸ أغسطس ۱۹٦۹
  - ٧٩ الثعلب والحرباء، ١٤ سبتمبر ١٩٧٠
  - ٨٠ صراع مع الموت، ٣٠ نوفمبر ١٩٧٠
  - ٨١ رجال في المصيدة، ١٢ أبريل ١٩٧١
  - ۸۲ مدرستي الحسناء، ۱۵ نوفمبر ۱۹۷۱
  - ۸۳ ذئاب على الطريق، ١٩ يونيو ١٩٧٢
    - ٨٤ الغضب، ١٠ يوليو ١٩٧٢
  - ٨٥ عودة أخطر رجل في العالم، ١٦ أكتوبر ١٩٧٢
    - ٨٦ الأصيل، ١٩٧٣

```
تنسيق المناظر (١)
                                                                    اکسسوار (۲)
                                                 ١ - المنزل رقم ١٣، ٢٢ سبتمبر ١٩٥٢
                                                                   تنسيق المناظر
                                                  ۲ - سیجارهٔ وکاس، ۱۷ فبرایر ۱۹۵۵
                                                                        اكسسوار
                                                         تشاكماكچيان، كربكور
مهندس الصوت (٤، ٨-١٨، ٢٠-٤٣، ٤٥، ٧٧-٨٧، ٨٠-٩٨، ٩١-٩٤، ٩٦-١٢٢، ١٢٤-١٤٠، ١٤٢،
                                   331-.01, 701-001, V01-071, V71, P71-771)
                                                  مساعد مهندس الصوت (۱-۳، ۵-۷)
                                  تسجيل الحوار (۱۹، ۷۹، ۹۳، ۹۲۳-۱۲۲، ۱۲۸، ۱۲۸)
            مهندس المكساج (٤٤، ٤٦، ٥٠، ٩٥، ٩٥، ١١٥، ١٤١، ١٥١، ١٥١، ١٦٦، ١٦٨)
                                                            تسجيل الموسيقي (٩٥)
                                                            إنتاج (۸۳، ۱۰۸، ۱۱۲)
                                                   ١ - وادى النجوم، ١٩ أبريل ١٩٤٣
                                                            مساعد مهندس الصوت
                                                        ٢ - البؤساء، ٤ أكتوبر ١٩٤٣
                                                            مساعد مهندس الصوت
                                                        ۳ - ماجدة، ٦ ديسمبر ١٩٤٣
                                                            مساعد مهندس الصوت
                                                      ٤ - من الجاني، ٢١ يناير ١٩٤٤
                                                                  مهندس الصوت
                                                  ٥ - طاقية الإخفاء، ١٤ فبراير ١٩٤٤
                                                            مساعد مهندس الصوت
```

پاپازیان، چون

(١٩١٤)، الإسكندرية - ١٩٨٤)

٦ - ابنتی، ۳ أبريل ١٩٤٤مساعد مهندس الصوت

۷ - حنان، ۱۱ سبتمبر ۱۹٤٤ مساعد مهندس الصوت

٨ - شهداء الغرام، ١٩ أكتوبر ١٩٤٤
 مهندس الصوت

٩ - قبلة في لبنان، ٣ يناير ١٩٤٥مهندس الصوت

۱۰ - القلب له واحد، ٤ يناير ١٩٤٥ مهندس الصوت

۱۱ - سفير جهنم، ۱۹ فبراير ۱۹٤٥ مهندس الصوت

۱۲ - مدينة الغجر، ۸ مارس ۱۹٤٥ مهندس الصوت

۱۳ - ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥ مهندس الصوت

۱۵ - بین نارین، ۲۳ أبریل ۱۹٤٥ مهندس الصوت

۱۵ - هذا جناه أبی، ۳ دیسمبر ۱۹٤۵ مهندس الصوت

١٦ - عودة طاقية الإخفاء، ٤ فبراير ١٩٤٦ مهندس الصوت

۱۷ - مجد ودموع، ٤ مارس ١٩٤٦ مهندس الصوت وتسجيل الأغاني

۱۸ - شمعة تحترق، ۱ أبريل ۱۹٤٦ مهندس الصوت

۱۹ - غرام الشيوخ، ۲۹ أبريل ۱۹٤٦ تسجيل الحوار

> ۲۰ - سر أبي، ۱۳ مايو ۱۹٤٦ مهندس الصوت

۲۱ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦ مهندس الصوت

> ۲۲ - الهانم، ٦ يناير ١٩٤٧ مهندس الصوت

۲۳ - هدية، ۱۷ يونيو ۱۹٤۷ مهندس الصوت

۲۵ - القناع الأحمر، ۲۵ أكتوبر ۱۹٤۷ مهندس الصوت

۲۵ - أبو حلموس، ۲۷ أكتوبر ۱۹٤۷ مهندس الصوت

۲۲ - لیت الشباب، ۳ ینایر ۱۹٤۸ مهندس الصوت

> ۲۷ - العقاب، ٥ فبراير ١٩٤٨ مهندس الصوت

۲۸ - الواجب، ۲۲ مارس ۱۹٤۸ مهندس الصوت

۲۹ - رجل لا ينام، ۱۳ ديسمبر ۱۹٤۸ مهندس الصوت

٣٠ - العيش والملح، ١٧ يناير ١٩٤٩ مهندس الصوت

۳۱ - کرسی الاعتراف، ۲ مایو ۱۹٤۹ مهندس الصوت

> ۳۲ - لهاليبو، ۲٦ سبتمبر ۱۹٤۹ مهندس الصوت

۳۳ - منديل الحلو، ۷ نوفمبر ۱۹٤۹ مهندس الصوت

۳۵ - بلدی وخفة ، ۲ ینایر ۱۹۵۰ مهندس الصوت

۳۵ - أختى ستيتة، ۱۳ فبراير ۱۹۵۰ مهندس الصوت

۳٦ - ماكانش عالبال، ١٦ فبراير ١٩٥٠ مهندس الصوت

> ۳۷ - أفراح، ١ مايو ١٩٥٠ مهندس الصوت

۳۸ - ظلمونی الناس، ۱۶ أغسطس ۱۹۵۰ مهندس الصوت

> ۳۹ - بابا عریس، ٤ سبتمبر ١٩٥٠ مهندس الصوت

> ٤٠ - عينى بترف، ٦ نوفمبر ١٩٥٠ مهندس الصوت

٤١ - الشرف غالى، ٣٠ أبريل ١٩٥١ مهندس الصوت

- ٤٢ فرجت، ٢ يوليو ١٩٥١ مهندس الصوت
- ٤٣ فتاة السيرك، ١٣ سبتمبر ١٩٥١ مهندس الصوت
  - ٤٤ ليلة غرام، ٣ ديسمبر ١٩٥١ مهندس المكساج
- ۵۵ الصبر جمیل، ۱۰ دیسمبر ۱۹۵۱ مهندس الصوت
- ٤٦ قطر الندى، ١٧ ديسمبر ١٩٥١ مهندس المكساج
  - ٤٧ عنتر ولبلب، ١٧ أبريل ١٩٥٢ مهندس الصوت
- ٤٨ الأسطى حسن، ٢٣ يونيو ١٩٥٢ مهندس الصوت
- ٤٩ مجلس الإدارة، ١٩ يناير ١٩٥٣ مهندس الصوت
  - ۵۰ ریا وسکینة، ۲۳ فبرایر ۱۹۵۳ مهندس الصوت
    - ٥١ دهب، ٢٣ مارس ١٩٥٣ مهندس الصوت
- ٥٢ حب في الظلام، ١٧ يونيو ١٩٥٣ مهندس الصوت
- ٥٣ بيت الطاعة، ١٠ أغسطس ١٩٥٣ مهندس الصوت

٥٤ - بلال مؤذن الرسول، ٧ سبتمبر ١٩٥٣ مهندس الصوت

٥٥ - حميدو، ٩ نوفمبر ١٩٥٣ مهندس الصوت

٥٦ - موعد مع الحياة، ٢٤ نوفمبر ١٩٥٣ مهندس الصوت

> ۵۷ - ملیون جنیه، ۷ دیسمبر ۱۹۵۳ مهندس الصوت

۵۸ - عفریت عم عبده، ۱٦ دیسمبر ۱۹۵۳ مهندس الصوت

> ۵۹ - خطف مراتی، ۷ مارس ۱۹۵۶ مهندس الصوت

> ٦٠ - رسالة غرام، ٢٢ مارس ١٩٥٤
>  مهندس الصوت

٦١ - ٤ بنات وضابط، ٥ أبريل ١٩٥٤ مهندس الصوت

٦٢ - حلاق بغداد، ١٢ أبريل ١٩٥٤ مهندس الصوت

٦٣ - الملاك الظالم، ٣١ مايو ١٩٥٤ مهندس الصوت

۲۶ - دایما معاك، ۲ أغسطس ۱۹۵۶ مهندس الصوت

70 - ارحم دموعی، ۱ أكتوبر ۱۹۵۶ مهندس الصوت

77 - جعلونى مجرما، ١٨ أكتوبر ١٩٥٤ مهندس الصوت

7V - ارحم دموعی، ۳۱ أكتوبر ۱۹۵٤ مهندس الصوت

٦٨ - عزيزة، ١ نوفمبر ١٩٥٤مهندس الصوت

79 - جنون الحب، ٥ ديسمبر ١٩٥٤ مهندس الصوت

۷۰ - ليلة من عمرى، ٦ ديسمبر ١٩٥٤ مهندس الصوت

۷۱ - موعد مع السعادة، ۲۷ ديسمبر ۱۹۵۶ مهندس الصوت

> ۷۲ - أمانى العمر، ۱۱ أبريل ۱۹۵۵ مهندس الصوت

۷۳ - حب ودموع، ۳۱ أكتوبر ۱۹۵۵ مهندس الصوت

٧٤ - بحر الغرام، ٣ نوفمبر ١٩٥٥ مهندس الصوت

۷۵ - شباب امرأة، ۹ يناير ۱۹۵٦ مهندس الصوت

۷٦ - موعد غرام، ۷ مارس ۱۹۵٦ مهندس الصوت

۷۷ - ودعت حبك، ۲۹ أكتوبر ۱۹۵٦ مهندس الصوت

۷۸ - لن أبكى أبدا، ۲۵ فبراير ۱۹۵۷ مهندس الصوت

۷۹ - الوسادة الخالية، ۷ أكتوبر ۱۹۵۷ تسجيل الحوار

٨٠ - صراع مع الحياة، ٢٢ أكتوبر ١٩٥٧ مهندس الصوت

۸۱ - شاطئ الأسرار، ۱۰ فبراير ۱۹۵۸ مهندس الصوت

۸۲ - مهرجان الحب، ۲۰ فبراير ۱۹۵۸ مهندس الصوت

۸۳ - مجرم فی اجازة، ۱۰ مارس ۱۹۵۸ ۱ - إنتاج ب - مهندس الصوت

۸۶ - إسماعيل يس في دمشق، ۷ أبريل ۱۹۵۸ مهندس الصوت

> ٨٥ - الطريق المسدود، ٢١ أبريل ١٩٥٨ مهندس الصوت

٨٦ - الزوجة العذراء، ١٤ سبتمبر ١٩٥٨ مهندس الصوت

> ۸۷ - حياة امرأة، ۲۸ سبتمبر ۱۹۵۸ مهندس الصوت

> > ۸۸ - سلطان، ٥ أكتوبر ١٩٥٨ مهندس الصوت

۸۹ - هذا هو الحب، ۲٦ أكتوبر ۱۹۵۸ مهندس الصوت

۹۰ - امرأة فى الطريق، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۸ مكساج

> ۹۱ - أنا حرة، ۱۲ يناير ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۹۲ - فضيحة فى الزمالك، ۲۲ يناير ۱۹۵۹ مهندس الصوت

> ۹۳ - ارحم حبی، ۲٦ يناير ۱۹۵۹ مهندس الصوت للحوار

۹۶ - بین الأطلال، ۸ فبرایر ۱۹۵۹ مهندس الصوت

90 - حسن ونعيمة، ٢ مارس ١٩٥٩ تسجيل الموسيقى والمكساج

٩٦ - حكاية حب، ٦ أبريل ١٩٥٩ مهندس الصوت

۹۷ - أحلام البنات، ٦ أبريل ١٩٥٩ مهندس الصوت

۹۸ - نور الليل، ۱۷ مايو ۱۹۵۹ مهندس الصوت

٩٩ - إسماعيل يس في الطيران، ١٤ يونيو ١٩٥٩ مهندس الصوت

> ۱۰۰ - حب إلى الأبد، ۱۶ يونيو ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۱۰۱ - سمراء سيناء، ٥ يوليو ١٩٥٩ مهندس الصوت

۱۰۲ - هدی، ۹ نوفمبر ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۱۰۳ - دعاء الكروان، ۲۳ نوفمبر ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۱۰۶ - حماتی ملاك، ۲٦ نوفمبر ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۱۰۵ - صراع فی النیل، ۲۸ دیسمبر ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۱۰٦ - رجال فى العاصفة، ٨ فبراير ١٩٦٠ مهندس الصوت

۱۰۷ - ملاك وشيطان، ۲۱ فبراير ۱۹٦۰ مهندس الصوت

۱۰۸ - حایجننونی، ۲۹ فبرایر ۱۹٦۰ ۱- إنتاج

ب - مهندس الصوت

۱۰۹ - حب وحرمان، ۷ مارس ۱۹٦۰ مهندس الصوت

> ۱۱۰ - بهية، ۱۱ أبريل ۱۹٦۰ مهندس الصوت

۱۱۱ - الفانوس السحرى، ۲۹ مايو ۱۹٦۰ مهندس الصوت

۱۱۲ - الرباط المقدس، ۱۸ سبتمبر ۱۹٦۰ مهندس الصوت

> ۱۱۳ - مال ونساء، ۲۸ نوفمبر ۱۹٦۰ مهندس الصوت

۱۱۶ - عمالقة البحار، ۱۸ دیسمبر ۱۹٦۰ مهندس الصوت

> ۱۱۵ - حياة وأمل، ٩ يناير ١٩٦١ مهندس الصوت والماكساج

> ۱۱۲ - بلا عودة، ۳۱ يناير ۱۹٦۱ ۱ - إنتاج ب - مهندس الصوت

۱۱۷ - غرام الأسياد، ۱۳ فبراير ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۱۸ - لا تذکرینی، ۱۷ مارس ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۱۹ - فی بیتنا رجل، ۱۷ أبریل ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۲۰ - نصف عذراء، ۷ مایو ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۲۱ - عاشور قلب الأسد، ۲ يوليو ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۲۲ - الأزواج والصيف، ۱۶ سبتمبر ۱۹٦۱ مهندس الصوت

> ۱۲۳ - وا إسلاماه، ۹ أكتوبر ۱۹٦۱ تسجيل الحوار

> ۱۲۵ - التلميذة، ۱۲ نوفمبر ۱۹٦۱ مهندس الصوت وتسجيل الحوار

۱۲۵ - غدًا يوم آخر، ۱۷ ديسمبر ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۲٦ - لا تطفئ الشمس، ٢٥ ديسمبر ١٩٦١ مهندس الصوت

> ۱۲۷ - شاطئ الحب، ۱۹٦۱ مهندس الصوت

۱۲۸ - ألمظ وعبده الحامولى، ١٤ يناير ١٩٦٢ مهندس الصوت وتسجيل الحوار

۱۲۹ - شهيدة الحب الإلهى، ۱۰ فبراير ۱۹٦۲ مهندس الصوت

> ۱۳۰ - سر الغائب، ۱۹ فبراير ۱۹٦۲ مهندس الصوت

۱۳۱ - يوم بلا غد، ٤ مارس ١٩٦٢ مهندس الصوت

۱۳۲ - جمعية قتل الزوجات الهزلية، ۱۳ مايو ۱۹٦۲ مهندس الصوت

> ۱۳۳ - سلاسل من حرير، ۲۵ نوفمبر ۱۹٦۲ مهندس الصوت

۱۳۵ - موعد في البرج، ۱۲ ديسمبر ۱۹٦۲ مهندس الصوت

> ۱۳۵ - المعجزة، ۲۶ ديسمبر ۱۹٦۲ مهندس الصوت

۱۳٦ - على ضفاف النيل، ١٣ يناير ١٩٦٣ مهندس الصوت

۱۳۷ - جواز فی خطر، ۲۷ ینایر ۱۹٦۳ مهندس الصوت

۱۳۸ - رابعة العدوية، ۱۰ فبراير ۱۹٦۳ مهندس الصوت

۱۳۹ - أميرة العرب، ۱۸ مارس ۱۹٦۳ مهندس الصوت

۱٤٠ - شفيقة القبطية، ١٤ أبريل ١٩٦٣ مهندس الصوت

۱٤۱ - شباب طائش، ۱٤ يوليو ١٩٦٣ مكساج مكساج

١٤٢ - الساحرة الصغيرة، ١٩ سبتمبر ١٩٦٣ مهندس الصوت

۱٤٣ - حميدة (زقاق المدق)، ٢١ سبتمبر ١٩٦٣ تسجيل المكساج

> ۱٤٤ - الباب المفتوح، ٧ أكتوبر ١٩٦٣ مهندس الصوت

۱٤٥ - العريس يصل غدًا، ٢٨ أكتوبر ١٩٦٣ مهندس الصوت

> ١٤٦ - أم العروسة، ٢٣ ديسمبر ١٩٦٣ مهندس الصوت

۱٤۷ - الجاسوس، ۲۲ يناير ۱۹٦٤ مهندس الصوت

۱٤٨ - لعبة الحب والجواز، ١٣ فبراير ١٩٦٤ مهندس الصوت

> ۱٤٩ - العائلة الكريمة، ٢١ فبراير ١٩٦٤ مهندس الصوت

۱۵۰ - ألف ليلة وليلة، ۸ مارس ١٩٦٤ مهندس الصوت

۱۵۱ - آخر شقاوة، ٥ نوفمبر ١٩٦٤ مهندس المكساج

> ۱۵۲ - زوجة من باریس، ۱۹٦٤ مهندس الصوت

۱۵۳ - المماليك، ٤ أكتوبر ١٩٦٥ مهندس الصوت

۱۵۶ - الخائنة، ۱۵ نوفمبر ۱۹۲۵ مهندس الصوت

۱۵۵ - المشاغب، ۱۳ دیسمبر ۱۹۲۵ کبیر مهندسی الصوت

> ١٥٦ - حكاية العمر كله، ١٩٦٥ تسجيل المكساج

> > ۱۵۷ - خطيب ماما، ۱۹۲۵ مهندس الصوت

۱۵۸ - خان الخليلى، ۱۲ يناير ۱۹٦٦ مهندس الصوت

۱۵۹ - فارس بنى حمدان، ۹ مارس ۱۹٦٦ مهندس الصوت

۱٦٠ - شياطين الليل، ٣٠ مارس ١٩٦٦ مهندس الصوت

۱٦١ - عدو المرأة، ١٣ أبريل ١٩٦٦ مهندس الصوت

۱٦٢ - المراهقة الصغيرة، ٢٤ أبريل ١٩٦٦ مهندس الصوت

> ۱۹۳ - کنوز، ۱۸ مایو ۱۹۹۳ مهندس الصوت

۱٦٤ - ليلة الزفاف، ٢٥ مايو ١٩٦٦ مهندس الصوت

١٦٥ - شيء في حياتي، ١٥ يونيو ١٩٦٦ مهندس الصوت

۱٦٦ - جناب السفير، ٢٩ يونيو ١٩٦٦ مكساج

۱٦۷ - القاهرة ۳۰، ۳۱ أكتوبر ۱۹٦٦ مهندس الصوت

۱٦٨ - معبودة الجماهير، ٩ يناير ١٩٦٧ المكساج والحوار

۱٦٩ - الليالى الطويلة، ٢٠ مارس ١٩٦٧ مهندس الصوت

> ۱۷۰ - المخربون، ۳ أبريل ۱۹٦۷ مهندس الصوت

۱۷۱ - القبلة الأخيرة، ۲۹ مايو ۱۹٦۷ مهندس الصوت

۱۷۲ - عندما نحب، ٥ يونيو ١٩٦٧ مهندس الصوت

> ۱۷۳ - نورا، ۲۰ دیسمبر ۱۹٦۷ مهندس الصوت

**إنتاج لبنان** ۱ - بنت عنتر، ۱۹۹۶ مكساج

## **جاچويان، هيراتش** تمثيل

١ - كابوريا، ٢٧ أغسطس ١٩٩٠

### **حكيم، و ·** الاسم: فلهان ح

الاسم: فاهان حكيميان قصة

١ - صورة الزفاف، ١٠ مارس ١٩٥٢

# خاتشاتوریان، آرام

(٦ یونیو ۱۹۰۳، تبلیسی (جورجیا) - ۱ مایو ۱۹۷۸، موسکو) موسیقی مقتبسة من أعمال آرام خاتشاتوریان (۱-۱۷، ۲۰) موسیقی تصویریة (۱۸-۱۹)

> ۱ - فاطمة وماريكا وراشيل، ۲۵ يوليو ۱۹٤۹ موسيقي مقتبسة: 'رقصة العذارى' من باليه جايانيه

٢ - سر الأميرة، ٨ أغسطس ١٩٤٩
 موسيقى مقتبسة: 'رقصة السيوف' من باليه جايانيه

۳ - كيد النساء، ٢ أكتوبر ١٩٥٠ موسيقي مقتبسة: 'رقصة السيوف' من باليه جايانيه

٤ - ياسمين، ١١ ديسمبر ١٩٥٠ موسيقي مقتبسة: 'مشهد عائشة وجايانيه' من باليه *جايانيه*  ٥ - مغامرات خضرة، ٢٨ ديسمبر ١٩٥٠
 موسيقي مقتبسة: 'رقصة السيوف' من باليه جابانيه

٦ - صورة الزفاف، ١٠ مارس ١٩٥٢
 موسيقي مقتبسة: 'مشهد عائشة وجايانيه' من باليه جايانيه

۷ - المنزل رقم ۱۲، ۲۲ سبتمبر ۱۹۵۲ موسیقی مقتبسة: 'مشهد الحریق' من بالیه جایانیه

۸ - بنت الأكابر، ٩ فبراير ١٩٥٣
 موسيقى مقتبسة: 'رقصة العذارى' من باليه جايانيه

9 - أنا و حبيبى، ٣٠ مارس ١٩٥٣ موسيقى مقتبسة: 'مشهد عائشة وجايانيه' من باليه جايانيه

١٠ - الحرمان، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣ موسيقي مقتبسة: 'مشهد عائشة وجايانيه' و'رقصة جايانيه وأرمين' و'مشهد الحريق' من باليه *جايانيه* 

> ۱۱ - فاعل خير، ۲۱ ديسمبر ۱۹۵۳ موسيقي مقتبسة: فالس من متتالية *الحفلة التنكربة*

> > ۱۲ - جنون الحب، ۲ فبراير ۱۹۵۶ موسيقي مقتبسة: أعمال مختلفة

۱۳ - یا ظالمنی، ۳۱ مایو ۱۹۵۶ موسیقی مقتبسة: 'أداچیو' و'رقصة جایانیه وأرمین' من بالیه جایانیه

١٤ - أيامنا الحلوة، ٧ مارس ١٩٥٥
 موسيقى مقتبسة: كونتشرتو الكمان والأوركسترا

۱۵ - ابن حمیدو، ۸ یولیو ۱۹۵۷ موسیقی مقتبسة: 'رقصة الشباب الأكراد' من بالیه جایانیه

> 17 - مفتش المباحث، 9 نوفمبر ١٩٥٩ موسيقي مقتبسة: 'أداچيو' من باليه جايانيه

۱۷ - اقتلنى من فضلك، ٦ سبتمبر ١٩٦٥ موسيقى مقتبسة: 'رقصة السيوف' من باليه جايانيه

١٨ - الناس والنيل

النسخة الأولى: ١٩٦٨، لم تعرض. العرض الأول للنسخة الأولى: ١٩٩٩، فرنسا (انظر أيضًا النسخة الثانية: ١٩٧١)

إنتاج مصر - الاتحاد السوفيتي

موسيقي تصويرية

۱۹ - الناس والنيل، ۱۹۷۲ النسخة الثانية: ۱۹۷۲ (انظر أيضًا النسخة الأولى: ۱۹٦۸) إنتاج مصر - الاتحاد السوفيتى موسيقى تصويرية

> ۲۰ - مع حبی وأشواقی، ۲۰ نوفمبر ۱۹۷۷ موسیقی مقتبسة: 'أداچیو' من بالیه جایانیه

### خاتشاتوريان، إيمين

قيادة الأوركسترا

(٥ أغسطس ١٩٣٠، موسكو - ٥ أغسطس ٢٠٠٠، يريفان)

١ - الناس والنيل، ١٩٦٨

النسخة الأولى: ١٩٦٨، لم تعرض. العرض الأول للنسخة الأولى: ١٩٩٩، فرنسا (انظر أيضًا النسخة الثانية: ١٩٧٧)

إنتاج مصر - الاتحاد السوفيتي

٢ - الناس والنيل، ١٩٧٢
 النسخة الثانية: ١٩٧٨ (انظر أيضًا النسخة الأولى: ١٩٦٨)

إنتاج مصر - الاتحاد السوفيتي

### ساركسيان، هايك

(مواليد ۱۹ يونيو ۱۹۵۵، القاهرة) موسيقى تصويرية

١ - العبقري والحب، ٢١ سبتمبر ١٩٨٧

۲ - رجل ضد القانون، ۸ فبرایر ۱۹۸۸

# ساركيسيان، كيڤورك

مهندس الصوت (۳، ۷، ۱۰، ۱۲) مساعد مهندس الصوت (۱-۲، ۶-۲، ۸-۹، ۱۱، ۲۳-۲۳)

> ۱ - مبروك عليكى، ٤ أبريل ١٩٤٩ مساعد مهندس الصوت

۲ - ساعة لقلبك، ۲۷ مارس ۱۹۵۰ مساعد مهندس الصوت

۳ - طريق الشوك، ۱۰ أبريل ۱۹۵۰ مهندس الصوت

٤ - معلهش يا زهر، ٢٠ أبريل ١٩٥٠
 مساعد مهندس الصوت

٥ - ليلة الدخلة، ١٤ يوليو ١٩٥٠
 مساعد مهندس الصوت

٦ - حبایي کتیر، ٦ نوفمبر ۱۹۵۰ مساعد مهندس الصوت

۷ - معركة الحياة، ۲۷ نوفمبر ۱۹۵۰ مهندس الصوت

۸ - ليلة الحنة، ۱۹ فبراير ۱۹۵۱ مساعد مهندس الصوت

9 - المعلم بلبل، ١٢ أبريل ١٩٥١ مساعد مهندس الصوت

١٠ - فى الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١ مهندس الصوت

> ۱۱ - آدم وحواء، ۷ مايو ۱۹۵۱ مساعد مهندس الصوت

۱۲ - جزيرة الأحلام، ۹ سبتمبر ۱۹۵۱ مهندس الصوت

۱۳ - حماتی قنبلة ذرية، ۱ أكتوبر ۱۹۵۱ مساعد مهندس الصوت

> ۱۶ - أشكى لمين، ۲۲ أكتوبر ۱۹۵۱ مساعد مهندس الصوت

> ۱۵ - آمنت بالله، ۱۱ مارس ۱۹۵۲ مساعد مهندس الصوت

١٦ - الهوا مالوش دوا، ٢٠ مارس ١٩٥٢
 مساعد مهندس الصوت

۱۷ - بشرة خير، ۷ أبريل ۱۹۵۲ مساعد مهندس الصوت

۱۸ - بنت الشاطئ، ۲۸ أغسطس ۱۹۵۲ مساعد مهندس الصوت

> ۱۹ - حياتى إنت، ۲۹ سبتمبر ۱۹۵۲ مساعد مهندس الصوت

۲۰ - ظلمت روحی، ۳۰ أكتوبر ۱۹۵۲ مساعد مهندس الصوت

۲۱ - إديني عقلك، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۲ مساعد مهندس الصوت

۲۲ - حكم الزمان، ۱۲ مايو ۱۹۵۳ مساعد مهندس الصوت

۲۳ - العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤ مساعد مهندس الصوت

## سركيس، سونيا

الاسم: سونيا سركيس تشامكيرتينيان (مواليد ٢ يوليو ١٩٥٤، القاهرة) رقص باليه وتمثيل

١ - التريللا، ١٩٨٥

### سميرة توفيق

(موالید ۲۵ دیسمبر ۱۹۳۵، أم حارتین، سوریا) ممثلة ومغنیة من أصل أرمنی

> ۱ عنتر فارس الصحراء، ۱۹۷۶ إنتاج سوريا - لبنان – مصر تمثيل وغناء

لها العديد من الأفلام من إنتاج لبنان وسوريا

## صوفينار

الاسم: تسوڤينار جريجوريان (مواليد ۲۰ ديسمبر ۱۹۸۳، أرمافير، أرمينيا) رقص وتمثيل

> ۱ - البرنسيسة، ۷ أغسطس ۲۰۱۳ رقص

۲ - القشاش، ۱۲ أكتوبر ۲۰۱۳ رقص

٣ - سالم أبو أخته، ١٥ أبريل ٢٠١٤رقص

٤ - عنتر وبيسة، ٢٨ يوليو ٢٠١٤ رقص

۵ - عمر وسلوی، ۲ أكتوبر ۲۰۱٤ رقص وتمثيل

٦ - حياتى مبهدلة، ١٦ يوليو ٢٠١٥ رقص

۷ - عيال حريفة، ۲۳ سبتمبر ۲۰۱۵ رقص وتمثيل

۸ - ۳۰ يوم في العز، ٥ يوليو ٢٠١٦ رقص وتمثيل

٩ - أمان يا صاحبى، ٣١ أغسطس ٢٠١٧ رقص وتمثيل

۱۰ - إنت حبيبي وبس، ۱۰ أغسطس ۲۰۱۹ رقص وتمثيل

```
طاتيوس، يعقوب
```

الاسم: هاجوپ طاتيوس أسادوريان عزف كمان وتمثيل

۱ - يوم سعيد، ۱۵ يناير ۱۹٤۰ عزف كمان (تسجيل الكمان المنفرد في أغنية 'الصبا والجمال' لمحمد عبد الوهاب)

٢ - رصاصة في القلب، ٢٧ مارس ١٩٤٤
 عزف كمان (تصوير كعازف كمان في أغنية 'أحبه مهما أشوف منه' لمحمد عبد الوهاب)

۳ - الموسیقار، ۵ سبتمبر ۱۹٤٦
 تمثیل: مختار یسری [یعقوب طاتیوس]

3 - صاحب بالین، ۲۳ دیسمبر ۱۹٤٦ تمثیل

 ٥ - بياعة اليانصيب، ٨ سبتمبر ١٩٤٧ تمثيل

7 - غزل البنات، ٢٢ سبتمبر ١٩٤٩ عزف كمان (عازف كمان في الأوركسترا (وسط الصف الأول) في أغنية 'عاشق الروح' لمحمد عبد الوهاب)

> ۷ - منديل الحلو، ۷ نوفمبر ۱۹٤۹ تمثيل

 ٨ - بنت العمدة، ٢٨ نوفمبر ١٩٤٩ تمثيل

۹ - مغامرات خضرة، ۲۸ دیسمبر ۱۹۵۰ تمثیل

۱۰ - خضرة والسندباد القبلی، ۲ دیسمبر ۱۹۵۱ تمثیل

۱۱ - خد الجميل، ۲۷ ديسمبر ۱۹۵۱ تمثيل

۱۲ - حضرة المحترم، ۲۵ أغسطس ۱۹۵۲ تمثيل

> ۱۳ - أنا و حبيي، ۳۰ مارس ۱۹۵۳ تمثيل

١٤ - جريمة في الحى الهادى، ٢٥ سبتمبر ١٩٦٧ تمثيل

# فازیلیان، برچ

(٤ ديسمبر ١٩٢٦، اسطنبول - ١٥ فبراير ٢٠١٦، بيروت) تمثيل

١ - الشيطان، ١٧ نوفمبر ١٩٦٩

### إنتاج لبنان

١ - عنتر يغزو الصحراء، ١٩٦٠

۲ - بياع الخواتم، ١٩٦٥ مساعد مخرج

۳ - بیروت صفر ۱۹٦٦،۱۹

٤ - بنت الحارس، ١٩٦٧

٥ - سفر برلك، ١٩٦٧

٦ - كلنا فدائيون، ١٩٦٩

۷ - شاطئ الحب، ۱۹۷۷ مساعد مخرج

#### فؤاد الظاهري

الاسم: جارابيد پانوسيان (١٥ أكتوبر ١٩١٦، القاهرة - ١ أكتوبر ١٩٨٨، القاهرة)

موسیقی تصویریة (۵، ۸-۹، ۱۲، ۱۵، ۲۱-۲۵، ۲۷-۲۷، ۲۷-۲۳۸) توزیع موسیقی (۲-۱۶، ۲۷، ۱۱، ۱۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱، ۲۱ اوزیع کورس (۱) توزیع کورس (۱) موسیقی کورال (۱۲۱) موسیقی الرقصات (۵، ۱۰، ۷۵، ۱۰۶، ۱۲۹) موسیقی الأغانی (۲۱، ۱۳۷، ۱۲۷) قیادة الأورکسترا (۲، ۱۲۷، ۱۲۷) قیادة الأورکسترا (۲، ۱۲۵، ۱۲۷)

۱ - المنتقم، ۱۱ أغسطس ۱۹٤۷ توزيع كورس

۲ - حب وجنون، ۲۹ مارس ۱۹٤۸ قیادة الأورکسترا والتوزیع

۳ - ظلمونی الناس، ۱۶ أغسطس ۱۹۵۰ توزیع موسیقی

> ٤ - كأس العذاب، ٢٨ يوليو ١٩٥٢ توزيع موسيقي

٥ - حكم قراقوش، ٣٠ أبريل ١٩٥٣
 موسيقى تصويرية وموسيقى الرقصات

٦ - الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣ توزيع موسيقى

۷ - قلوب الناس، ٦ فبراير ١٩٥٤ توزيع موسيقي

۸ - صراع فی الوادی، ۱ مارس ۱۹۵۶ موسیقی تصویریة

9 - الوحش، ٥ مارس ١٩٥٤ موسيقي تصويرية

۱۰ - الفارس الأسود، ۲۹ مارس ۱۹۵۶ موسیقی راقصة

۱۱ - الملاك الظالم، ۳۱ مايو ۱۹۵۶ توزيع موسيقي

۱۲ - شيطان الصحراء، ۲۳ ديسمبر ۱۹0٤ موسيقى تصويرية

> ۱۳ - مدرسة البنات، ۷ فبراير ۱۹۵۵ توزيع موسيقي

۱۵ - إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ۲۱ مارس ۱۹۵۵ موسيقى تصويرية

> ۱۵ - أمانى العمر، ۱۱ أبريل ۱۹۵۵ قيادة الأوركسترا

١٦ - إسماعيل يس في الجيش، ٢٣ يوليو ١٩٥٥ موسيقي تصويرية

> ۱۷ - فى سبيل الحب، ٣ أكتوبر ١٩٥٥ موسيقى تصويرية

> > ۱۸ - شباب امرأة، ۹ يناير ۱۹۵٦ موسيقي تصويرية

۱۹ - صراع فی المیناء، ۱٦ ینایر ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة

۲۰ - رصیف نمرة ۵، ۱۳ فبرایر ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة

۲۱ - النمرود، ۷ مایو ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة

۲۲ - إسماعيل يس فى البوليس، ١٦ يوليو ١٩٥٦ موسيقى تصويرية

> ۲۳ - دلیلة، ۱۵ أكتوبر ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة

۲٤ - أرضنا الخضراء، ۲۳ أكتوبر ١٩٥٦ موسيقى تصويرية

۲۵ - صوت من الماضی، ۲۶ دیسمبر ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة

> ۲۲ - حب وإعدام، ۳۱ دیسمبر ۱۹۵۲ توزیع موسیقی

۲۷ - الجريمة والعقاب، ۱۸ مارس ۱۹۵۷ موسيقي تصويرية

> ۲۸ - الفتوة، ۲۹ أبريل ۱۹۵۷ موسيقي تصويرية

۲۹ - بورسعید، ۸ یولیو ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة

۳۰ - المجد، ۳ سبتمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة

۳۱ - الوسادة الخالية، ٧ أكتوبر ١٩٥٧ موسيقى تصويرية

> ۳۲ - لا أنام، ۳۱ أكتوبر ۱۹۵۷ موسيقى تصويرية

۳۳ - طريق الأمل، ۲۸ نوفمبر ۱۹۵۷ موسيقي تصويرية

۳۵ - رد قلبی، ۱۰ دیسمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة

۳۵ - لیلة رهیبة، ۲٦ دیسمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة

٣٦ - حملة أبرهه على بيت الله الحرام، ١٩٥٧ موسيقى تصويرية

> ۳۷ - باب الحديد، ۲۰ يناير ۱۹۵۸ موسيقى تصويرية

۳۸ - سواق نص الليل، ۱۷ فبراير ۱۹۵۸ موسيقي تصويرية

> ۳۹ - غریبة، ٥ مارس ۱۹۵۸ موسیقی تصویریة

٤٠ - غلطة حبيى، ١٤ أبريل ١٩٥٨ موسيقى تصويرية

> ٤١ - أنا الشرق، ٢١ أبريل ١٩٥٨ توزيع وموسيقي تصويرية

٤٢ - الطريق المسدود، ٢١ أبريل ١٩٥٨ موسيقي تصويرية

٤٣ - هذا هو الحب، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٨ موسيقى تصويرية

> ٤٤ - المعلمة، ٨ ديسمبر ١٩٥٨ موسيقي تصويرية

۵۵ - کهرمان، ۲۱ دیسمبر ۱۹۵۸ موسیقی تصویریة

> ٤٦ - أنا حرة، ١٢ يناير ١٩٥٩ موسيقى تصويرية

٤٧ - حب ودلع، ٣١ أغسطس ١٩٥٩ موسيقي تصويرية

٤٨ - بياعة الورد، ١٢ أكتوبر ١٩٥٩ موسيقي تصويرية

٤٩ - المبروك، ١٩ أكتوبر ١٩٥٩ موسيقي تصويرية

 ٥٠ - بين السماء والأرض، ٢ نوفمبر ١٩٥٩ موسيقى تصويرية

۵۱ - صراع فی النیل، ۲۸ دیسمبر ۱۹۵۹ موسیقی تصویریة

> ۵۲ - أبو أحمد، ۱۵ يناير ۱۹٦۰ موسيقي تصويرية

۵۳ - قیس ولیلی، ۱۸ ینایر ۱۹٦۰ موسیقی تصویریة

٥٤ - حب حتى العبادة، ١٨ يناير ١٩٦٠ موسيقى تصويرية

٥٥ - لوعة حب، ٢٤ مارس ١٩٦٠ موسيقي تصويرية

> ۵٦ - بهية، ۱۱ أبريل ۱۹٦۰ موسيقى تصويرية

۵۷ - خلخال حبیبی، ۳ مایو ۱۹٦۰ موسیقی تصویریة

٥٨ - نداء العشاق، ١٧ أكتوبر ١٩٦٠ موسيقي تصويرية

٥٩ - الناس اللي تحت، ٣١ أكتوبر ١٩٦٠ موسيقي تصويرية

٦٠ - بداية ونهاية، ٣١ أكتوبر ١٩٦٠ موسيقي تصويرية

۱۱ - زوجة من الشارع، ۱٤ نوفمبر ۱۹٦٠ موسيقي تصويرية

> ٦٢ - مال ونساء، ٢٨ نوفمبر ١٩٦٠ موسيقي تصويرية

٦٣ - السبع بنات، ١٦ يناير ١٩٦١ موسيقى تصويرية

٦٤ - لماذا أعيش، ٢٣ يناير ١٩٦١ موسيقى تصويرية

٦٥ - حياتي هي الثمن، ٢٦ فبراير ١٩٦١ موسيقي تصويرية

٦٦ - فى بيتنا رجل، ١٧ أبريل ١٩٦١ موسيقى تصويرية

٦٧ - دماء على النيل، ٢٤ يوليو ١٩٦١ موسيقى تصويرية

٦٨ - عاصفة من الحب، ١١ سبتمبر ١٩٦١ موسيقى تصويرية

79 - التلميذة، ١٢ نوفمبر ١٩٦١ موسيقى تصويرية

۷۰ - عودی یا أمی، ۱۲ نوفمبر ۱۹٦۱ موسیقی تصویریة

۷۱ - صراع الأبطال، ۲۳ يونيو ۱۹٦۲ موسيقي تصويرية

۷۲ - دنیا البنات، ۱۶ أکتوبر ۱۹٦۲ موسیقی تصویریة

۷۳ - رابعة العدوية، ۱۰ فبراير ۱۹٦۳ موسيقي تصويرية

۷۶ - قصة ممنوعة، ۱۳ مارس ۱۹٦۳ موسيقى تصويرية

۷۵ - أميرة العرب، ۱۸ مارس ۱۹٦۳ موسيقي الرقصات

٧٦ - لا وقت للحب، ٢٥ مارس ١٩٦٣ موسيقي تصويرية

۷۷ - صاحب الجلالة، ٤ نوفمبر ١٩٦٣ موسيقى تصويرية

۷۸ - الحقيبة السوداء، ٦ أبريل ١٩٦٤ موسيقي تصويرية

> ۷۹ - المراهقان، ۲۰ أبريل ۱۹٦٤ موسيقى تصويرية

٨٠ - الابن المفقود، ٢ نوفمبر ١٩٦٤ موسيقي تصويرية

۸۱ - الرسالة الأخيرة، ۲۹ نوفمبر ۱۹٦٤ موسيقى تصويرية وتوزيع

> ۸۲ - نهر الحياة، ۳۰ نوفمبر ۱۹٦٤ موسيقي تصويرية

۸۳ - الباحثة عن الحب، ۱۹٦٤ موسيقي تصويرية

۸۶ - العلمین، ۳ فبرایر ۱۹۲۵ موسیقی تصویریة

۸۵ - هی والرجال، ۳ فبرایر ۱۹٦٥ موسیقی تصویریة وتوزیع

۸٦ - صبيان وبنات، ٣١ مارس ١٩٦٥ موسيقي تصويرية

> ۸۷ - أيام ضائعة، ۱۹ مايو ۱۹٦٥ موسيقى تصويرية

۸۸ - جدعان حارتنا، ۲۳ یونیو ۱۹٦٥ موسیقی تصویریة

۸۹ - العقلاء الثلاثة، ۲۸ يوليو ۱۹٦٥ موسيقى تصويرية

> ۹۰ - الودیعة، ۱ نوفمبر ۱۹٦٥ موسیقی تصویریة

۹۱ - خان الخليلى، ۱۲ يناير ۱۹٦٦ موسيقى تصويرية

۹۲ - شياطين الليل، ۳۰ مارس ۱۹٦٦ موسيقى تصويرية

۹۳ - كنوز، ۱۸ مايو ۱۹٦٦ موسيقى تصويرية وقيادة الأوركسترا

۹۶ - القاهرة ۳۰، ۳۱ أكتوبر ۱۹٦٦ موسيقي تصوبرية

۹۵ - عندما نحب، ۵ یونیو ۱۹٦۷ موسیقی تصویریة

۹٦ - کرامة زوجتی، ۱۸ سبتمبر ۱۹٦۷ موسیقی تصویریة

۹۷ - الزوجة الثانية، ۱۶ أكتوبر ۱۹٦٧ موسيقي تصويرية

۹۸ - ثلاث قصص، ۱۲ فبرایر ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة

۹۹ - کیف تسرق ملیونیر، ۱٦ فبرایر ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة

۱۰۰ - جزیرة العشاق، ۱۵ یونیو ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة

۱۰۱ - روعة الحب، ۱ يوليو ١٩٦٨ موسيقي تصويرية

۱۰۲ - القضية ۲۸، ۳۰ سبتمبر ۱۹٦۸ موسيقي تصويرية

۱۰۳ - قندیل أم هاشم، ٤ نوفمبر ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة

۱۰۶ - أفراح، ۱۹٦۸ موسيقي تصويرية وتلحين رقصات أميرة

۱۰۵ - ۵ ساعات، ۱۹۲۸ موسیقی تصویریة

۱۰۱ - ۳ نساء، ۲۷ ینایر ۱۹٦۹ موسیقی تصویریة

۱۰۷ - يوميات نائب في الأرياف، ۲۶ فبراير ۱۹٦۹ موسيقي تصويرية

> ۱۰۸ - حکایة من بلدنا، ۲۶ فبرایر ۱۹٦۹ موسیقی تصویریة

۱۰۹ - ۷ أيام في الجنة، ۷ أبريل ۱۹٦۹ موسيقى تصويرية

۱۱۰ - سوق الحريم، ۱۰ أغسطس ۱۹۲۹ موسيقي تصويرية

۱۱۱ - السيد البلطى، ۱۸ أغسطس ۱۹۲۹ موسيقى تصويرية

۱۱۲ - ۱/۲ ساعة جواز، ۱ سبتمبر ۱۹۲۹ موسیقی تصویریة

۱۱۳ - شيء من العذاب، ۲۲ سبتمبر ۱۹۲۹ موسيقي تصويرية

> ۱۱۶ - أصعب جواز، ۱۲ يناير ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية

۱۱۵ - الرجل المناسب، ۱۵ يناير ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية

> ۱۱۲ - هروب، ۲ مارس ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة

۱۱۷ - نحن لا نزرع الشوك، ۲۳ مارس ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة

> ۱۱۸ - لسنا ملائکة، ۲۰ يوليو ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية

> > ۱۱۹ - حیاتی، ۲۷ یولیو ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة

۱۲۰ - الحب الضائع، ۲۰ أكتوبر ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية

۱۲۱ - الوادی الأصفر، ۹ نوفمبر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة وکورال

۱۲۲ - ۱/۶ دستة اشرار، ۹ نوفمبر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة

۱۲۳ - دلال المصرية، ۲۳ نوفمبر ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية

۱۲٤ - شقة مفروشة، ۲۹ نوفمبر ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية وقيادة الأوركسترا

> ۱۲۵ - من عظماء الإسلام، ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية

۱۲٦ - فجر الإسلام، ١ فبراير ١٩٧١ موسيقى تصويرية

۱۲۷ - بلا رحمة، ۲۰ سبتمبر ۱۹۷۱ موسیقی تصویریة

۱۲۸ - واحد فی الملیون، ۲۵ أکتوبر ۱۹۷۱ موسیقی تصویریة

۱۲۹ - الأضواء، ۱۰ يناير ۱۹۷۲ موسيقى تصويرية وتلحين الأغنية والرقص الشرقى

> ۱۳۰ - ساعة الصفر، ۲۶ يناير ۱۹۷۲ موسيقى تصويرية

> > ۱۳۱ - إمتثال، ۲۱ فبراير ۱۹۷۲ موسيقي تصويرية

۱۳۲ - بنت بدیعة، ۲۸ فبرایر ۱۹۷۲ موسیقی تصویریة

۱۳۳ - حب وكبرياء، ۳ يوليو ۱۹۷۲ موسيقي تصويرية

۱۳٤ - الغضب، ۱۰ يوليو ۱۹۷۲ موسيقي تصويرية

۱۳۵ - خلی بالك من زوزو، ٦ نوفمبر ۱۹۷۲ موسیقی تصویریة

> ۱۳۲ - رغبات ممنوعة، ۱۹۷۲ موسیقی تصویریة

۱۳۷ - غدًا يعود الحب، ۱۹۷۲ موسيقي تصويرية وتلحين الأغنية

۱۳۸ - السكرية، ۱۶ يناير ۱۹۷۳ موسيقي تصويرية

۱۳۹ - رجال لا يخافون الموت، ٥ فبراير ١٩٧٣ موسيقي تصويرية

> ۱٤۰ - لیل وقضبان، ۲٦ فبرایر ۱۹۷۳ موسیقی تصویریة

١٤١ - أبو ربيع، ٢٦ مارس ١٩٧٣ موسيقي تصويرية وتلحين الأغنية

> ۱۶۲ - غرباء، ۹ أبريل ۱۹۷۳ موسيقى تصويرية

۱۶۳ - أبناء للبيع، ۱۷ سبتمبر ۱۹۷۳ موسيقي تصويرية

۱۶۵ - زمان یا حب، ۱۵ نوفمبر ۱۹۷۳ موسیقی تصویریة وتوزیع أورکسترالی

۱٤٥ - السلم الخلفى، ٣ ديسمبر ١٩٧٣ موسيقى تصويرية

۱٤٦ - الرجل الآخر، ٣١ ديسمبر ١٩٧٣ موسيقي تصويرية

۱٤۷ - الزواج السعيد، ۱۱ مارس ۱۹۷۶ موسيقي تصويرية

> ۱٤۸ - امرأة عاشقة، ۸ يوليو ۱۹۷۶ موسيقي تصويرية

۱٤٩ - ليالى لن تعود، ٢٢ أغسطس ١٩٧٤ موسيقى تصويرية

> ۱۵۰ - بمبة كشر، ۲ سبتمبر ۱۹۷٤ موسیقی تصویریة

> > ۱۵۱ - بدور، ۱۶ أكتوبر ۱۹۷۶ موسيقي تصويرية

۱۵۲ - عجایب یا زمن، ۱٦ أکتوبر ۱۹۷۶ موسیقی تصویریة

۱۵۳ - لعنة امرأة، ۲۳ ديسمبر ۱۹۷٤ موسيقي تصويرية

۱۵۶ - أميرة حبى أنا، ۷ يناير ۱۹۷۵ موسيقى تصوبرية

۱۵۵ - لا تترکنی وحدی، ۲۷ ینایر ۱۹۷۵ موسیقی تصویریة

۱۵٦ - آلو.. أنا القطة، ۱۰ مارس ۱۹۷۵ موسیقی تصویریة

> ۱۵۷ - الحفيد، ۱۷ مارس ۱۹۷۵ موسيقي تصويرية

۱۵۸ - على من نطلق الرصاص، ۸ ديسمبر ۱۹۷۵ موسيقي تصويرية

> ۱۵۹ - الضحايا، ۱۲ ديسمبر ۱۹۷۵ موسيقي تصويرية

۱٦٠ - بديعة مصابني، ٢١ ديسمبر ١٩٧٥ موسيقي تصويرية

> ۱٦۱ - شهيرة، ٢٢ ديسمبر ١٩٧٥ موسيقي تصويرية

> > ۱۹۲۷ - بائعة الحب، ۱۹۷۵ موسيقي تصويرية

۱٦٣ - عندما يسقط الجسد، ١٧ يناير ١٩٧٦ موسيقى تصويرية

۱٦٤ - أمواج بلا شاطئ، ١٦ فبراير ١٩٧٦ موسيقي تصويرية

۱٦٥ - ما بعد الحب، ١٥ أبريل ١٩٧٦ موسيقي تصويرية

۱۹۲ - إخواته البنات، ۲۶ مايو ۱۹۷٦ موسيقى تصويرية

> ۱٦۷ - شوق، ۳۱ مايو ۱۹۷٦ موسيقی تصويرية

۱٦٨ - لا يا من كنت حبيى، ٢١ يونيو ١٩٧٦ موسيقى تصويرية

> ۱٦٩ - وعادت الحياة، ٢٦ يوليو ١٩٧٦ موسيقي تصويرية

> ۱۷۰ - دائرة الانتقام، ۲۵ أكتوبر ۱۹۷٦ موسيقى تصويرية

۱۷۱ - شلة الأنس، ۲۹ نوفمبر ۱۹۷٦ موسيقي تصويرية

۱۷۲ - الضوء الأخضر، ۱ ديسمبر ۱۹۷٦ موسيقي تصويرية

۱۷۳ - كباريه الحياة، ١٦ مايو ١٩٧٧ موسيقي تصوبرية

۱۷٤ - طائر الليل الحزين، ٢٣ مايو ١٩٧٧ موسيقي تصويرية

۱۷۵ - جنون الحب، ۱۳ يونيو ۱۹۷۷ موسيقى تصويرية

۱۷۲ - ابنتی والذئب، ۲۷ یونیو ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة

۱۷۷ - مكان للحب (خطايا الحب)، ١ يوليو ١٩٧٧ موسيقي تصويرية

۱۷۸ - عذراء ولكن!!، ۱۲ سبتمبر ۱۹۷۷ موسيقي تصويرية

۱۷۹ - الحلوة والغبى، ۲۶ أكتوبر ۱۹۷۷ موسيقي تصويرية

۱۸۰ - السقا مات، ۲۰ نوفمبر ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة

۱۸۱ - بص شوف سکر بتعمل ایه، ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة

> ۱۸۲ - حلوة يا دنيا الحب، ۱۹۷۷ موسيقي تصويرية

۱۸۳ - إبليس فى المدينة، ١٦ يناير ١٩٧٨ موسيقى تصويرية

> ۱۸۶ - لیلة لا تنسی، ۱۹ ینایر ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

۱۸۵ - القاضى والجلاد، ۲۷ مارس ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

> ۱۸٦ - أولاد الحلال، ۲۲ مايو ۱۹۷۸ موسيقي تصويرية

۱۸۷ - أيام العمر معدودة، ٧ أغسطس ١٩٧٨ موسيقي تصويرية

۱۸۸ - القطط السمان، ۲۸ سبتمبر ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

۱۸۹ - شفیقة ومتولی، ۲۷ نوفمبر ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

> ۱۹۰ - الأقمر، ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

۱۹۱ - قاهر الظلام، ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

۱۹۲ - إحترس!!! نحن المجانين، ۱۹۷۸ موسيقى تصويرية

> ۱۹۳ - امرأة فی دمی، ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة

۱۹۶ - أقوى من الأيام، ٢٦ فبراير ١٩٧٩ موسيقى تصويرية

۱۹۵ - لعنة الزمن، ۱۹ مارس ۱۹۷۹ موسيقي تصويرية

۱۹۲ - خطیئة ملاك، ۳ أبریل ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة

۱۹۷ - يمهل ولا يهمل، ۹ أبريل ۱۹۷۹ موسيقي تصويرية

۱۹۸ - دعونی انتقم، ۲۰ أغسطس ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة

۱۹۹ - حیاتی عذاب، ۲۳ أغسطس ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة

۲۰۰ - إسكندرية ليه؟، ۲۳ أغسطس ۱۹۷۹ موسيقي تصويرية

۲۰۱ - سأكتب اسمك على الرمال، ۱۹۷۹ موسيقى تصويرية

> ۲۰۲ - الملاعين، ۱۹۷۹ موسيقى تصويرية

۲۰۳ - أبو البنات، ۲۶ مارس ۱۹۸۰ موسیقی تصویریة

۲۰۶ - أذكياء لكن أغبياء، ۱۶ أبريل ۱۹۸۰ موسيقى تصويرية

۲۰۵ - الأبالسة، ٥ يونيو ۱۹۸۰ موسيقى تصويرية من مختارات فؤاد الظاهرى

۲۰٦ - البنات عايزة إيه، ۱۹ سبتمبر ۱۹۸۰ موسيقي تصويرية

> ۲۰۷ - الأخرس، ۱۰ نوفمبر ۱۹۸۰ موسیقی تصویریة

> > ۲۰۸ - دندش، ۲ فبرایر ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة

۲۰۹ - بیاضة، ٤ مایو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة

۲۱۰ - صراع العشاق، ۲۵ مایو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة

۲۱۱ - مرسی فوق مرسی تحت، ۷ یونیو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة

> ۲۱۲ - الشیطان یعظ، ۳۰ یولیو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة

۲۱۳ - مین یجنن مین؟، ۱ أغسطس ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة

۲۱۶ - الحب وحده لا يكفى، ٣١ أغسطس ١٩٨١ موسيقى تصويرية

> ۲۱۵ - ۲-۲-۶، ۱۵ أكتوبر ۱۹۸۱ موسيقي تصويرية

۲۱٦ - أنا المجنون، ٩ نوفمبر ١٩٨١ موسيقي تصويرية

۲۱۷ - الوحش داخل الإنسان، ۱۹۸۱ موسيقي تصويرية

۲۱۸ - أشياء ضد القانون، ۱۵ فبراير ۱۹۸۲ موسيقى تصويرية

۲۱۹ - علی باب الوزیر، ۲۹ مارس ۱۹۸۲ موسیقی تصویریة

۲۲۰ - أرزاق يا دنيا، ۱۹ يوليو ۱۹۸۲ موسيقى تصويرية

۲۲۱ - المحاكمة، ۲۱ يوليو ۱۹۸۲ موسيقي تصويرية

۲۲۲ - إعدام طالب ثانوی، ۲۳ سبتمبر ۱۹۸۲ موسیقی تصویریة

۲۲۳ - تجیبها کده تجیلها کده هی کده، ۱۹۸۲ موسیقی تصویریة

۲۲۶ - جدعان باب الشعرية، ۲۳ مايو ۱۹۸۳ موسيقي تصويرية

۲۲۵ - وحوش المیناء، ۳۰ مایو ۱۹۸۳ موسیقی تصویریة

۲۲٦ - مسعود سعيد ليه، ۱۱ يوليو ۱۹۸۳ موسيقي تصويرية

> ۲۲۷ - درب الهوی، ۱۱ یولیو ۱۹۸۳ موسیقی تصویریة

> > ۲۲۸ - مرزوقة، ۲۵ يوليو ۱۹۸۳ موسيقی تصويرية

۲۲۹ - الاحتياط واجب، ۱۰ أكتوبر ۱۹۸۳ موسيقي تصويرية

۲۳۰ - حادث النصف متر، ۲۰ أكتوبر ۱۹۸۳ موسيقي تصويرية

۲۳۱ - نعيمة فاكهة محرمة، ٢ أبريل ١٩٨٤ موسيقي تصويرية

> ۲۳۲ - السطوح، ۱۵ مایو ۱۹۸۶ موسیقی تصویریة

۲۳۳ - درب اللبانة، ۳ دیسمبر ۱۹۸۶ موسیقی تصویریة

۲۳٤ - الفول صديقى، ۱۸ مارس ۱۹۸۵ موسيقى تصويرية

۲۳۵ - فتوة درب العسال، ۲۵ نوفمبر ۱۹۸۵ موسیقی تصویریة

> ۲۳٦ - لن يغيب القمر، ۱۹۸۵ موسيقي تصويرية

۲۳۷ - الناس الغلابة، ۷ يونيو ۱۹۸٦ موسيقي تصويرية

۲۳۸ - اليتيم والحب، ۱۳ سبتمبر ۱۹۹۳ موسيقى تصويرية

#### إنتاج سوريا

۱ - خياط السيدات، ۱۹٦۹ موسيقي تصويرية

## فيروز

الاسم: پیروز هاروتیون کالفایان (۲۰ مایو ۱۹۶۱، القاهرة - ۳۰ ینایر ۲۰۱٦، القاهرة) تمثیل ورقص وغناء

> ۱ - یاسمین، ۱۱ دیسمبر ۱۹۵۰ تمثیل ورقص وغناء

۲ - فیروز هانم، ۱۲ مارس ۱۹۵۱ تمثیل ورقص وغناء

۳ - صورة الزفاف، ۱۰ مارس ۱۹۵۲ تمثيل وغناء

٤ - دهب، ٢٣ مارس ١٩٥٣تمثيل ورقص وغناء

٥ - الحرمان، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣
 تمثيل ورقص وغناء

٦ - عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥
 تمثيل ورقص وغناء
 وضع الرقصات

۷ - إسماعيل يس طرزان، ۲۲ مايو ۱۹۵۸ تمثيل وغناء

۸ - أيامى السعيدة، ٢٤ أغسطس ١٩٥٨ تمثيل وغناء

٩ - إسماعيل يس للبيع، ١٢ أكتوبر ١٩٥٨
 تمثيل ورقص وغناء

۱۰ - بفكر فى اللى ناسينى، ۱۹ يناير ۱۹۵۹ تمثيل

## ڤاهرام، ڤارت

الاسم: فَارتيريس هاروتيونيان (٣١ ديسمبر ١٩٥٥، الإسكندرية - يونيو ٢٠١٤، الإسكندرية) تمثيل

١ - إسكندرية ليه؟، ٢٣ أغسطس ١٩٧٩

#### قوت القلوب

الاسم: مادلین مقصودیان (موالید ۱۹۳٤، بیروت) تمثیل

۱ - بین قلبین، ۸ یونیو ۱۹۵۳

٢ - أبو الدهب، ١ نوفمبر ١٩٥٤

٣ - ضحكات القدر، ١١ أبريل ١٩٥٥

٤ - يا سلام عالحب، ١٩٦٣

إنتاج لبنان - العراق ١ - يا ليل

**إنتاج لبنان** ۱ - غريبة على الشاطئ، ١٩٦٥

# کازازیان، چورچ

(مواليد ٢٥ يناير ١٩٥٣، بالقاهرة) موسيقى تصويرية (١-٥) الحان الأغاني (٤)

> ۱ - الجوع، ۱ سبتمبر ۱۹۸٦ موسیقی تصویریة

۲ - قاهر الزمن، ۹ فبرایر ۱۹۸۷ موسیقی تصویریة

۳ - زوجة رجل مهم، ۱۱ يناير ۱۹۸۸ موسيقي تصويرية

٤ - سيدة القاهرة، ١٩٩٠موسيقى تصويرية والحان الأغانى

٥ - فتاة المصنع، ١٩ مارس ٢٠١٤
 موسيقي تصويرية

# كازازان، يرڤانت

(۲۹ يونيو ۱۹۲۵، القاهرة - ؟) تصوير فوتوغرافي

١ - وادى النجوم، ١٩ أبريل ١٩٤٣

۲ - سر أبي، ۱۳ مايو ۱۹٤٦

#### كالفايان، هاروتيون

صاحب شركة أفلام فيروز للإنتاج السينمائي

۱ - الحرمان، ۲٦ أكتوبر ١٩٥٣ إنتاج: أفلام فيروز

٢ - عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥ إنتاج: أفلام فيروز

## كوتشونيان، سيتي

(۲۰ دیسمبر ۱۹۲۷، القاهرة - ۸ سبتمبر ۲۰۰۱، سیدنی) تمثیل

١ - الستات مايعرفوش يكدبوا، ١١ أكتوبر ١٩٥٤

۲ - دلونی یا ناس، ۱۵ نوفمبر ۱۹۵٤

٣ - بنت البلد، ١٥ نوفمبر ١٩٥٤

#### إنتاج لبنان

١ - عنتر يغزو الصحراء، ١٩٦٠

## إنتاج الولايات المتحدة الأمريكية

۱۹۵۱، The Ten Commandments -۱

# کیدیکیان (جیدیجیان)، کارل

مهندس الصوت (۳-۵۸) مساعد مهندس الصوت (۱-۲)

١ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦

۲ - خلود، ۳ مایو ۱۹٤۸

- ٣ المصري أفندي، ٢٨ مارس ١٩٤٩
  - ٤ مبروك عليكي، ٤ أبريل ١٩٤٩
  - ٥ ست البيت، ١١ أبريل ١٩٤٩
  - ٦ المرأة شيطان، ٢٨ أبريل ١٩٤٩
    - ٧ المرأة، ٢٥ يوليو ١٩٤٩
- ۸ کل بیت له راجل، ۲۲ سبتمبر ۱۹٤۹
  - 9 البطل، ٦ مارس ١٩٥٠
  - ۱۰ ساعة لقلبك، ۲۷ مارس ۱۹۵۰
  - ١١ طريق الشوك، ١٠ أبريل ١٩٥٠
  - ۱۲ معلهش یا زهر، ۲۰ أبریل ۱۹۵۰
    - ١٣ ليلة الدخلة، ١٤ يوليو ١٩٥٠
  - ١٤ قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠
    - ۱۵ حبایی کتیر، ٦ نوفمبر ۱۹۵۰
  - ١٦ معركة الحياة، ٢٧ نوفمبر ١٩٥٠
    - ١٧ ليلة الحنة، ١٩ فبراير ١٩٥١
    - ١٨ المعلم بلبل، ١٢ أبريل ١٩٥١
    - ١٩ في الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١
      - ۲۰ آدم وحواء، ۷ مایو ۱۹۵۱

- ٢١ جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١
- ۲۲ طيش الشباب، ۱۰ سبتمبر ۱۹۵۱
- ٢٣ حماتي قنبلة ذرية، ١ أكتوبر ١٩٥١
  - ۲۲ أشكى لمين، ۲۲ أكتوبر ١٩٥١
  - ۲۵ لیلة غرام، ۳ دیسمبر ۱۹۵۱
  - ۲۲ قطر الندي، ۱۷ دیسمبر ۱۹۵۱
    - ۲۷ آمنت بالله، ۱۱ مارس ۱۹۵۲
- ۲۸ الهوا مالوش دوا، ۲۰ مارس ۱۹۵۲
  - ۲۹ بشرة خير، ٧ أبريل ١٩٥٢
- ٣٠ بنت الشاطئ، ٢٨ أغسطس ١٩٥٢
  - ٣١ حياتي إنت، ٢٩ سبتمبر ١٩٥٢
  - ۳۲ ظلمت روحی، ۳۰ أكتوبر ۱۹۵۲
  - ۳۳ إديني عقلك، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۲
    - ٣٤ الدم يحن، ٢٥ ديسمبر ١٩٥٢
  - ٣٥ الحب المكروه، ٩ فبراير ١٩٥٣
    - ٣٦ حكم الزمان، ١٢ مايو ١٩٥٣
    - ٣٧ غرام بثينة، ١١ يونيو ١٩٥٣
  - ٣٨ غلطة العمر، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٣

- ٣٩ الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣
  - ٤٠ نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣
    - ٤١ المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤
- ٤٢ مغامرات اسماعيل يس، ١٥ فبراير ١٩٥٤
  - ٤٣ شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤
  - ٤٤ العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤
    - ٤٥ لمين هواك، ٢٨ يونيو ١٩٥٤
  - ٤٦ خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤
  - ٤٧ فالح ومحتاس، ٢٣ أغسطس ١٩٥٤
  - ٤٨ الحقوني بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤
    - ٤٩ نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥
- ٥٠ إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ٢١ مارس ١٩٥٥
  - ٥١ خالي شغل، ٣٠ مايو ١٩٥٥
  - ٥٢ عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥
  - ٥٣ الأرملة الطروب، ١٦ يوليو ١٩٥٦
  - ٥٤ المفتش العام، ١٩ أكتوبر ١٩٥٦
  - ٥٥ دعوة المظلوم، ٢٣ أكتوبر ١٩٥٦
    - ٥٦ رحلة غرامية، ١٧ مارس ١٩٥٧

٥٧ - امسك حرامي، ٢ فبراير ١٩٥٨

٥٨ - إسماعيل يس في مستشفى المجانين، ١٧ مارس ١٩٥٨

# كيڤوركيان، هايج

( ۱۹۲۰ ، فلسطين - ؟ ، الأرجنتين ) مدير الإنتاج (٥-٦ ، ۹- ۹ ، ۱ ) إدارة الإنتاج (١-٤، ٧ ، ۱ )

۱ - ليلة الدخلة، ۱٤ يوليو ١٩٥٠ إدارة الإنتاج

٢ - إسماعيل يس في بيت الأشباح، ٥ أكتوبر ١٩٥١
 إدارة الإنتاج

٣ - كأس العذاب، ٢٨ يوليو ١٩٥٢
 إدارة الإنتاج

٤ - عبيد المال، ١٣ أبريل ١٩٥٣ إدارة الإنتاج

٥ - صراع في الميناء، ١٦ يناير ١٩٥٦ مدير الإنتاج

٦ - عيون سهرانة، ١ أكتوبر ١٩٥٦ مدير الإنتاج

۷ - باب الحديد، ۲۰ يناير ۱۹۵۸ إدارة الإنتاج

۸ - قیس ولیلی، ۱۸ ینایر ۱۹٦۰ مدیر الإنتاج

۹ - مال ونساء، ۲۸ نوفمبر ۱۹٦۰ مدیر الإنتاج

 ١٠ - امرأة على الهامش، ٢٨ أكتوبر ١٩٦٣ إدارة الإنتاج

> ۱۱ - بین القصرین، ۲ مارس ۱۹٦٤ مدیر الإنتاج

#### لبلبة

الاسم: نونيا-نينوشكا مانوج كوپليان (مواليد ١٤ نوفمبر ١٩٤٢، القاهرة) تمثيل وغناء

۱ - حبیبتی سوسو، ۵ أبریل ۱۹۵۱ تمثیل

۲ - البيت السعيد، ۲۵ أغسطس ۱۹۵۲ تمثيل

۳ - ٤ بنات وضابط، ٥ أبريل ١٩٥٤ تمثيل

٤ - يا ظالمنی، ٣١ مايو ١٩٥٤تمثيل

٥ - الحبيب المجهول، ٢٣ مايو ١٩٥٥
 تمثيل

٦ - النغم الحزين، ٢٢ فبراير ١٩٦٠ تمثيل

 ۷ - قاضى الغرام، ۹ سبتمبر ۱۹۹۲ تمثیل

٨ - نمر التلامذة، ١ نوفمبر ١٩٦٤
 تمثيل

٩ - أجازة بالعافية، ٢٦ يناير ١٩٦٦ تمثيل

۱۰ - آخر العنقود، ۲۰ أبريل ۱۹٦٦ تمثيل

۱۱ - شنطة حمزة، ۱۸ سبتمبر ۱۹٦۷ تمثيل

۱۲ - المليونير المزيف، ٦ مايو ١٩٦٨ تمثيل وغناء

۱۳ - برج العذراء، ۳ أكتوبر ۱۹۷۰ تمثيل

۱۶ - رحلة شهر العسل، ۱٦ نوفمبر ۱۹۷۰ تمثيل

> ۱۵ - بنت بدیعة، ۲۸ فبرایر ۱۹۷۲ تمثیل

۱٦ - البنات والمرسيدس، ١٤ يناير ١٩٧٣ تمثيل

> ۱۷ - السكرية، ۱٤ يناير ۱۹۷۳ تمثيل

۱۸ - الشياطين فى أجازة، ۱۶ يناير ۱۹۷۳ تمثيل

۱۹ - شيء من الحب، ٦ أغسطس ١٩٧٣ تمثيل

۲۰ - حکایتی مع الزمان، ۳ ینایر ۱۹۷٤ تمثیل

۲۱ - البنات والحب، ۱۱ فبراير ۱۹۷۶ تمثيل

> ۲۲ - عريس الهنا، ۸ يوليو ۱۹۷٤ تمثيل

۲۳ - فى الصيف لازم نحب، ۱۹ أغسطس ۱۹۷٤ تمثيل

> ۲۵ - عجایب یا زمن، ۱٦ أکتوبر ۱۹۷٤ تمثیل وغناء

۲۵ - ۲۲ ساعة حب، ۱٦ أكتوبر ۱۹۷٤ تمثيل وغناء

۲٦ - مين يقدر على عزيزة، ٣٠ يونيو ١٩٧٥ تمثيل

۲۷ - احترسی من الرجال یا ماما، ۱۸ أغسطس ۱۹۷۵ تمثیل

۲۸ - الحساب يا مدموازيل، ۲۳ يناير ۱۹۷٦ تمثيل وغناء

۲۹ - سيقان في الوحل، ١٥ أبريل ١٩٧٦ تمثيل

٣٠ - المزيكا في خطر، ٢٩ نوفمبر ١٩٧٦ تمثيل

۳۱ - مولد یا دنیا، ۱۹۷٦ تمثیل

۳۲ - ألف بوسة وبوسة، ۱۲ سبتمبر ۱۹۷۷ تمثيل

۳۳ - بص شوف سكر بتعمل ايه، ۱۹۷۷ تمثيل

> ۳۲ - المرايات، ۱۹۷۷ تمثيل

۳۵ - مغامرون حول العالم، ۲۹ يناير ۱۹۷۸ تمثيل

٣٦ - القضية المشهورة، ٦ مارس ١٩٧٨ تمثيل وغناء

۳۷ - البعض يذهب للمأذون مرتين، ۲۲ مايو ۱۹۷۸ تمثيل

> ۳۸ - إمرأة بلا قلب، ۳ سبتمبر ۱۹۷۸ تمثي*ل*

۳۹ - حب فوق البركان، ۹ نوفمبر ۱۹۷۸ تمثيل

> ٤٠ - سكة العاشقين، ١٩٧٨ تمثيل

٤١ - خلى بالك من جيرانك، ٢٩ أكتوبر ١٩٧٩ تمثيل

٤٢ - الجنة تحت قدميها، ٣ ديسمبر ١٩٧٩ تمثيل

> ٤٣ - الرقص على أنغام البارود، ١٩٧٩ تمثيل

٤٤ - اللى ضحك على الشياطين، ٢٧ يوليو ١٩٨١ تمثيل

٤٥ - بذور الشيطان، ٥ أكتوبر ١٩٨١ تمثيل

۲3 - ۲-۲-۶، ۱۵ أكتوبر ۱۹۸۱ تمثيل

٤٧ - عصابة حمادة وتوتو، ١٢ يوليو ١٩٨٢ تمثيل

٤٨ - رجل في سجن النساء، ٥ سبتمبر ١٩٨٢ تمثيل

٤٩ - سطوحی فوق الشجرة، ٣١ يناير ١٩٨٣ تمثيل

٥٠ - إنهم يسرقون الأرانب، ٢٥ أبريل ١٩٨٣ تمثيل

٥١ - احترس من الخِط، ٢٥ يونيو ١٩٨٤ تمثيل

۵۲ - لك يوم يا بيه، ۳۰ يونيو ۱۹۸٤ تمثيل

٥٣ - احنا بتوع الإسعاف، ٨ سبتمبر ١٩٨٤ تمثيل

۵۶ - صدیقی الوفی، ۱۹۸۶ تمثیل

٥٥ - محطة الأنس، ١٧ يونيو ١٩٨٥ تمثيل وغناء

٥٦ - أولاد الأصول، ٢٦ أغسطس ١٩٨٥ تمثيل

۵۷ - شیطان من عسل، ۷ أکتوبر ۱۹۸۵ تمثیل

۵۸ - بكره أحلى من النهارده، ١٦ يناير ١٩٨٦ تمثيل وغناء

> ٥٩ - المخبر، ١٧ نوفمبر ١٩٨٦ تمثيل

> > ٦٠ - ضحية حب، ١٩٨٨ تمثيل

٦١ - الكداب وصاحبه، ٧ أغسطس ١٩٨٩ تمثيل

٦٢ - جيران آخر زمن، ١٩٨٩تمثيل

٦٣ - الشيطانة التي أحبتني، ٥ فبراير ١٩٩٠ تمثيل

٦٤ - امرأة تحت الاختبار، ١٩٩٠ تمثيل

٦٥ - ضد الحكومة، ١١ يونيو ١٩٩٢ تمثيل

77 - لهيب الانتقام، ٢٤ مارس ١٩٩٣ تمثيل

٦٧ - ليلة ساخنة، ٢٤ سبتمبر ١٩٩٥ تمثيل

٦٨ - الآخر، ١٤ يوليو ١٩٩٩تمثيل

79 - جنة الشياطين، ١٩٩٩ تمثيل

۷۰ - النعامة والطاووس، ۲۲ فبراير ۲۰۰۲ تمثيل

> ۷۱ - معالی الوزیر، ۵ دیسمبر ۲۰۰۲ تمثیل

۷۲ - إسكندرية نيويورك، ۷ يوليو ۲۰۰٤ إنتاج مصر - فرنسا تمثي*ل* 

۷۳ - عریس من جهة أمنیة، ۲۸ یولیو ۲۰۰۶ تمثیل

۷۶ - فرحان ملازم آدم، ۲۳ فبرایر ۲۰۰۵ تمثیل

> ۷۵ - بوحة، ٥ يونيو ٢٠٠٥ تمثيل

۷٦ - وش إجرام، ۱۹ يوليو ۲۰۰٦ تمثيل

۷۷ - حسن ومرقص، ۳ يوليو ۲۰۰۸ تمثيل

۷۸ - یوم ما تقابلنا، ۲۰ مایو ۲۰۰۹ تمثی*ل* 

۷۹ - البیه رومانسی، ۲٦ نوفمبر ۲۰۰۹ تمثیل

> ۸۰ - عائلة میکی، ۹ سبتمبر ۲۰۱۰ تمثیل

۸۱ - نظریة عمق، ۷ أغسطس ۲۰۱۳ تمثیل

> ۸۲ - فیلا ۲۰۱۹ کا دیسمبر ۲۰۱۳ تمثیل

۸۳ - الفیل الأزرق، ۲۸ یولیو ۲۰۱۶ تمثیل

> ۸۵ - کازابلانکا، ٤ يونيو ٢٠١٩ تمثيل

#### **إنتاج سوريا** ۱ - زواج بالإكراه، ۱۹۷۲

# ماراليان، آرام

مهندس الإضاءة أوالكهرباء (۱-۸، ۱۰-۱۰، ۲۷-۲۲، ۲۲-۲۲، ۲۹-۳۰) مدير أو رئيس قسم الكهرباء (۱۹، ۲۱، ۱۹، ۲۰، ۲۸)

> ۱ - العريس الخامس، ٤ ديسمبر ١٩٤٢ مهندس الإضاءة

> > ۲ - وادی النجوم، ۱۹ أبريل ۱۹٤۳ مهندس الکهرباء

> > > ٣ - البؤساء، ٤ أكتوبر ١٩٤٣مهندس الكهرباء

٤ - ماجدة، ٦ ديسمبر ١٩٤٣ مهندس الإضاءة

٥ - طاقية الإخفاء، ١٤ فبراير ١٩٤٤
 مهندس الإضاءة

٦ - ابنتی، ٣ أبريل ١٩٤٤ مهندس الكهرياء

۷ - شهداء الغرام، ۱۹ أكتوبر ۱۹٤٤ مهندس الكهرباء

۸ - قبلة في لبنان، ٣ يناير ١٩٤٥
 مهندس الكهرياء

۹ - سفیر جهنم، ۱۹ فبرایر ۱۹٤۵ رئیس قسم الکهرباء

۱۰ - ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥ مهندس الكهرباء

> ۱۱ - بين نارين، ۲۳ أبريل ۱۹٤٥ مهندس الإضاءة

۱۲ - شمعة تحترق، ۱ أبريل ۱۹٤٦ مهندس الكهرباء

> ۱۳ - سر أبي، ۱۳ مايو ۱۹٤٦ مهندس الكهرباء

۱۶ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦ مهندس الكهرباء

۱۵ - أبو حلموس، ۲۷ أكتوبر ۱۹٤۷ مهندس الكهرباء

۱٦ - ليت الشباب، ٣ يناير ١٩٤٨ مدير الإضاءة

> ۱۷ - خلود، ۳ مایو ۱۹٤۸ مهندس الکهریاء

۱۸ - مبروك عليكى، ٤ أبريل ١٩٤٩ مهندس الإضاءة

۱۹ - المرأة شيطان، ۲۸ أبريل ۱۹٤۹ رئيس قسم الكهرباء

> ۲۰ - المرأة، ۲۵ يوليو ۱۹٤۹ مهندس الإضاءة

۲۱ - كل بيت له راجل، ۲۲ سبتمبر ۱۹٤۹ مهندس الكهرباء

> ۲۲ - البطل، ٦ مارس ١٩٥٠ مهندس الكهرباء

۲۳ - ساعة لقلبك، ۲۷ مارس ۱۹۵۰ مهندس الكهرباء

۲۶ - معلهش یا زهر، ۲۰ أبریل ۱۹۵۰ مهندس الکهرباء

۲۵ - ليلة الدخلة، ۱٤ يوليو ١٩٥٠ مدير الإضاءة

٢٦ - قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠ مهندس الإضاءة

۲۷ - المعلم بلبل، ۱۲ أبريل ۱۹۵۱ مهندس الإضاءة

۲۸ - فى الهوا سوا، ۲۳ أبريل ۱۹۵۱ مدير الكهرباء

۲۹ - جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١ مهندس الكهرباء

۳۰ - ليلة غرام، ٣ ديسمبر ١٩٥١ مهندس الإضاءة

# مانوشاك

نيجاتيف

١ - جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١

۲ - بشرة خير، ۷ أبريل ۱۹۵۲

٣ - بنت الشاطئ، ٢٨ أغسطس ١٩٥٢

٤ - الدم يحن، ٢٥ ديسمبر ١٩٥٢

٥ - اللقاء الأخير، ١ يونيو ١٩٥٣

٦ - بيني وبينك، ١٤ سبتمبر ١٩٥٣

٧ - غلطة العمر، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٣

٨ - الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣

9 - الحرمان، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣

١٠ - نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣

١٠ - المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤

۱۱ - مغامرات اسماعیل یس، ۱۵ فبرایر ۱۹۵۶

١٢ - الفارس الأسود، ٢٩ مارس ١٩٥٤

١٣ - شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤

- ١٤ العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤
  - ١٥ لمين هواك، ٢٨ يونيو ١٩٥٤
- ١٦ خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤
- ١٧ فالح ومحتاس، ٢٣ أغسطس ١٩٥٤
  - ۱۸ نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥
- ١٩ إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ٢١ مارس ١٩٥٥
  - ٢٠ الغائبة، ١٧ أكتوبر ١٩٥٥
  - ٢١ أنا الشرق، ٢١ أبريل ١٩٥٨

## مرادیان (مورادیان)، پول

إنتاج (١)

ماحب شركة أفلام نهضة الشرق للتوريع السينمائي (١٠ شارع جلال، القاهرة) (١) صاحب شركة أفلام نهضة الشرق للتوريع السينمائي (٤٢ شارع شريف، القاهرة) (٢١-٢)

- ١ نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣
  - ا إنتاج: پول مراديان
- ب توزيع: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (١٠ شارع جلال، القاهرة)
  - ٢ الفارس الأسود، ٢٩ مارس ١٩٥٤
  - توزيع: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)
    - ۳ دلونی یا ناس، ۱۵ نوفمبر ۱۹۵٤
  - توزيع: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)
    - ٤ اعترافات زوجة، ٢٦ ديسمبر ١٩٥٤
- توزيع لمصر وجميع انحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

٥ - سيجارة وكاس، ١٧ فبراير ١٩٥٥

توزيع: أفلام نهضة الشرق (يول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

٦ - كفايه يا عين، ١٠ سبتمبر ١٩٥٦

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

٧ - المفتش العام، ١٩ أكتوبر ١٩٥٦

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۸ - لواحظ، ۲۸ ینایر ۱۹۵۷

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

٩ - حياة غانية، ٩ سبتمبر ١٩٥٧

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

١٠ - الشيطانة الصغيرة، ١٩ يناير ١٩٥٨

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۱۱ - حب من نار، ۲۶ فبرایر ۱۹۵۸

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۱۲ - إسماعيل يس طرزان، ۲۲ مايو ۱۹۵۸

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۱۳ - بحبوح أفندى، ۲۱ سبتمبر ۱۹۵۸

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (بول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۱۶ - قلوب العذارى، ۲٦ أكتوبر ١٩٥٨

توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان وشركاه) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

١٥ - حسن وماريكا، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٩

التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

١٦ - سر امرأة، ١٧ أكتوبر ١٩٦٠ توزيع لجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۱۷ - صائدة الرجال، ۱۲ دیسمبر ۱۹٦۰ توزیع لمصر وجمیع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مرادیان) (٤٢ شارع شریف، القاهرة)

۱۸ - السفيرة عزيزة، ۳۰ يناير ۱۹٦۱ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۱۹ - حياتى هى الثمن، ۲٦ فبراير ١٩٦١ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

٢٠ - اغفر لى خطيئتى، ١ أبريل ١٩٦٢ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

۲۱ - ذكريات التلمذة، ۳۰ يونيو ١٩٦٥ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

# **مظلومیان، أرمن** تمثیل

١ - كابوريا، ٢٧ أغسطس ١٩٩٠

## ميرال ميشيل الاسم: ميرال ماهيليان (مواليد ١٩٩٣) تمثيل

۱ - القرد بیتکلم، ۲۰ ینایر ۲۰۱۷

۲ - قصة حب، ۱۳ فبراير ۲۰۱۹

## ميرڤت

الاسم: سيرڤارت هاروتيون كالفايان (٦ ديسمبر ١٩٤٢، القاهرة - ٢٠٠٩، القاهرة) تمثيل ورقص وغناء

> ۱ - الحرمان، ۲٦ أكتوبر ۱۹۵۳ تمثيل ورقص

٢ - عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥
 تمثيل ورقص وغناء

۳ - بنت ۲۷، ۲۷ أكتوبر ۱۹۵۸ تمثيل

#### ميمي جمال

الاسم: مارى نازار جوليان (مواليد ۲۱ يونيو ۱۹٤۱، القاهرة) تمثيل

١ - المستهترة، ٣٠ نوفمبر ١٩٥٣

۲ - أقوى من الحب، ٨ فبراير ١٩٥٤

٣ - انتصار الحب، ٢٧ ديسمبر ١٩٥٤

٤ - ماليش غيرك، ٣٠ نوفمبر ١٩٥٨
 (فتاة الكورس)

٥ - الغجرية، ٢٨ يناير ١٩٦٠

- ٦ البنات والصيف، ٢٨ مارس ١٩٦٠
  - ٧ نهر الحب، ١٢ نوفمبر ١٩٦٠
- ٨ زوجة من الشارع، ١٤ نوفمبر ١٩٦٠
  - ٩ صائدة الرجال، ١٢ ديسمبر ١٩٦٠
    - ۱۰ لا تذکرینی، ۱۷ مارس ۱۹۲۱
    - ١١ زوج بالإيجار، ٦ أبريل ١٩٦١
    - ١٢ فطومة، ٢٤ أغسطس ١٩٦١
    - ۱۳ جوز مراتی، ۲۵ سبتمبر ۱۹۲۱
    - ١٤ الحب كده، ١٢ أكتوبر ١٩٦١
    - ١٥ بلا دموع، ٢٣ ديسمبر ١٩٦١
  - ١٦ الأشقياء الثلاثة، ٢٩ يناير ١٩٦٢
    - ١٧ الخطايا، ٤ مارس ١٩٦٢
  - ۱۸ کلهم أولادی، ۲۳ سبتمبر ۱۹٦۲
- ١٩ صراع الجبابرة، ٢٧ ديسمبر ١٩٦٢
  - ۲۰ جواز فی خطر، ۲۷ ینایر ۱۹٦۳
  - ۲۱ قصة ممنوعة، ۱۳ مارس ۱۹٦۳
- ۲۲ مطلوب زوجة فوراً، ۲۷ يناير ۱۹٦٤
  - ٢٣ آخر شقاوة، ٥ نوفمبر ١٩٦٤

- ٢٤ الوديعة، ١ نوفمبر ١٩٦٥
- ٢٥ عدو المرأة، ١٣ أبريل ١٩٦٦
- ۲٦ الراجل ده حيجنني، ۲۰ فبراير ١٩٦٧
- ۲۷ لصوص لكن ظرفاء، ۱۲ مايو ۱۹٦۸
- ۲۸ کیف تتخلص من زوجتك، ۱۸ أغسطس ۱۹٦۹
  - ٢٩ فتاة الاستعراض، ٦ أكتوبر ١٩٦٩
  - ٣٠ الحب سنة ٧٠، ٨ ديسمبر ١٩٦٩
  - ۳۱ غروب وشروق، ۱٦ مارس ۱۹۷۰
    - ۳۲ امرأة زوجي، ۲۷ أبريل ۱۹۷۰
    - ۳۳ السراب، ۲۸ دیسمبر ۱۹۷۰
  - ٣٤ مذكرات الآنسة منال، ٢٦ أبريل ١٩٧١
    - ٣٥ رحلة لذيذة، ١٢ يوليو ١٩٧١
      - ٣٦ إمتثال، ٢١ فبراير ١٩٧٢
      - ٣٧ المخادعون، ٩ يوليو ١٩٧٣
    - ٣٨ شيء من الحب، ٦ أغسطس ١٩٧٣
      - ٣٩ عاشق الروح، ٥ نوفمبر ١٩٧٣
  - ٤٠ العذاب فوق شفاه تبتسم، ١٨ فبراير ١٩٧٤
    - ٤١ عايشين للحب، ٣ مارس ١٩٧٤

- ٤٢ المطلقات، ٢١ أبريل ١٩٧٥
  - ٤٣ بای بای یا حلوة، ١٩٧٥
- ٤٤ دقة قلب، ١٩ أبريل ١٩٧٦
- ٤٥ وعادت الحياة، ٢٦ يوليو ١٩٧٦
- ٤٦ عالم عيال عيال، ٢٤ سبتمبر ١٩٧٦
- ٤٧ نبتدى منين الحكاية، ٢٩ نوفمبر ١٩٧٦
  - ٤٨ أين المفر؟، ٨ أغسطس ١٩٧٧
  - ٤٩ الولد الغبي، ١٢ سبتمبر ١٩٧٧
    - ۵۰ میعاد مع سوسو، ۱۹۷۷
- ۵۱ رجب فوق صفیح ساخن، ۱۸ ینایر ۱۹۷۸
- ٥٢ البعض يذهب للمأذون مرتين، ٢٢ مايو ١٩٧٨
  - ٥٣ شباب يرقص فوق النار، ٢٣ أكتوبر ١٩٧٨
    - ٥٤ مسافر بلا طريق، ١٩٧٨
    - ٥٥ بنت غيركل البنات، ١٩٧٨
    - ٥٦ رجال لا يعرفون الحب، ١٦ يوليو ١٩٧٩
    - ٥٧ ولا عزاء للسيدات، ٢٣ أغسطس ١٩٧٩
    - ٥٨ خلى بالك من جيرانك، ٢٩ أكتوبر ١٩٧٩
      - ٥٩ الرغبة، ٧ أبريل ١٩٨٠

- ٦٠ استقالة عالمة ذرة، ١٩٨٠
  - ٦١ من يدفع الثمن!، ١٩٨٠
- ٦٢ صراع العشاق، ٢٥ مايو ١٩٨١
- ٦٣ وضاع حبى هناك، ١٩ يوليو ١٩٨٢
  - ٦٤ الذئاب، ١٩٨٣
  - ٦٥ الأرملة العذراء، ٢٤ مارس ١٩٨٦
    - ٦٦ السكاكيني، ٧ يونيو ١٩٨٦
- ٦٧ انتحار صاحب الشقة، ٢٨ يوليو ١٩٨٦ انتحار صاحب الشقة
  - ٦٨ ناس هايصة وناس لايصة، ١٩٨٦
    - ٦٩ الأنثى، ١٩٨٦
    - ۷۰ سفاح کرموز، ۲۸ مایو ۱۹۸۷
  - ۷۱ بنات حارتنا، ۳ أغسطس ۱۹۸۷
    - ۷۲ الكماشة، ۲۰ يونيو ۱۹۸۸
      - ٧٣ تحدى الأشرار، ١٩٨٨
  - ٧٤ اللعب بالنار، ٢٠ أكتوبر ١٩٨٩
    - ۷۵ جیران آخر زمن، ۱۹۸۹
      - ٧٦ أحلام العبيط، ١٩٨٩

- ۷۷ ۳ ساعات حرجة، ۹ أبريل ۱۹۹۰
  - ۷۸ لیلة عسل، ۲٦ أبریل ۱۹۹۰
- ٧٩ حكاية لها العجب، ٢٦ أبريل ١٩٩٠
- ٨٠ معركة النقيب نادية، ٢١ مايو ١٩٩٠
  - ٨١ أنا وحماتي والزمن، ١٩٩٠
    - ۸۲ وضاع الطريق، ١٩٩٠
    - ۸۳ لوکنت مکانی، ۱۹۹۰
  - ۸٤ نساء صعالیك، ۲۱ ینایر ۱۹۹۱
    - ۸۵ أبو كرتونه، ١٦ أبريل ١٩٩١
    - ٨٦ ليل وليالي، ١١ مايو ١٩٩١
- ۸۷ سفاح في مدرسة المراهقات، ١٩٩١
- ۸۸ فتحية والمرسيدس، ۲۰ يناير ۱۹۹۲
- ٨٩ خلى بالك من عزوز، ١١ يونيو ١٩٩٢
  - ٩٠ ٢ ضد القانون، ٦ نوفمبر ١٩٩٢
    - ٩١ غلط البنات، ١٩٩٢
    - ٩٢ مخ المرحوم، ١٩٩٢
- ٩٣ صعيدى في الجيش، ١٧ مايو ١٩٩٣
  - ٩٤ بوابة إبليس، ٦ ديسمبر ١٩٩٣

- ٩٥ كروانة، ٢٧ ديسمبر ١٩٩٣
  - ٩٦ طريق الشيطان، ١٩٩٣
    - ٩٧ غبي ع الزيرو، ١٩٩٣
  - ۹۸ قدارة، ۱۳ مارس ۱۹۹٤
- ٩٩ درب العوالم، ٢٠ يونيو ١٩٩٤
  - ۱۰۰ عقلی طار، ۱۹۹٤
  - ١٠١ الكاس واحد، ١٩٩٦
  - ١٠٢ خيال العاشق، ١٩٩٧
  - ۱۰۳ أبو خطوة، ٢ يونيو ١٩٩٨
    - ١٠٤ ساعة الانتقام، ١٩٩٨
- ١٠٥ الرجل الأبيض المتوسط، ٢ ديسمبر ٢٠٠١
  - ١٠٦ نقاوة، ٢٠٠١
  - ۱۰۷ راندیڤو، ۲۰۰۱
  - ۱۰۸ عودة مدرسة المشاغبين، ۸ مايو ۲۰۰۲
    - ۱۰۹ معالی الوزیر، ٥ دیسمبر ۲۰۰۲
  - ١١٠ سلام مربع للستات، ٢٦ نوفمبر ٢٠٠٣
    - ۱۱۱ من نظرة عين، ٦ أبريل ٢٠٠٤

۱۱۲ - أشتاتا أشتوت، ۱۳ أكتوبر ۲۰۰٤

۱۱۳ - جاى في السريع، ٤ سبتمبر ٢٠٠٥

١١٤ - سهر البنات، ٢٠٠٥

۱۱۵ - بالعربي سندريلا، ۲۰۰٦

١١٦ - أنا مش معاهم، ٢١ يونيو ٢٠٠٧

۱۱۷ - طاطا نام طاطا قام، ۲۰۰۷

۱۱۸ - سيد الآس، ۲۰۰۸

۱۱۹ - دکتور سیلکون، ۱۸ مارس ۲۰۰۹

۱۲۰ - قاطع شحن، ۱۷ مارس ۲۰۱۰

۱۲۱ - العبد الهارب، ۳ يونيو ۲۰۱۰

١٢٢ - محترم إلا ١٠،١/٤ نوفمبر ٢٠١٠

١٢٣ - روميو السيدة، ١ أبريل ٢٠١٤

۱۲۶ - لف ودوران، ۱۱ سبتمبر ۲۰۱٦

١٢٥ - ضغط عالى، ٣ أبريل ٢٠١٩

### نادية

الاسم: أراكسى أوهانيان (۱۸ يونيو ۱۹۱۱، أتابازار - ۱۲ مارس ۱۹۸۱، القاهرة) تمثيل ورقص

١ - جحا وأبو نواس، ٨ أغسطس ١٩٣٢تمثيل

٢ - جحا وأبو نواس مصوران، ١٠ أبريل ١٩٣٣ تمثيل

> ۳ - دنیا، ۲۸ ینایر ۱۹٤٦ رقص

### ناصيبيان، هرانت

صاحب محل ناصيبيان (۱، ۳) صاحب شركة إنتاج ناصيبيان (۲) صاحب ستوديو ناصيبيان حتى عام ١٩٥٢ (يشمل الستوديو على بلاتو لتصوير المناظر الداخلية ومعمل)

۱ - زوجة بالنيابة، ۱ ديسمبر ۱۹۳٦ نسخة ناطقة: محل هـ. ناصيبيان

٢ - الحب المورستاني، ١٨ فبراير ١٩٣٧ شركة الإنتاج: ناصيبيان

٣ - بنت الباشا المدير، ١٣ يناير ١٩٣٨ الطبع والتحميض: محلات هـ. ناصيبيان

٤ - فتش عن المرأة، ٥ يناير ١٩٣٩ تصوير: ستوديو ناصيبيان

٥ - الدكتور، ٢٣ يناير ١٩٣٩
 الطبع والتحميض: ستوديو ناصيبيان

٦ - العودة إلى الريف، ٢٨ ديسمبر ١٩٣٩
 إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

٧ - انتصار الشباب، ٢٤ مارس ١٩٤١
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٨ - ليلة الفرح، ٣ يناير ١٩٤٢إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

9 - الشريد، ٧ يونيو ١٩٤٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

١٠ - أحلام الشباب، ١٦ نوفمبر ١٩٤٢
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۱ - العريس الخامس، ٤ ديسمبر ١٩٤٢ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

۱۲ - وادى النجوم، ۱۹ أبريل ۱۹٤۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۳ - البؤساء، ٤ أكتوبر ١٩٤٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۶ - من الجانى، ۲۱ يناير ۱۹٤٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

١٥ - طاقية الإخفاء، ١٤ فبراير ١٩٤٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱٦ - ابنتى، ٣ أبريل ١٩٤٤ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

> ۱۷ - الأبرياء، ٤ يونيو ١٩٤٤ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

۱۸ - حنان، ۱۱ سبتمبر ۱۹۶۶ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۹ - شهداء الغرام، ۱۹ أكتوبر ۱۹٤٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۲۰ - قبلة في لبنان، ٣ يناير ١٩٤٥ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۲۱ - القلب له واحد، ٤ يناير ١٩٤٥ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۲۲ - سفير جهنم، ۱۹ فبراير ۱۹٤٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۲۳ - ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۲۲ - بین نارین، ۲۳ أبریل ۱۹٤٥ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان

> ۲۵ - البنى آدم، ۱۵ أكتوبر ۱۹٤٥ الطبع: معمل ناصيبيان

۲۲ - هذا جناه أبي، ۳ ديسمبر ١٩٤٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۲۷ - قلوب دامية، ۲۶ ديسمبر ۱۹٤٥ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

٢٨ - عودة طاقية الإخفاء، ٤ فبراير ١٩٤٦ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

۲۹ - شمعة تحترق، ١ أبريل ١٩٤٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٣٠ - غرام الشيوخ، ٢٩ أبريل ١٩٤٦
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۳۱ - سر أبي، ۱۳ مايو ۱۹٤٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ٣٢ - الخمسة جنيه، ٢٤ مايو ١٩٤٦ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

٣٣ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۳۲ - الطائشة، ۱۸ نوفمبر ۱۹٤٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٣٥ - القناع الأحمر، ٢٥ أكتوبر ١٩٤٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٣٦ - أبو حلموس، ٢٧ أكتوبر ١٩٤٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۳۷ - ليت الشباب، ٣ يناير ١٩٤٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۳۸ - العقاب، ٥ فبراير ١٩٤٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۳۹ - الواجب، ۲۲ مارس ۱۹٤۸ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٤٠ - خلود، ٣ مايو ١٩٤٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱ - الیتیمتین، ۸ نوفمبر ۱۹٤۸
 تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان

٤٢ - حدوة الحصان، ١ مارس ١٩٤٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٤٣ - المصرى أفندى، ٢٨ مارس ١٩٤٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٤٤ - مبروك عليكي، ٤ أبريل ١٩٤٩تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

60 - ست البيت، ١١ أبريل ١٩٤٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٢٦ - المرأة شيطان، ٢٨ أبريل ١٩٤٩تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٤٧ - المرأة، ٢٥ يوليو ١٩٤٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٤٨ - كل بيت له راجل، ٢٢ سبتمبر ١٩٤٩تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٤٩ - البطل، ٦ مارس ١٩٥٠ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٥٠ - ساعة لقلبك، ٢٧ مارس ١٩٥٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ٥١ - طريق الشوك، ١٠ أبريل ١٩٥٠ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٥٢ - معلهش يا زهر، ٢٠ أبريل ١٩٥٠
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٥٣ - ليلة الدخلة، ١٤ يوليو ١٩٥٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٥٤ - قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۵۵ - حبایی کتیر، ٦ نوفمبر ۱۹۵۰ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان

٥٦ - معركة الحياة، ٢٧ نوفمبر ١٩٥٠
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۵۷ - مغامرات خضرة، ۲۸ دیسمبر ۱۹۵۰ الطبع والتحمیض: معمل ناصیبیان

٥٨ - ليلة الحنة، ١٩ فبراير ١٩٥١ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٥٩ - المعلم بلبل، ١٢ أبريل ١٩٥١ تصوير المناظر والتسجيل والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٦٠ - في الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

71 - آدم وحواء، ٧ مايو ١٩٥١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

77 - جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٦٣ - حماتى قنبلة ذرية، ١ أكتوبر ١٩٥١تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٦٤ - أشكى لمين، ٢٢ أكتوبر ١٩٥١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> 70 - ليلة غرام، ٣ ديسمبر ١٩٥١ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

77 - قطر الندى، ۱۷ ديسمبر ۱۹۵۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٦٧ - آمنت بالله، ١١ مارس ١٩٥٢
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٦٨ - الهوا مالوش دوا، ٢٠ مارس ١٩٥٢
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

79 - بشرة خير، ٧ أبريل ١٩٥٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ٧٠ - انتصار الإسلام، ٢٨ أبريل ١٩٥٢ الطبع: معمل ناصيبيان

۷۱ - بنت الشاطئ، ۲۸ أغسطس ۱۹۵۲
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۷۲ - قدم الخير، ۸ سبتمبر ۱۹۵۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۷۳ - حياتى إنت، ۲۹ سبتمبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۷۶ - ظلمت روحی، ۳۰ أكتوبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۷۵ - إديني عقلك، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٧٦ - الدم يحن، ٢٥ ديسمبر ١٩٥٢تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۷۷ - مجلس الإدارة، ۱۹ يناير ۱۹۵۳ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۷۸ - الحب المكروه، ٩ فبراير ١٩٥٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۷۹ - حكم الزمان، ۱۲ مايو ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۸۰ - غرام بثينة، ۱۱ يونيو ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۸۱ - بیت الطاعة، ۱۰ أغسطس ۱۹۵۳ الطبع والتحمیض: معمل ناصیبیان

۸۲ - بلال مؤذن الرسول، ۷ سبتمبر ۱۹۵۳ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۸۳ - غلطة العمر، ۲۸ سبتمبر ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٨٤ - الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٨٥ - نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

٨٦ - المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۸۷ - مغامرات اسماعیل یس، ۱۵ فبرایر ۱۹۵۶ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان

۸۸ - شرف البنت، ۱۹ أبريل ۱۹۵۶ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان تسجيل الأغاني: ستوديو ناصيبيان

۸۹ - العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۹۰ - لمين هواك، ۲۸ يونيو ۱۹۵۶ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

91 - خليك مع الله، 9 أغسطس ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

97 - فالح ومحتاس، ٢٣ أغسطس ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان 97 - الحقونى بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۹۵ - دلونی یا ناس، ۱۵ نوفمبر ۱۹۵۶ طبع وتحمیض: معمل ناصیبیان

٩٥ - نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

97 - إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ٢١ مارس ١٩٥٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۹۷ - خالى شغل، ۳۰ مايو ۱۹۵۵ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۹۸ - إسماعيل يس فى الجيش، ۲۳ يوليو ۱۹۵۵ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

99 - عصافير الجنة، ٢٨ نوفمبر ١٩٥٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۰۰ - الأرملة الطروب، ١٦ يوليو ١٩٥٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۰۱ - المفتش العام، ۱۹ أكتوبر ۱۹۵٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۰۲ - دعوة المظلوم، ۲۳ أكتوبر ۱۹۵٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۰۳ - رحلة غرامية، ۱۷ مارس ۱۹۵۷ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۰٤ - امسك حرامى، ۲ فبراير ۱۹۵۸ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان ۱۰۵ - إسماعيل يس في مستشفى المجانين، ۱۷ مارس ۱۹۵۸ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۰٦ - بحبوح أفندى، ٢١ سبتمبر ١٩٥٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۰۷ - حياة امرأة، ۲۸ سبتمبر ۱۹۵۸ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۰۸ - امرأة فى الطريق، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۸ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

> ۱۰۹ - بين الأطلال، ۸ فبراير ۱۹۵۹ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۱۰ - حسن ونعيمة، ۲ مارس ۱۹۵۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۱۱ - لوكاندة المفاجآت، ۱٦ مارس ١٩٥٩ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۱۲ - نور الليل، ۱۷ مايو ۱۹۵۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۱۳ - عودة الحياة، ۲۲ أغسطس ۱۹۵۹ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۱۵ - دعاء الكروان، ۲۳ نوفمبر ۱۹۵۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۱۵ - حماتی ملاك، ۲٦ نوفمبر ۱۹۵۹ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۱٦ - ملاك وشيطان، ۲۱ فبراير ۱۹٦۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۹۲۰ - حايجننوني، ۲۹ فبراير ۱۹۲۰ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۱۸ - الرباط المقدس، ۱۸ سبتمبر ۱۹۲۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۱۹ - الناس اللي تحت، ۳۱ أكتوبر ۱۹٦٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۲۰ - المراهقات، ٥ ديسمبر ١٩٦٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۲۱ - بلا عودة، ۳۱ يناير ۱۹٦۱ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۲۲ - أعز الحبايب، ٣ أبريل ١٩٦١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۲۳ - زوج بالإيجار، ٦ أبريل ١٩٦١ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۲۵ - في بيتنا رجل، ۱۷ أبريل ۱۹۲۱ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۲۵ - الأزواج والصيف، ۱۶ سبتمبر ۱۹۲۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۲٦ - لا تطفئ الشمس، ٢٥ ديسمبر ١٩٦١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۲۷ - سر الغائب، ۱۹ فبراير ۱۹٦۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۲۸ - آه من حواء، ۱۲ مايو ۱۹٦۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۲۹ - حيرة وشباب، ١ يوليو ١٩٦٢ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۳۰ - أيام بلا حب، ۱۷ سبتمبر ۱۹٦۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۳۱ - أنا الهارب، ٥ نوفمبر ۱۹٦۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۳۲ - وفاء للأبد، ۱۲ نوفمبر ۱۹٦۲ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۳۳ - سلاسل من حرير، ۲۵ نوفمبر ۱۹٦۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۳۶ - موعد في البرج، ۱۲ ديسمبر ۱۹٦۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۳۵ - المعجزة، ۲٤ ديسمبر ۱۹٦۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۳٦ - صراع الجبابرة، ۲۷ ديسمبر ۱۹٦۲ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۳۷ - جواز فی خطر، ۲۷ ینایر ۱۹٦۳ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان

۱۳۸ - رابعة العدوية، ۱۰ فبراير ۱۹٦۳ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۳۹ - أميرة العرب، ۱۸ مارس ۱۹٦۳ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱٤٠ - شفيقة القبطية، ١٤ أبريل ١٩٦٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان ۱٤۱ - رجل في الظلام، ٢ مايو ١٩٦٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ١٤٢ - طريق الشيطان، ٢ يونيو ١٩٦٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۶۳ - شباب طائش، ۱۶ يوليو ۱۹٦۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

182 - حميدة (زقاق المدق)، ٢١ سبتمبر ١٩٦٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

140 - الباب المفتوح، ٧ أكتوبر ١٩٦٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱٤٦ - عروس النيل، ٢ نوفمبر ١٩٦٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱٤۷ - أم العروسة، ٢٣ ديسمبر ١٩٦٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱٤۸ - أدهم الشرقاوى، ٢٨ يونيو ١٩٦٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱٤٩ - آخر شقاوة، ٥ نوفمبر ١٩٦٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۵۰ - آخر جنان، ۳ مارس ۱۹٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۵۱ - أغلى من حياتى، ۱٤ أبريل ١٩٦٥ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۵۲ - مطلوب أرملة، ۹ ديسمبر ۱۹٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان ۱۵۳ - المشاغب، ۱۳ ديسمبر ۱۹۲۵ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۵٤ - حكاية العمر كله، ١٩٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ١٥٥ - للنساء فقط، ١٦ مارس ١٩٦٦ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۵٦ - آخر العنقود، ۲۰ أبريل ۱۹۲٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۵۷ - جناب السفير، ۲۹ يونيو ۱۹٦٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۳۰ - ۲۰ يوم في السجن، ۲۱ سبتمبر ۱۹۲۱ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۵۹ - شقة الطلبة، ٦ فبراير ١٩٦٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱٦٠ - العريس الثانى، ٦ فبراير ١٩٦٧ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱٦١ - الراجل ده حيجنني، ٢٠ فبراير ١٩٦٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

177 - شباب مجنون جداً، ٢٥ سبتمبر ١٩٦٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱٦٣ - أخطر رجل فى العالم، ١٩٦٧ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱٦٤ - حواء والقرد، ٤ مارس ١٩٦٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱٦٥ - حلوة وشقية، ٢٥ مارس ١٩٦٨ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

177 - حب وخيانة، ١٢ أغسطس ١٩٦٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱٦٧ - شنبو في المصيدة، ٢ سبتمبر ١٩٦٨ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

> > ۱٦٨ - عدوية، ١٩ سبتمبر ١٩٦٨ تحميض النيجاتيف: معمل ناصيبيان

۱٦٩ - نشال رغم أنفه، ٧ يوليو ١٩٦٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۷۰ - كيف تتخلص من زوجتك، ۱۸ أغسطس ۱۹٦۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۷۱ - مغامرة شباب، ٤ مايو ۱۹۷۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۷۲ - حياتى، ۲۷ يوليو ۱۹۷۰ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۷۳ - الثعلب والحرباء، ۱۶ سبتمبر ۱۹۷۰ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۷٤ - صراع مع الموت، ٣٠ نوفمبر ١٩٧٠ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۷۵ - رجال فى المصيدة، ۱۲ أبريل ۱۹۷۱ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۷۲ - شیء فی صدری، ۳۰ أغسطس ۱۹۷۱ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان

۱۷۷ - الخيط الرفيع، ۱۳ سبتمبر ۱۹۷۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۷۸ - مدرستى الحسناء، ۱۵ نوفمبر ۱۹۷۱ الطبع والتحميض والميكساج: معمل ناصيبيان

> ۱۷۹ - أختى، ۱۹۷۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۸۰ - جنون المراهقات، ۲۶ يناير ۱۹۷۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

> ۱۸۱ - إمتثال، ۲۱ فبراير ۱۹۷۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۸۲ - ذئاب على الطريق، ۱۹ يونيو ۱۹۷۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۸۳ - حب وكبرياء، ٣ يوليو ١٩٧٢ تصوير المناظر والدوبلاج: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۸٤ - الغضب، ۱۰ يوليو ۱۹۷۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۱۸۵ - عودة أخطر رجل في العالم، ١٦ أكتوبر ١٩٧٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۱۸۲ - عاشق الروح، ٥ نوفمبر ۱۹۷۳ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۸۷ - الأصيل، ۱۹۷۳ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۱۸۸ - دقة قلب، ۱۹ أبريل ۱۹۷٦ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۸۹ - رحلة الأيام، ۲۶ سبتمبر ۱۹۷۲ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۹۰ - مولد يا دنيا، ۱۹۷۲ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۹۱ - کفانی یا قلب، ۲۵ أبریل ۱۹۷۷ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان

۱۹۲ - نساء فى المدينة، ۲۵ يوليو ۱۹۷۷ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۹۳ - قطة على نار، ۱۹ ديسمبر ۱۹۷۷ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۹٤ - البنت الحلوة الكدابة، ۱۹۷۷ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۹۵ - بص شوف سكر بتعمل ايه، ۱۹۷۷ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۱۹٦ - احنا بتوع الأتوبيس، ٢٢ أكتوبر ١٩٧٩ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

# **نیشان، لوسی** تمثیل

١ - صور ممنوعة: القصة الأولى ممنوع، ٢٤ يوليو ١٩٧٢

# نيللي

الاسم: نيللى هاروتيون كالفايان (مواليد ٤ يوليو ١٩٤٧، القاهرة) تمثيل ورقص وغناء

۱ - الحرمان، ۲٦ أكتوبر ۱۹۵۳ تمثيل ورقص وغناء

۲ - عصافير الجنة، ۲۸ نوفمبر ۱۹۵۵ تمثيل ورقص وغناء

> ۳ - حتی نلتقی، ۹ ینایر ۱۹۵۸ تمثیل

٤ - رحمة من السماء، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٨ تمثيل

> ۵ - توبة، ۱۰ نوفمبر ۱۹۵۸ تمثیل

٦ - المراهقان، ٢٠ أبريل ١٩٦٤ تمثيل

۷ - هی والرجال، ۳ فبرایر ۱۹٦٥ تمثیل

۸ - المشاغبون، ۱۳ دیسمبر ۱۹٦٥ تمثیل

٩ - المراهقة الصغيرة، ٢٤ أبريل ١٩٦٦
 تمثيل

۱۰ - أجازة صيف، ۱۷ يوليو ١٩٦٦ تمثي*ل* 

۱۱ - بیت الطالبات، ۱۰ دیسمبر ۱۹۲۷ تمثی*ل* 

> ۱۲ - نورا، ۲۰ دیسمبر ۱۹٦۷ تمثیل وغناء

۱۳ - الرجل الذى فقد ظله، ۲۸ أكتوبر ۱۹٦۸ تمثيل

> ۱۶ - أنا الدكتور، ۱۹٦۸ تمثيل

۱۵ - صباح الخير يا زوجتى العزيزة، ۱۷ مارس ۱۹۲۹ تمثيل

> ۱٦ - أسرار البنات، ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩ تمثي*ل*

۱۷ - مجرم تحت الاختبار، ۲۵ نوفمبر ۱۹۲۹ تمثیل

> ۱۸ - الحب سنة ۷۰، ۸ دیسمبر ۱۹۲۹ تمثیل

۱۹ - یوم واحد عسل، ۸ دیسمبر ۱۹۲۹ تمثیل

> ۲۰ - دلع البنات، ۱۹۲۹ تمثیل

۲۱ - زوجة بلا رجل، ۱۹۲۹ تمثیل

۲۲ - لا لا یا حبیبی، ۵ ینایر ۱۹۷۰ تمثیل

۲۳ - امرأة زوجى، ۲۷ أبريل ۱۹۷۰ تمثيل

۲۲ - مغامرة شباب، ٤ مايو ١٩٧٠ تمثيل

۲۵ - شباب فی عاصفة، ۸ مارس ۱۹۷۱ تمثیل

۲۲ - مذکرات الآنسة منال، ۲۲ أبريل ۱۹۷۱ تمثيل

۲۷ - عصابة الشيطان، ۹ أغسطس ۱۹۷۱ تمثيل

> ۲۸ - شياطين البحر، ۲٤ يناير ۱۹۷۲ تمثيل

۲۹ - ملوك الشر، ۲۶ يناير ۱۹۷۲ تمثيل

> ۳۰ - غدًا يعود الحب، ۱۹۷۲ تمثيل

۳۱ - نساء الليل، ۲۹ يناير ۱۹۷۳ تمثيل

۳۲ - الحب والصمت، ۱۹ فبراير ۱۹۷۳ تمثيل

> ۳۳ - کلمة شرف، ۲۷ مارس ۱۹۷۳ تمثیل

۳۵ - مدينة الصمت، ۲۵ أبريل ۱۹۷۳ تمثيل

۳۵ - الشحات، ۲۰ أغسطس ۱۹۷۳ تمثيل

٣٦ - قاع المدينة، ٢٨ يناير ١٩٧٤ تمثي*ل* 

۳۷ - عایشین للحب، ۳ مارس ۱۹۷۶ تمثیل

> ۳۸ - دنیا، ۱۸ مارس ۱۹۷۶ تمثیل

٣٩ - غابة من السيقان، ٢٥ يونيو ١٩٧٤ تمثيل

٤٠ سؤال في الحب، ١٠ فبراير ١٩٧٥ تمثيل

٤١ - نساء ضائعات، ٢١ أبريل ١٩٧٥ تمثيل

٤٢ - صائد النساء، ٤ أغسطس ١٩٧٥ تمثيل

> ٤٣ - امرأتان، ٢٧ أكتوبر ١٩٧٥ تمثيل وغناء

٤٤ - سيدتى الجميلة، ١٩٧٥ تمثيل وغناء

٤٥ - الحساب يا مدموازيل، ٢٣ يناير ١٩٧٦ تمثيل

> ٤٦ - العاشقات، ٢٢ مارس ١٩٧٦ تمثيل

٤٧ - شلة الأنس، ٢٩ نوفمبر ١٩٧٦ تمثيل وغناء

٤٨ - طائر الليل الحزين، ٢٣ مايو ١٩٧٧ تمثيل

٤٩ - عذراء ولكن!!، ١٢ سبتمبر ١٩٧٧ تمثيل

۵۰ - العذاب امرأة، ۲۱ نوفمبر ۱۹۷۷ تمثیل

٥١ - البنت الحلوة الكدابة، ١٩٧٧ تمثيل

٥٢ - الدموع في عيون ضاحكة، ١٩٧٧ تمثيل وغناء

٥٣ - الاعتراف الأخير، ١٥ مايو ١٩٧٨ تمثيل

٥٤ - عيب يا لولو يا لولو عيب، ٥ يونيو ١٩٧٨ تمثيل

> ۵۵ - أهلا يا كابتن، ۳۱ يوليو ۱۹۷۸ تمثيل

٥٦ - شفاه لا تعرف الكذب، ١٩ ديسمبر ١٩٧٨ تمثيل

> ۵۷ - امرأة بلا قيد، ۱۹۷۸ تمثيل وغناء

٥٨ - خطيئة ملاك، ٣ أبريل ١٩٧٩ تمثيل وغناء

٥٩ - الوهم، ٢٤ سبتمبر ١٩٧٩ تمثيل

٦١ - العاشقة، ١١ أغسطس ١٩٨٠ تمثيل

۲۱ - دندش، ۲ فبرایر ۱۹۸۱ تمثیل

٦٢ - مع تحياتى لأستاذى العزيز، ٢٥ مايو ١٩٨١تمثيل وغناء

٦٣ - لحظة ضعف، ١٩٨١ تمثيل

٦٤ - الغول، ١٧ سبتمبر ١٩٨٣ تمثيل

٦٥ - حادث النصف متر، ٢٠ أكتوبر ١٩٨٣ تمثيل

> ٦٦ - اثنین علی الهوا، ۱۶ مایو ۱۹۸٤ تمثیل وغناء

> > ٦٧ - الخاتم، ١٩٨٧ تمثيل وتصميم الرقصة

٦٨ - غابة من الرجال، ١٩٨٧تمثيل

79 - أنا وانت وساعات السفر، ١٩٨٨ تمثيل

> ۷۰ - آدم بدون غطاء، ۱۹۹۰ تمثیل

۷۱ - میکانیکا، ۱۹۹۳ تمثیل وغناء

۷۲ - قط الصحراء، ۲ مارس ۱۹۹۵ تمثیل

#### إنتاج لبنان

١ - نساء بلا غد، ١٩٦٨

### إنتاج سوريا

١ - اللص الظريف، ١٩٧٠

۲ - ذکری لیلة حب، ۱۹۷۳

٣ - نساء للشتاء، ١٩٧٤

٤ - بنات للحب، ١٩٧٤

٥ - الخاطئون، ١٩٧٥

### هاجوپ

الاسم: هاجوپ أڤيديسيان (مواليد ١٩٦٥، القاهرة) تمثيل

۱ - ولد وبنت والشيطان، ۲۷ ديسمبر ۱۹۷۱

# هاليبليان، چان

مهندس الصوت (۱-۱۸، ۲۰-٤٤، ٤٦-۷۷) تسجيل الأغانى (۱۷) تسجيل الحوار (۱۹) مهندس الماكينات (٤٥)

۱ - وادی النجوم، ۱۹ أبريل ۱۹٤۳ مهندس الصوت

٢ - البؤساء، ٤ أكتوبر ١٩٤٣مهندس الصوت

۳ - ماجدة، ٦ ديسمبر ١٩٤٣ مهندس الصوت

٤ - من الجانى، ٢١ يناير ١٩٤٤مهندس الصوت

٥ - طاقية الإخفاء، ١٤ فبراير ١٩٤٤ مهندس الصوت

> ٦ - ابنتى، ٣ أبريل ١٩٤٤ مهندس الصوت

۷ - حنان، ۱۱ سبتمبر ۱۹٤٤ مهندس الصوت

۸ - شهداء الغرام، ۱۹ أكتوبر ۱۹٤٤ مهندس الصوت

٩ - قبلة في لبنان، ٣ يناير ١٩٤٥مهندس الصوت

۱۰ - القلب له واحد، ٤ يناير ١٩٤٥ مهندس الصوت

۱۱ - سفير جهنم، ۱۹ فبراير ۱۹٤٥ مهندس الصوت

۱۲ - مدينة الغجر، ۸ مارس ۱۹٤٥ مهندس الصوت

۱۳ - ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥ مهندس الصوت

> ۱۵ - بین نارین، ۲۳ أبریل ۱۹٤٥ مهندس الصوت

۱۵ - هذا جناه أبی، ۳ دیسمبر ۱۹٤۵ مهندس الصوت

١٦ - عودة طاقية الإخفاء، ٤ فبراير ١٩٤٦ مهندس الصوت

۱۷ - مجد ودموع، ٤ مارس ١٩٤٦ مهندس الصوت وتسجيل الأغاني

۱۸ - شمعة تحترق، ۱ أبريل ۱۹٤٦ مهندس الصوت

۱۹ - غرام الشيوخ، ۲۹ أبريل ۱۹٤٦ تسجيل الحوار

> ۲۰ - سر أبی، ۱۳ مایو ۱۹٤٦ مهندس الصوت

۲۱ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦ مهندس الصوت

۲۲ - الطائشة، ۱۸ نوفمبر ۱۹٤٦ مهندس الصوت

> ۲۳ - الهانم، ٦ يناير ١٩٤٧ مهندس الصوت

۲۲ - هدية، ۱۷ يونيو ۱۹٤۷ مهندس الصوت

۲۵ - القناع الأحمر، ۲۵ أكتوبر ۱۹٤۷ مهندس الصوت

۲۲ - أبو حلموس، ۲۷ أكتوبر ۱۹٤۷ مهندس الصوت

۲۷ - لیت الشباب، ۳ ینایر ۱۹٤۸ مهندس الصوت

> ۲۸ - العقاب، ٥ فبراير ١٩٤٨ مهندس الصوت

۲۹ - الواجب، ۲۲ مارس ۱۹٤۸ مهندس الصوت

> ۳۰ - خلود، ۳ مایو ۱۹٤۸ مهندس الصوت

۳۱ - المصرى أفندى، ۲۸ مارس ۱۹٤۹ مهندس الصوت

> ۳۲ - مبروك عليكي، ٤ أبريل ١٩٤٩ مهندس الصوت

> ۳۳ - ست البيت، ۱۱ أبريل ۱۹٤۹ مهندس الصوت

> > ٣٤ - المرأة، ٢٥ يوليو ١٩٤٩ مهندس الصوت

۳۵ - كل بيت له راجل، ۲۲ سبتمبر ۱۹٤۹ مهندس الصوت

> ۳٦ - ساعة لقلبك، ۲۷ مارس ۱۹۵۰ مهندس الصوت

۳۷ - طریق الشوك، ۱۰ أبریل ۱۹۵۰ مهندس الصوت

۳۸ - معلهش یا زهر، ۲۰ أبریل ۱۹۵۰ مهندس الصوت

۳۹ - قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠ مهندس الصوت

٤٠ - حبايى كتير، ٦ نوفمبر ١٩٥٠ مهندس الصوت

٤١ - معركة الحياة، ٢٧ نوفمبر ١٩٥٠ مهندس الصوت

٤٢ - المعلم بلبل، ١٢ أبريل ١٩٥١ مهندس الصوت

٤٣ - فى الهوا سوا، ٢٣ أبريل ١٩٥١ مهندس الصوت

> ٤٤ - آدم وحواء، ٧ مايو ١٩٥١ مهندس الصوت

20 - عاصفة في الربيع، ٧ مايو ١٩٥١ مهندس الماكينات

٤٦ - جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١ مهندس الصوت

٤٧ - طيش الشباب، ١٠ سبتمبر ١٩٥١ مهندس الصوت

> ٤٨ - أشكى لمين، ٢٢ أكتوبر ١٩٥١ مهندس الصوت

٤٩ - ليلة غرام، ٣ ديسمبر ١٩٥١ مهندس الصوت

۵۰ - آمنت بالله، ۱۱ مارس ۱۹۵۲ مهندس الصوت

۵۱ - الهوا مالوش دوا، ۲۰ مارس ۱۹۵۲ مهندس الصوت

> ۵۲ - بشرة خير، ۷ أبريل ۱۹۵۲ مهندس الصوت

۵۳ - بنت الشاطئ، ۲۸ أغسطس ۱۹۵۲ مهندس الصوت

> 02 - حياتي إنت، ٢٩ سبتمبر ١٩٥٢ مهندس الصوت

۵۵ - ظلمت روحی، ۳۰ أكتوبر ۱۹۵۲ مهندس الصوت

٥٦ - إدينى عقلك، ٢٢ ديسمبر ١٩٥٢ مهندس الصوت

۵۷ - الدم يحن، ۲۵ ديسمبر ۱۹۵۲ مهندس الصوت

٥٨ - الحب المكروه، ٩ فبراير ١٩٥٣ مهندس الصوت

09 - حكم الزمان، ١٢ مايو ١٩٥٣ مهندس الصوت

٦٠ - غلطة العمر، ٢٨ سبتمبر ١٩٥٣ مهندس الصوت

٦١ - الحموات الفاتنات، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٣ مهندس الصوت

٦٢ - نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣ مهندس الصوت

٦٣ - المال والبنون، ١٤ يناير ١٩٥٤ مهندس الصوت

٦٤ - مغامرات اسماعيل يس، ١٥ فبراير ١٩٥٤ مهندس الصوت

> ٦٥ - شرف البنت، ١٩ أبريل ١٩٥٤ مهندس الصوت

٦٦ - العاشق المحروم، ١٦ مايو ١٩٥٤ مهندس الصوت

۲۷ - لمین هواك، ۲۸ یونیو ۱۹۵۶ مهندس الصوت

٦٨ - خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤
 مهندس الصوت

79 - الحقونى بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤ مهندس الصوت

۷۰ - إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ۲۱ مارس ۱۹۵۵ مهندس الصوت

> ۷۱ - خالی شغل، ۳۰ مایو ۱۹۵۵ مهندس الصوت

۷۲ - عصافير الجنة، ۲۸ نوفمبر ۱۹۵۵ مهندس الصوت

۷۳ - حسن ونعيمة، ۲ مارس ۱۹۵۹ مهندس الصوت

> ۷۶ - نور الليل، ۱۷ مايو ۱۹۵۹ مهندس الصوت

۷۵ - أعز الحبايب، ٣ أبريل ١٩٦١ مهندس الصوت

۷٦ - زوج بالإيجار، ٦ أبريل ١٩٦١ مهندس الصوت

۷۷ - فی بیتنا رجل، ۱۷ أبریل ۱۹٦۱ مهندس الصوت

## هدى شمس الدين

الاسم: أليس ميساكيان (۲۷ يناير ۱۹۲۵، القاهرة - ۲۰۰۲، القاهرة) رقص وتمثيل

١ - الحظ السعيد، ١٤ أكتوبر ١٩٤٥
 تمثيل ورقص

۲ - الأب، ۱۰ فبراير ۱۹٤۷ تمثيل

٣ - عدو المجتمع، ١٤ يوليو ١٩٤٧ رقص

3 - أبو حلموس، ۲۷ أكتوبر ۱۹٤٧ رقص

۵ - خلود، ۳ مایو ۱۹٤۸ رقص

٦ - فتنة، ٢٤ مايو ١٩٤٨ رقص

۷ - حلاوة، ۲۸ فبراير ۱۹٤۹ رقص

۸ - نص الليل، ١٤ مارس ١٩٤٩
 رقص

9 - مبروك عليكى، ٤ أبريل ١٩٤٩ رقص

۱۰ - السجينة رقم ۱۸،۱۷ أبريل ۱۹٤۹ رقص

> ۱۱ - سر الأميرة، ٨ أغسطس ١٩٤٩ رقص

۱۲ - بنت العمدة، ۲۸ نوفمبر ۱۹٤۹ رقص وتمثيل

۱۳ - مكتب الغرام، ۱۷ أبريل ۱۹۵۰ رقص وتمثيل

۱۵ - الحب بهدلة، ۲۱ فبراير ۱۹۵۲ رقص وتمثيل

۱۵ - عشرة بلدی، ۲۸ یولیو ۱۹۵۲ رقص وتمثیل

۱٦ - غلطة أب، ٢٠ نوفمبر ١٩٥٢ رقص وتمثيل

۱۷ - حلال علیك، ۱ دیسمبر ۱۹۵۲ رقص وتمثیل

۱۸ - مجلس الإدارة، ۱۹ يناير ۱۹۵۳ رقص وتمثيل

۱۹ - المقدر والمكتوب، ٤ مايو ١٩٥٣ رقص وتمثيل

> بینی وبینك، ۱٤ سبتمبر ۱۹۵۳ رقص وتمثیل

۲۱ - أمريكانى من طنطا، ۱۳ ديسمبر ۱۹۵۶ رقص وتمثيل

> ۲۲ - کابتن مصر، ۲۱ فبرایر ۱۹۵۵ رقص وتمثیل

۲۳ - تار بایت، ۲۳ مایو ۱۹۵۵ رقص وتمثیل

۲۵ - من رضی بقلیله، ۲۶ أکتوبر ۱۹۵۵ رقص وتمثیل

> ۲۵ - قلوب حائرة، ۲۸ مایو ۱۹۵٦ رقص وتمثیل

٢٦ - العتبة الخضراء، ١٥ مارس ١٩٥٩ رقص وتمثيل

۲۷ - إسماعيل يس في السجن، ٥ نوفمبر ١٩٦٠ رقص وتمثيل

> ۲۸ - فطومة، ۲۶ أغسطس ۱۹٦۱ رقص

۲۹ - الضوء الخافت، ۲٦ ديسمبر ١٩٦١ رقص

٣٠ - الأشقياء الثلاثة، ٢٩ يناير ١٩٦٢ رقص وتمثيل

۳۱ - شهيدة الحب الإلهى، ۱۰ فبراير ۱۹٦۲ رقص

> ۳۲ - غصن الزيتون، ۲٦ أبريل ۱۹٦۲ رقص

٣٣ - صاحب الجلالة، ٤ نوفمبر ١٩٦٣ رقص وتمثيل

> ۳۵ - آخر جنان، ۳ مارس ۱۹٦٥ رقص

### إنتاج فنلندا

۱ - عبد الله الكبير، ١٩٥٥ رقص وتمثيل(؟)

#### إنتاج لبنان

۱ - لبنان فی اللیل، ۱۹۲۳ رقص

#### هيرمين

الاسم: هيرمينى هوڤهانيس سانوسيان (١٥ فبراير ١٩٣٥، الإسكندرية - ٢٠٠٥، الإسكندرية) رقص وتمثيل

> ۱ - خدعنی أبی، ۱۹ أبريل ۱۹۵۱ رقص

۲ - كأس العذاب، ۲۸ يوليو ۱۹۵۲ رقص

٣ - قدم الخير، ٨ سبتمبر ١٩٥٢ رقص

٤ - المنزل رقم ١٣، ٢٢ سبتمبر ١٩٥٢ رقص

۵ - دهب، ۲۳ مارس ۱۹۵۳ رقص

٦ - بين قلبين، ٨ يونيو ١٩٥٣ رقص

۷ - غرام بثینة، ۱۱ یونیو ۱۹۵۳ رقص

۸ - حب فی الظلام، ۱۷ یونیو ۱۹۵۳ رقص

٩ - الدنيا لما تضحك، ٣٠ نوفمبر ١٩٥٣ رقص وتمثيل

۱۰ - کدت أهدم بیتی، ۱۱ أو ۱۸ ینایر ۱۹۵۶ رقص وتمثیل

> ۱۱ - قلوب الناس، ٦ فبراير ١٩٥٤ رقص

۱۲ - أنا الحب، ۱۵ فبراير ۱۹۵۶ رقص

۱۳ - بنات حواء، ۱ مارس ۱۹۵۶ رقص

۱۵ - العمر واحد، ۱۵ مارس ۱۹۵۶ رقص وتمثيل

۱۵ - یا ظالمنی، ۳۱ مایو ۱۹۵۶ رقص

۱٦ - كدبة ابريل، ٨ أغسطس ١٩٥٤ رقص

۱۷ - فی صحتك، ۲٤ يناير ۱۹۵۵ رقص وتمثيل

۱۸ - السعد وعد، ۷ مارس ۱۹۵۵ رقص

۱۹ - الله معنا، ۱۶ مارس ۱۹۵۵ رقص

۲۰ - في سبيل الحب، ٣ أكتوبر ١٩٥٥ رقص

۲۱ - دموع فی اللیل، ۱۲ دیسمبر ۱۹۵۵ رقص

> ۲۲ - نداء الحب، ۳۱ يناير ۱۹۵٦ رقص

۲۳ - جرب حظك، ۲۱ يوليو ۱۹۵٦ رقص

۲۲ - ربيع الحب، ۲۳ سبتمبر ١٩٥٦ رقص

۲۵ - عریس مراتی، ۳۱ أغسطس ۱۹۵۹ رقص وتمثیل

٢٦ - عاشت للحب، ١٤ سبتمبر ١٩٥٩ رقص

# كرونولوجيا

۱ - لیلی، ۱٦ نوفمبر ۱۹۲۷ تمثیل: إحسان [إحسان كامل - ڤارتانوش بارطیڤیان ]

٢ - بنت النيل، ٢٥ أبريل ١٩٢٩تمثيل: إحسان كامل [ قارتانوش بارطيڤيان ]

٣ - جحا وأبو نواس، ٨ أغسطس ١٩٣٢
 تمثيل: نادية [أراكسي أوهانيان]

٤ - الضحايا، ٢٨ نوفمبر ١٩٣٢
 تمثيل: ڤازكين أميريان

ه - جحا وأبو نواس مصوران، ۱۰ أبريل ۱۹۳۳ تمثيل: نادية [أراكسي أوهانيان]

٦ - وداد، ۱۰ فبرایر ۱۹۳٦ طبع وتحمیض: چورچ أنطونیان

٧ - زوجة بالنيابة، ١ ديسمبر ١٩٣٦ نسخة ناطقة: محل هـ. ناصيبيان

 ٨ - الأبيض والأسود، ٣١ ديسمبر ١٩٣٦ إنتاج: نحاس وأرابيان

٩ - نشيد الأمل، ١١ يناير ١٩٣٧ طبع وتحميض: چورچ ألطونيان طبع وتحميض: هايج ألطونيان

۱۰ - الحب المورستانى، ۱۸ فبراير ۱۹۳۷ شركة الإنتاج: ناصيبيان

١١ - ليلة في العمر، ١٠ يوليو ١٩٣٧ شركة الإنتاج: نحاس وأرابيان فيلم

١٢ - سلامة في خير، ٢٩ نوفمبر ١٩٣٧ المعمل: چورچ ألطونيان

۱۳ - بنت الباشا المدير، ۱۳ يناير ۱۹۳۸ طبع وتحميض: محلات هـ. ناصيبيان

> ۱۵ - خدامتی، ۲۷ ینایر ۱۹۳۸ شرکة الإنتاج: نحاس وأرابیان فیلم

۱۵ - يوم المني، ۱۵ سبتمبر ۱۹۳۸ إنتاج: ألفيزي وأرابيان

١٦ - فتش عن المرأة، ٥ يناير ١٩٣٩ تصوير: ستوديو ناصيبيان

۱۷ - الدكتور، ۲۳ يناير ۱۹۳۹ طبع وتحميض: ستوديو ناصيبيان

۱۸ - العودة إلى الريف، ۲۸ ديسمبر ۱۹۳۹ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

> ۱۹ - ثمن السعادة، ۱۹۳۹ إنتاج: أ. أرابيان

 ۲۰ - يوم سعيد، ۱۵ يناير ۱۹٤۰ عزف كمان: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان] (تسجيل الكمان المنفرد في أغنية 'الصبا والجمال' لمحمد عبد الوهاب)

> ۲۱ - انتصار الشباب، ۲۶ مارس ۱۹۶۱ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۲۲ - ليلة الفرح، ٣ يناير ١٩٤٢ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان مونتير: ڤاهيه بوباچيان

 ۲۳ - الشريد، ۷ يونيو ۱۹٤۲
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مناظر: هاجوب أصلانيان

۲۲ - أحلام الشباب، ۱٦ نوفمبر ۱۹٤۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان ديكور: هاجوب أصلانيان

۲۵ - العريس الخامس، ٤ ديسمبر ١٩٤٢
 إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان
 مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

۲۲ - وادى النجوم، ۱۹ أبريل ۱۹٤۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان تصوير فوتوغرافى: يرقانت كازازان

۲۷ - البؤساء، ٤ أكتوبر ۱۹٤٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان

> ۲۸ - ماجدة، ٦ ديسمبر ١٩٤٣ مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

۲۹ - من الجانی، ۲۱ ینایر ۱۹٤٤
 تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مناظر: هاجوپ أصلانیان
 مهندس الصوت: چان هالیبلیان
 مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

٣٠ - طاقية الإخفاء، ١٤ فبراير ١٩٤٤
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان
 مساعد مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان
 مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

٣١ - رصاصة فى القلب، ٢٧ مارس ١٩٤٤ عزف كمان: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان] (تصوير كعازف كمان فى أغنية 'أحبه مهما أشوف منه' لمحمد عبد الوهاب)

> ۳۲ - ابنتی، ۳ أبريل ۱۹٤٤ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان

> > ۳۳ - الأبرياء، ٤ يونيو ١٩٤٤ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

۳۵ - حنان، ۱۱ سبتمبر ۱۹٤٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٣٥ - شهداء الغرام، ١٩ أكتوبر ١٩٤٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان

مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الكهرياء: آرام ماراليان

٣٦ - قبلة في لبنان، ٣ يناير ١٩٤٥
 تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان
 مهندس الصوت: چان هاليبليان
 مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان
 مهندس الكهرياء: آرام ماراليان

۳۷ - القلب له واحد، ٤ يناير ١٩٤٥ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان ديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كرىكور تشاكماكچيان

۳۸ - سفير جهنم، ۱۹ فبراير ۱۹٤٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان رئيس قسم الكهرباء: آرام ماراليان

۳۹ - مدینة الغجر، ۸ مارس ۱۹٤٥ مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

٤٠ - ليلة الجمعة، ٢٦ مارس ١٩٤٥

تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان كلمات الأغانى: يوسف بدروس

٤١ - بين نارين، ٢٣ أبريل ١٩٤٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

ديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

> ٤٢ - شهر العسل، ١ أكتوبر ١٩٤٥ كلمات الأغانى: يوسف بدروس

٤٣ - الحظ السعيد، ١٤ أكتوبر ١٩٤٥ تمثيل ورقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> ٤٤ - البنى آدم، ١٥ أكتوبر ١٩٤٥ طبع: معمل ناصيبيان

20 - هذا جناه أبي، ٣ ديسمبر ١٩٤٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان ديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٢٦ - عنتر وعبلة، ٣ ديسمبر ١٩٤٥ماكينات التصوير والصوت والمعمل: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

٤٧ - قلوب دامية، ٢٤ ديسمبر ١٩٤٥ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان

> ٤٨ - ما اقدرش، ٢٨ يناير ١٩٤٦ كلمات الأغانى: يوسف بدروس

٤٩ - دنيا، ٢٨ يناير ١٩٤٦ رقص: نادية [أراكسي أوهانيان]

 ٥٠ عودة طاقية الإخفاء، ٤ فبراير ١٩٤٦ إعداد الفيلم: ستوديو ناصيبيان مناظر: هاجوب أصلانيان

مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

٥ - مجد ودموع، ٤ مارس ١٩٤٦
 مهندس الصوت وتسجيل الأغانى: چان هاليبليان
 مهندس الصوت وتسجيل الأغانى: كريكور تشاكماكچيان

۵۲ - شمعة تحترق، ۱ أبريل ۱۹٤٦
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان
 مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان
 مهندس الكهرباء: آرام ماراليان

07 - غرام الشيوخ، ٢٩ أبريل ١٩٤٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مناظر: هاجوپ أصلانيان تسجيل الحوار: چان هاليبليان تسجيل الحوار: كريكور تشاكماكچيان

٥٤ - سر أبي، ١٣ مايو ١٩٤٦
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان
 مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان
 مهندس الكهرباء: آرام ماراليان
 التصوير الفوتوغرافى: يرڤانت كازازان

00 - الخمسة جنيه، ٢٤ مايو ١٩٤٦ طبع وتحميض: معمل ناصيبيان

٥٦ - الموسیقار، ٥ سبتمبر ١٩٤٦تمثیل: مختار یسری [یعقوب طاتیوس - هاجوپ طاتیوس أسادوریان]

۵۷ - ملاك الرحمة، ٤ نوفمبر ١٩٤٦
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مساعد مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الكهرياء: آرام ماراليان

٥٨ - الطائشة، ١٨ نوفمبر ١٩٤٦
 تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان
 مهندس الصوت: چان هاليبليان

٥٩ - الأحدب، ٢٥ نوفمبر ١٩٤٦ ماكينات التصوير والصوت: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

٦٠ - صاحب بالين، ٢٣ ديسمبر ١٩٤٦
 تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوب طاتيوس أسادوربان]

٦١ - أول نظرة، ١٩٤٦ماكينات تسجيل الأغانى والموسيقى والمكساج: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

٦٢ - الهانم، ٦ يناير ١٩٤٧
 مهندس الصوت: چان هاليبليان
 مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٦٣ - أزهار وأشواك، ٢٧ يناير ١٩٤٧ مهندس الديكور: هاجوب أصلانيان

۲۶ - الأب، ۱۰ فبراير ۱۹٤۷ تمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

70 - حبيب العمر، ١٧ مارس ١٩٤٧ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان ماكينات التصوير وتسجيل الصوت والمعمل: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان] كلمات الأغانى: يوسف بدروس

77 - هدية، ١٧ يونيو ١٩٤٧ مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٦٧ - عدو المجتمع، ١٤ يوليو ١٩٤٧رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۸۲ - المنتقم، ۱۱ أغسطس ۱۹٤۷
 مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان
 توزيع كورس: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

79 - بياعة اليانصيب، ٨ سبتمبر ١٩٤٧ تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوب طاتيوس أسادوريان]

٧٠ - سلطانة الصحراء، ٢٠ أكتوبر ١٩٤٧
 آلات الصوت والتصوير والمعمل: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

۷۱ - القناع الأحمر، ۲۵ أكتوبر ۱۹٤۷ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۷۲ - أبو حلموس، ۲۷ أكتوبر ۱۹٤۷ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۷۳ - ليت الشباب، ٣ يناير ١٩٤٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان مدير الإضاءة: آرام ماراليان ۷۷ - العقاب، ٥ فبراير ١٩٤٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ۷۵ - حياة حائرة، ٩ فبراير ١٩٤٨ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

۷٦ - الواجب، ۲۲ مارس ۱۹٤۸ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۷۷ - حب وجنون، ۲۹ مارس ۱۹٤۸ قيادة الأوركسترا والتوزيع: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۷۸ - فتح مصر، ۱۲ أبريل ۱۹٤۸ مصور: أوهان [هوڤهانيس هاجوب جوسدانيان]

> > ۷۹ - بلبل أفندى، ۱۲ أبريل ۱۹٤۸ ديكور: هاجوپ أصلانيان كلمات الأغانى: يوسف بدروس

۸۰ - خلود، ۳ مایو ۱۹٤۸
 تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان
 مساعد مهندس الصوت: کارل کیدیکیان
 مهندس الکهرباء: آرام مارالیان
 رقص: هدی شمس الدین [ألیس میساکیان]

۸۱ - فتنة، ۲٤ مايو ۱۹٤۸ رقص: هدی شمس الدين [أليس ميساكيان]

۸۲ - الشاطر حسن، ٤ أكتوبر ١٩٤٨ مصور: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان] ۸۳ - اليتيمتين، ۸ نوفمبر ۱۹٤۸ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوب أصلانيان

> ۸۶ - رجل لا ينام، ۱۳ ديسمبر ۱۹٤۸ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ۸۵ - العيش والملح، ۱۷ يناير ۱۹٤۹ ديكور: هاجوپ أصلانيان
>  مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۸٦ - حلاوة، ۲۸ فبراير ۱۹٤۹ رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۸۷ - حدوة الحصان، ۱ مارس ۱۹٤۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۸۸ - نص الليل، ١٤ مارس ١٩٤٩ رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۸۹ - المصرى أفندى، ۲۸ مارس ۱۹٤۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

9 - مبروك عليكى، ٤ أبريل ١٩٤٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۹۱ - ست البيت، ۱۱ أبريل ۱۹٤۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

۹۲ - السجينة رقم ۱۸، ۱۸ أبريل ۱۹٤۹ رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۹۳ - المرأة شيطان، ۲۸ أبريل ۱۹٤۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان رئيس قسم الكهرباء: آرام ماراليان

> 94 - كرسى الاعتراف، ٢ مايو ١٩٤٩ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> > ۹۵ - أرواح هائمة، ۳۰ مايو ۱۹٤۹ ديكور: هاجوب أصلانيان

۹۲ - هدی، ۱۸ یولیو ۱۹٤۹ مهندس المناظر: هاجوب أصلانیان

9۷ - المرأة، ۲۵ يوليو ۱۹٤۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

۹۸ - فاطمة وماريكا وراشيل، ۲۵ يوليو ۱۹٤۹ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان موسيقي مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'رقصة العذارى' من باليه جايانيه

۹۹ - سر الأميرة، ۸ أغسطس ۱۹٤۹ موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'رقصة السيوف' من باليه جايانيه رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان] ۱۰۰ - كل بيت له راجل، ۲۲ سبتمبر ۱۹٤۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان

۱۰۱ - غزل البنات، ۲۲ سبتمبر ۱۹٤۹ عزف كمان: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان] (عازف كمان في الأوركسترا (وسط الصف الأول) في أغنية 'عاشق الروح' لمحمد عبد الوهاب)

> ۱۰۲ - لهاليبو، ۲٦ سبتمبر ۱۹٤۹ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱۰۳ - صاحبة الملاليم، ۲٦ سبتمبر ۱۹٤۹ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

۱۰٤ - منديل الحلو، ۷ نوفمبر ۱۹٤۹ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان]

> ١٠٥ - أوعى المحفظة، ٧ نوفمبر ١٩٤٩ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

۱۰٦ - عفريتة هانم، ۲۸ نوفمبر ۱۹٤۹ کلمات الأغانی: يوسف بدروس

۱۰۷ - بنت العمدة، ۲۸ نوفمبر ۱۹٤۹ تمثیل: یعقوب طاتیوس [هاجوپ طاتیوس أسادوریان] رقص وتمثیل: هدی شمس الدین [ألیس میساکیان]

> ۱۰۸ - بلدی وخفة ، ۲ ینایر ۱۹۵۰ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

۱۰۹ - أنا وأنت، ۲۳ يناير ۱۹۵۰ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

۱۱۰ - أختى ستيتة، ۱۳ فبراير ۱۹۵۰ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۱۱۱ - ماکانش عالبال، ۱٦ فبرایر ۱۹۵۰ مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

۱۱۲ - البطل، ٦ مارس ۱۹۵۰ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان

۱۱۳ - ساعة لقلبك، ۲۷ مارس ۱۹۵۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان

> ۱۱۵ - طريق الشوك، ۱۰ أبريل ۱۹۵۰ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

۱۱۵ - الأفوكاتو مديحة، ۱۰ أبريل ۱۹۵۰ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

۱۱٦ - مكتب الغرام، ۱۷ أبريل ۱۹۵۰ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۱۱۷ - معلهش یا زهر، ۲۰ أبریل ۱۹۵۰ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان دیکور: هاجوپ أصلانیان

مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مهندس الكهرياء: آرام ماراليان

> ۱۱۸ - أفراح، ۱ مايو ۱۹۵۰ مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچيان

۱۱۹ - ليلة الدخلة، ۱٤ يوليو ۱۹۰۰ إدارة الإنتاج: هايج كيڤوركيان تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مدير الإضاءة: آرام ماراليان

> ۱۲۰ - ظلمونی الناس، ۱۶ أغسطس ۱۹۵۰ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان توزيع موسيقی: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> > ۱۲۱ - بابا عریس، ٤ سبتمبر ۱۹۵۰ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

> > ۱۲۲ - غرام راقصة، ۱۸ سبتمبر ۱۹۵۰ مهندس المناظر: هاجوب أصلانيان

۱۲۳ - كيد النساء، ٢ أكتوبر ١٩٥٠ موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'رقصة السيوف' من باليه جايانيه

۱۲۵ - الآنسة ماما، ۷ أكتوبر ۱۹۵۰ مهندس المناظر: هاجوب أصلانيان

۱۲۵ - قسمة ونصيب، ٩ أكتوبر ١٩٥٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

۱۲٦ - عينى بترف، ٦ نوفمبر ١٩٥٠ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۱۲۷ - حبایی کتیر، ٦ نوفمبر ۱۹۵۰ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: كارل كیدیكیان مساعد مهندس الصوت: كیڤورك ساركیسیان

> ۱۲۸ - آخر کدبة، ۱۲ نوفمبر ۱۹۵۰ کلمات الأغانی: یوسف بدروس

۱۲۹ - معركة الحياة، ۲۷ نوفمبر ۱۹۵۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

۱۳۰ - یاسمین، ۱۱ دیسمبر ۱۹۵۰ موسیقی مقتبسة: آرام خاتشاتوریان، 'مشهد عائشة وجایانیه' من بالیه جایانیه تمثیل ورقص وغناء: فیروز [پیروز کالفایان]

۱۳۱ - مغامرات خضرة، ۲۸ دیسمبر ۱۹۵۰ طبع وتحمیض: معمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان موسیقی مقتبسة: آرام خاتشاتوریان، 'رقصة السیوف' من بالیه جایانیه تمثیل: یعقوب طاتیوس [هاجوب طاتیوس أسادوربان]

۱۳۲ - أخلاق للبيع، ۲۹ ديسمبر ۱۹۵۰ مهندس المناظر: هاجوب أصلانيان

۱۳۳ - سيبونى أغنى، ۱۹۵۰ مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان

۱۳۵ - ليلة الحنة، ۱۹ فبراير ۱۹۵۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

۱۳۵ - فیروز هانم، ۱۲ مارس ۱۹۵۱ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانیان تمثیل ورقص وغناء: فیروز [پیروز کالفایان]

> ۱۳٦ - حبيبتى سوسو، ٥ أبريل ١٩٥١ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱۳۷ - المعلم بلبل، ۱۲ أبريل ۱۹۵۱ تصوير المناظر والتسجيل والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان إدارة معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان إدارة معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

> ۱۳۸ - خدعنی أبی، ۱۹ أبریل ۱۹۵۱ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۱۳۹ - فى الهوا سوا، ۲۳ أبريل ۱۹۵۱ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوباچيان

مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان الديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مدير الكهرباء: آرام ماراليان

۱٤٠ - الشرف غالى، ٣٠ أبريل ١٩٥١ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱٤۱ - آدم وحواء، ۷ مايو ۱۹۵۱ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

> ۱٤۲ - عاصفة فى الربيع، ٧ مايو ١٩٥١ مهندس الماكينات: چان هاليبليان

> ۱٤۳ - فرجت، ۲ يوليو ۱۹۵۱ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

182 - جزيرة الأحلام، ٩ سبتمبر ١٩٥١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مهندس الكهرباء: آرام ماراليان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

> ۱٤۵ - طیش الشباب، ۱۰ سبتمبر ۱۹۵۱ مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان

۱٤٦ - فتاة السيرك، ١٣ سبتمبر ١٩٥١ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱٤۷ - حماتی قنبلة ذریة، ۱ أکتوبر ۱۹۵۱ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیکیان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانیان مهندس الصوت: كارل كیدیكیان مساعد مهندس الصوت: كیشورك ساركیسیان

> ۱٤۸ - إسماعيل يس فى بيت الأشباح، ٥ أكتوبر ١٩٥١ إدارة الإنتاج: هايج كيڤوركيان ديكور: هاجوب أصلانيان

۱٤٩ - أشكى لمين، ٢٢ أكتوبر ١٩٥١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان ديكور: هاجوب أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

> ۱۵۰ - وهيبة ملكة الغجر، ۱۹ نوفمبر ۱۹۵۱ مصور: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

۱۵۱ - خضرة والسندباد القبلى، ۲ ديسمبر ۱۹۵۱ تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان]

> 107 - ليلة غرام، ٣ ديسمبر ١٩٥١ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس المكساج: كريكور تشاكماكچيان مهندس الإضاءة: آرام ماراليان

۱۵۳ - الصبر جميل، ۱۰ ديسمبر ۱۹۵۱ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱۵٤ - قطر الندى، ۱۷ ديسمبر ۱۹۵۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس المكساج: كربكور تشاكماكچيان

۱۵۵ - خد الجميل، ۲۷ ديسمبر ۱۹۵۱ تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوب طاتيوس أسادوربان]

۱۵٦ - الحب بهدلة، ۲۱ فبراير ۱۹۵۲ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۱۵۷ - صورة الزفاف، ۱۰ مارس ۱۹۵۲ قصة: و. حكيم [ڤاهان حكيميان] موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'مشهد عائشة وجايانيه' من باليه *جايانيه* تمثيل وغناء: فيروز [پيروز كالفايان]

۱۵۸ - آمنت بالله، ۱۱ مارس ۱۹۵۲ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان مساعد مهندس الصوت: کیڤورك سارکیسیان

۱۵۹ - الهوا مالوش دوا، ۲۰ مارس ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان ديكور: هاجوب أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان 17. - بشرة خير، ۷ أبريل ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان نيجاتيف: أرپينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

> ۱٦۱ - عنتر ولبلب، ۱۷ أبريل ۱۹۵۲ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱٦٢ - انتصار الإسلام، ٢٨ أبريل ١٩٥٢ الطبع: معمل ناصيبيان مصور: أوهان [هوڤهانيس هاجوب جوسدانيان]

> ۱٦٣ - الأسطى حسن، ٢٣ يونيو ١٩٥٢ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱٦٤ - كأس العذاب، ٢٨ يوليو ١٩٥٢ إدارة الإنتاج: هايج كيڤوركيان توزيع موسيقى: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۱٦٥ - عشرة بلدى، ٢٨ يوليو ١٩٥٢ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> 177 - البيت السعيد، ٢٥ أغسطس ١٩٥٢ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱٦٧ - حضرة المحترم، ٢٥ أغسطس ١٩٥٢ تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان] ۱۹۸ - بنت الشاطئ، ۲۸ أغسطس ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

179 - قدم الخير، ۸ سبتمبر ۱۹۵۲ طبع وتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۱۷۰ - المنزل رقم ۲۲، ۲۲ سبتمبر ۱۹۵۲ تنسيق المناظر: چون پاپازيان موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'مشهد الحريق' من باليه جايانيه رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

> ۱۷۱ - حياتى إنت، ۲۹ سبتمبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

> ۱۷۲ - ظلمت روحی، ۳۰ أكتوبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان

الديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

۱۷۳ - غلطة أب، ۲۰ نوفمبر ۱۹۵۲ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۱۷۵ - حلال علیك، ۱ دیسمبر ۱۹۵۲ رقص وتمثیل: هدی شمس الدین [ألیس میساكیان]

> ۱۷۵ - أنا وحدى، ۸ ديسمبر ۱۹۵۲ مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان

۱۷۲ - إدينى عقلك، ۲۲ ديسمبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: فاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

۱۷۷ - الدم يحن، ۲۵ ديسمبر ۱۹۵۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

> ۱۷۸ - مجلس الإدارة، ۱۹ يناير ۱۹۵۳ طبع وتحميض: معمل ناصيبيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۱۷۹ - الحب المكروه، ۹ فبراير ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

۱۸۰ - بنت الأكابر، ۹ فبراير ۱۹۵۳ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان موسيقي مقتبسة: آرام خاتشاتوربان، 'رقصة العذاری' من باليه *جايانيه* 

> ۱۸۱ - ريا وسكينة، ۲۳ فبراير ۱۹۵۳ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۱۸۲ - دهب، ۲۳ مارس ۱۹۵۳ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان تمثیل ورقص وغناء: فیروز [پیروز کالفایان] رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۱۸۳ - قلبی علی ولدی، ۲۳ مارس ۱۹۵۳ مهندس الدیکور: هاجوپ أصلانیان

۱۸٤ - أنا و حبیبی، ۳۰ مارس ۱۹۵۳ تمثیل: یعقوب طاتیوس [هاجوپ طاتیوس أسادوریان] موسیقی مقتبسة: آرام خاتشاتوریان، 'مشهد عائشة وجایانیه' من بالیه جایانیه

> ۱۸۵ - عبيد المال، ۱۳ أبريل ۱۹۵۳ إدارة الإنتاج: هايج كيڤوركيان

۱۸٦ - أرض الأبطال، ۲۰ أبريل ۱۹۵۳ مصور: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان] ۱۸۷ - حکم قراقوش، ۳۰ أبريل ۱۹۵۳ موسيقي تصويرية وموسيقي الرقصات: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۱۸۸ - المقدر والمكتوب، ٤ مايو ١٩٥٣ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۱۸۹ - حكم الزمان، ۱۲ مايو ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الديكور: هاجوب أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان

> ۱۹۰ - اللقاء الأخير، ۱ يونيو ۱۹۵۳ نيجاتيف: أرپينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

۱۹۱ - بین قلبین، ۸ یونیو ۱۹۵۳ تمثیل: قوت القلوب [مادلین مقصودیان] رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۱۹۲ - غرام بثينة، ۱۱ يونيو ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

> ۱۹۳ - حب فى الظلام، ۱۷ يونيو ۱۹۵۳ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۱۹۵ - بیت الطاعة، ۱۰ أغسطس ۱۹۵۳ طبع وتحمیض: معمل ناصیبیان مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

۱۹۵ - بلال مؤذن الرسول، ۷ سبتمبر ۱۹۵۳ طبع وتحمیض: معمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچیان

۱۹۱ - بینی وبینك، ۱٤ سبتمبر ۱۹۵۳ نیجاتیف: أربینیه باسماچیان نیجاتیف: مانوشاك رقص وتمثیل: هدی شمس الدین [ألیس میساكیان]

۱۹۷ - غلطة العمر، ۲۸ سبتمبر ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

۱۹۸ - الحموات الفاتنات، ۲۲ أكتوبر ۱۹۵۳ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك نيجاتيف: مانوشاك توزيع موسيقي: فؤاد الظاهري [جارابيد بانوسيان]

۱۹۹ - الحرمان، ۲٦ أكتوبر ۱۹۵۳ إنتاج: أفلام فيروز (هاروتيون كالفايان) نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'مشهد عائشة وجايانيه' و'رقصة جايانىه وأرمين' و'مشهد الحريق' من باليه جايانيه

> تمثیل ورقص وغناء: فیروز [پیروز کالفایان] تمثیل ورقص وغناء: نیللی [نیللی کالفایان] تمثیل ورقص: میرفت [سیرفارت کالفایان]

۲۰۰ - نافذة على الجنة، ١ نوفمبر ١٩٥٣ إنتاج: پول مراديان

توزيع: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (١٠ شارع جلال، القاهرة) تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

۲۰۱ - حميدو، ۹ نوفمبر ۱۹۵۳ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲۰۲ - موعد مع الحياة، ۲٤ نوفمبر ١٩٥٣ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲۰۳ - المستهترة، ۳۰ نوفمبر ۱۹۵۳ مدیر التصویر: أوهان [هوڤهانیس هاجوپ جوسدانیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۲۰٤ - الدنيا لما تضحك، ۳۰ نوفمبر ۱۹۵۳ رقص وتمثيل: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۲۰۵ - مليون جنيه، ۷ ديسمبر ۱۹۵۳ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲۰٦ - عفریت عم عبده، ۱٦ دیسمبر ۱۹۵۳ مهندس الدیکور: هاجوپ أصلانیان مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

۲۰۷ - فاعل خير، ۲۱ ديسمبر ۱۹۵۳ موسيقي مقتبسة: آرام خاتشاتوربان، فالس من متتالية *الحفلة التنكربة* 

> ۲۰۸ - تاکسی الغرام، ٤ يناير ١٩٥٤ مهندس الديکور: هاجوب أصلانيان

۲۰۹ - المال والبنون، ۱۶ يناير ۱۹۵۶ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: فاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أرپينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

> ۲۱۰ - کدت أهدم بیتی، ۱۱ أو ۱۸ ینایر ۱۹۵۶ رقص وتمثیل: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۲۱۱ - جنون الحب، ۲ فبراير ۱۹۵۶ موسيقى مقتبسة: من أعمال آرام خاتشاتوريان

۲۱۲ - قلوب الناس، ٦ فبراير ۱۹۵٤ توزيع موسيقى: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

> ۲۱۳ - أقوى من الحب، ۸ فبراير ۱۹۵۶ تمثيل: ميمي جمال [مارى جوليان]

۲۱۶ - مغامرات اسماعیل یس، ۱۵ فبرایر ۱۹۰۶ انتاج: هاجوپ أصلانیان تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان مهندس الدیكور: هاجوپ أصلانیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان نیجاتیف: أربینیه باسماچیان

۲۱۵ - أنا الحب، ۱۵ فبراير ۱۹۵٤ رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

نيجاتيف: مانوشاك

۲۱٦ - صراع فی الوادی، ۱ مارس ۱۹۵۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۲۱۷ - بنات حواء، ۱ مارس ۱۹۵۶ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۲۱۸ - الوحش، ٥ مارس ۱۹۵۶ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۲۱۹ - خطف مراتی، ۷ مارس ۱۹۵۶ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

۲۲۰ - العمر واحد، ۱۵ مارس ۱۹۵۶ رقص وتمثيل: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۲۲۱ - رسالة غرام، ۲۲ مارس ۱۹08 مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٢٢٢ - الفارس الأسود، ٢٩ مارس ١٩٥٤ توزيع: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة) مدیر التصویر: أوهان [هوڤهانیس هاجوپ جوسدانیان] نیجاتیف: أربپنیه باسماچیان نیجاتیف: مانوشاك موسیقی راقصة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۲۲۳ - ٤ بنات وضابط، ٥ أبريل ١٩٥٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۲۲٤ - حلاق بغداد، ۱۲ أبريل ۱۹۵٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

770 - شرف البنت، ۱۹ أبريل ۱۹۰۵ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان تسجيل الأغانى: ستوديو ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوب أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

7۲۲ - العاشق المحروم، ۱٦ مايو ۱۹۵۶ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مساعد مهندس الصوت: كيڤورك ساركيسيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

۲۲۷ - الملاك الظالم، ۳۱ مايو ۱۹۵۶ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان توزيع موسيقي: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان] ۲۲۸ - يا ظالمنی، ۳۱ مايو ۱۹۵۶ موسيقی مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'أداچيو' و'رقصة جايانيه وأرمين' من باليه جايانيه تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان] رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

> ۲۲۹ - لمین هواك، ۲۸ یونیو ۱۹۵۶ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: كارل كیدیكیان نیجاتیف: أربینیه باسماچیان نیجاتیف: مانوشاك

> > ۲۳۰ - دايما معاك، ۲ أغسطس ۱۹۵۶ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲۳۱ - کدبة ابریل، ۸ أغسطس ۱۹۵۶ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۲۳۲ - خليك مع الله، ٩ أغسطس ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوب أصلانيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

۲۳۳ - فالح ومحتاس، ۲۳ أغسطس ۱۹۵۶ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان

مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان نيجاتيف: مانوشاك

۲۳٤ - ارحم دموعی، ۱ أكتوبر ۱۹0٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

7۳۵ - الحقونى بالمأذون، ٤ أكتوبر ١٩٥٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

> ۲۳٦ - الستات مایعرفوش یکدبوا، ۱۱ أکتوبر ۱۹۵۶ تمثیل: سیتی کوتشونیان

> > ۳۷ - جعلونى مجرما، ۱۸ أكتوبر ۱۹۵٤ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

> > ۲۳۸ - ارحم دموعی، ۳۱ أكتوبر ۱۹۵۶ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> > ۲۳۹ - عزیزة، ۱ نوفمبر ۱۹۵۶ مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

۲٤٠ - أبو الدهب، ١ نوفمبر ١٩٥٤ تمثيل: قوت القلوب [مادلين مقصوديان]

۲٤۱ - فتوات الحسينية، ۸ نوفمبر ۱۹۵۵ تصوير: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

۲٤۲ - دلونی یا ناس، ۱۵ نوفمبر ۱۹۵۶ توزیع: أفلام نهضة الشرق (پول مرادیان) (۲۲ شارع شریف، القاهرة)

طبع وتحمیض: معمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: أرمناك أشیكیان نیجاتیف: أرپینیه باسماچیان تمثیل: سیتی كوتشونیان

۲٤٣ - بنت البلد، ١٥ نوفمبر ١٩٥٤ تمثيل: سيتي كوتشونيان

۲٤٤ - جنون الحب، ٥ ديسمبر ١٩٥٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲٤٥ - ليلة من عمرى، ٦ ديسمبر ١٩٥٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲٤٦ - أمريكانى من طنطا، ١٣ ديسمبر ١٩٥٤ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۲٤۷ - شیطان الصحراء، ۲۳ دیسمبر ۱۹۵٤ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۲٤٨ - اعترافات زوجة، ٢٦ ديسمبر ١٩٥٤ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۲٤٩ - موعد مع السعادة، ۲۷ ديسمبر ١٩٥٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲۵۰ - انتصار الحب، ۲۷ دیسمبر ۱۹۵۶ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۲۵۱ - نحن بشر، ٦ يناير ١٩٥٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

نیجاتیف: أربینیه باسماچیان نیجاتیف: مانوشاك

۲۵۲ - فی صحتك، ۲۶ ینایر ۱۹۵۵ رقص وتمثیل: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۲۵۳ - عهد الهوی، ۷ فبرایر ۱۹۵۵ تصمیم وتنفیذ المناظر: هاجوب أصلانیان

۲۵۶ - مدرسة البنات، ۷ فبراير ۱۹۵۰ توزيع موسيقي: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۲۵۵ - سیجارة وکاس، ۱۷ فبرایر ۱۹۵۰ توزیع: أفلام نهضة الشرق (پول مرادیان) (٤٢ شارع شریف، القاهرة) اکسسوار: چون پاپازیان

> ۲۰٦ - كابتن مصر، ۲۱ فبراير ۱۹۵۵ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> > ۲۵۷ - السعد وعد، ۷ مارس ۱۹۵۵ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۲۵۸ - أيامنا الحلوة، ۷ مارس ۱۹۵۵ موسيقي مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، كونتشرتو الكمان والأوركسترا

> ۲۰۹ - الله معنا، ۱۶ مارس ۱۹۵۵ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

77 - إسماعيل يس يقابل ريا وسكينة، ٢١ مارس ١٩٥٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان

نیجاتیف: مانوشاك موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۲٦۱ - أمانى العمر، ۱۱ أبريل ۱۹۵۵ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان قيادة الأوركسترا: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۲٦٢ - قلبى يهواك، ١١ أبريل ١٩٥٥ مدير التصوير: أوهان هاجوپ [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

> ۲٦٣ - ضحكات القدر، ١١ أبريل ١٩٥٥ تمثيل: قوت القلوب [مادلين مقصوديان]

> 77٤ - الحبيب المجهول، ٢٣ مايو ١٩٥٥ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۲٦٥ - تار بايت، ٢٣ مايو ١٩٥٥ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۲٦٦ - خالى شغل، ٣٠ مايو ١٩٥٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان مهندس الصوت: چان هاليبليان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان

٢٦٧ - ضحايا الإقطاع، ٦ يونيو ١٩٥٥ مدير التصوير: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

۲٦٨ - إسماعيل يس في الجيش، ٢٣ يوليو ١٩٥٥ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان] ۲٦٩ - في سبيل الحب، ٣ أكتوبر ١٩٥٥ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

> ۲۷۰ - الغائبة، ۱۷ أكتوبر ۱۹۵۵ نيجاتيف: مانوشاك

۲۷۱ - من رضی بقلیله، ۲۶ أکتوبر ۱۹۵۵ رقص وتمثیل: هدی شمس الدین [ألیس میساکیان]

> ۲۷۲ - حب ودموع، ۳۱ أكتوبر ۱۹۵۰ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ۲۷۳ - بحر الغرام، ۳ نوفمبر ۱۹۵۵ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۲۷٤ - قصة حبى، ٦ نوفمبر ١٩٥٥ مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان

۲۷۵ - عصافیر الجنة، ۲۸ نوفمبر ۱۹۵۵ النتاج: أفلام فیروز (هاروتیون کالفایان) تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان مهندس الصوت: کارل کیدیکیان نیجاتیف: أرپینیه باسماچیان تمثیل ورقص وغناء: فیروز [پیروز کالفایان] تمثیل ورقص وغناء: نیللی [نیللی کالفایان] تمثیل ورقص وغناء: میرقت [سیرقارت کالفایان]

۲۷٦ - أيام وليالى، ۱۲ ديسمبر ۱۹۵۰ مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان نيجاتيف: أربينيه باسماچيان

۲۷۷ - دموع فی اللیل، ۱۲ دیسمبر ۱۹۵۵ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۲۷۸ - شباب امرأة، ۹ يناير ۱۹۵٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۲۷۹ - صراع فی المیناء، ۱٦ ینایر ۱۹۵٦ مدیر الإنتاج: هایج کیڤورکیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۲۸۰ - نداء الحب، ۳۱ يناير ۱۹۵٦ رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۲۸۱ - رصیف نمرة ۵، ۱۳ فبرایر ۱۹۰٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۲۸۲ - موعد غرام، ۷ مارس ۱۹۵٦ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

۲۸۳ - إزاى أنساك، ۳۰ أبريل ۱۹۵٦ مهندس الديكور: هاجوب أصلانيان

۲۸٤ - حب وإنسانية، ١ مايو ١٩٥٦ مهندس المناظر: هاجوپ أصلانيان

۲۸۵ - النمرود، ۷ مایو ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۲۸٦ - قلوب حائرة، ۲۸ مايو ۱۹۵٦ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۲۸۷ - الأرملة الطروب، ۱٦ يوليو ١٩٥٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

۲۸۸ - إسماعيل يس فى البوليس، ١٦ يوليو ١٩٥٦ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۲۸۹ - جرب حظك، ۲۱ يوليو ۱۹۵٦ رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۲۹۰ - کفایه یا عین، ۱۰ سبتمبر ۱۹۵٦ توزیع لمصر وجمیع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مرادیان) (٤٢ شارع شریف، القاهرة)

> ۲۹۱ - ربیع الحب، ۲۳ سبتمبر ۱۹۵٦ رقص: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

> ۲۹۲ - عيون سهرانة، ۱ أكتوبر ۱۹۵٦ مدير الإنتاج: هايج كيڤوركيان

۲۹۳ - دلیلة، ۱۵ أکتوبر ۱۹۵٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۲۹۶ - المفتش العام، ۱۹ أكتوبر ۱۹۰٦ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (۲۲ شارع شريف، القاهرة) تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

۲۹۵ - دعوة المظلوم، ۲۳ أكتوبر ۱۹۵٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

> ۲۹٦ - أرضنا الخضراء، ٢٣ أكتوبر ١٩٥٦ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد بانوسيان]

۲۹۷ - ودعت حبك، ۲۹ أكتوبر ۱۹۵٦ مهندس الديكور: هاجوپ أصلانيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۲۹۸ - القلب له أحكام، ۳۰ نوفمبر ۱۹۵٦ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۲۹۹ - صوت من الماضی، ۲۶ دیسمبر ۱۹۰۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۰۰ - حب وإعدام، ۳۱ دیسمبر ۱۹۵٦ نیجاتیف: أرپینیه باسماچیان توزیع موسیقی: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٣٠١ - لواحظ، ٢٨ يناير ١٩٥٧ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۳۰۲ - لن أبكى أبدا، ۲۵ فبراير ۱۹۵۷ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳۰۳ - رحلة غرامية، ۱۷ مارس ۱۹۵۷ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مدير معمل ناصيبيان: أرمناك أشيكيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

> ۳۰۶ - الجريمة والعقاب، ۱۸ مارس ۱۹۵۷ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> > ۳۰۵ - المتهم، ۱ أبريل ۱۹۵۷ نيجاتيف: أربينيه باسماچيان

۳۰٦ - أنت حبيى، ٢٩ أبريل ١٩٥٧ مهندس الديكور: هاجوب أصلانيان كلمات الأغاني: يوسف بدروس ۳۰۷ - الفتوة، ۲۹ أبريل ۱۹۵۷ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد يانوسيان]

۳۰۸ - بورسعید، ۸ یولیو ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۰۹ - ابن حمیدو، ۸ یولیو ۱۹۵۷ موسیقی مقتبسة: آرام خاتشاتوریان، 'رقصة الشباب الأکراد' من بالیه جایانیه

> ۳۱۰ - بنت الصياد، ۲ أغسطس ۱۹۵۷ مدير التصوير: أوهان [هوڤهانيس هاجوپ جوسدانيان]

۳۱۱ - المجد، ۳ سبتمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٣١٢ - حياة غانية، ٩ سبتمبر ١٩٥٧ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۳۱۳ - الوسادة الخالية، ۷ أكتوبر ۱۹۵۷ تسجيل الحوار: كريكور تشاكماكچيان موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> > ٣١٤ - صراع مع الحياة، ٢٢ أكتوبر ١٩٥٧ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۳۱۵ - لا أنام، ۳۱ أكتوبر ۱۹۵۷ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۳۱٦ - طریق الأمل، ۲۸ نوفمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۱۷ - رد قلبی، ۱۰ دیسمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۱۸ - لیلة رهیبة، ۲٦ دیسمبر ۱۹۵۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] ۳۱۹ - حملة أبرهه على بيت الله الحرام، ۱۹۵۷ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۳۲۰ - حتی نلتقی، ۹ ینایر ۱۹۵۸ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

٣٢١ - الشيطانة الصغيرة، ١٩ يناير ١٩٥٨ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۳۲۲ - باب الحدید، ۲۰ ینایر ۱۹۵۸ إدارة الإنتاج: هایج کیڤورکیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۲۳ - امسك حرامى، ۲ فبراير ۱۹۵۸ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

> ٣٢٤ - شاطئ الأسرار، ١٠ فبراير ١٩٥٨ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳۲۵ - سواق نص الليل، ۱۷ فبراير ۱۹۵۸ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۳۲٦ - مهرجان الحب، ۲۰ فبراير ۱۹۵۸ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳۲۷ - حب من نار، ۲۶ فبراير ۱۹۰۸ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (۲۲ شارع شريف، القاهرة)

> ۳۲۸ - غریبة، ٥ مارس ۱۹۵۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> > ۳۲۹ - مجرم فی اجازة، ۱۰ مارس ۱۹۵۸ إنتاج: کریکور تشاکماکچیان مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

۳۳۰ - إسماعيل يس فى مستشفى المجانين، ۱۷ مارس ۱۹۵۸ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كارل كيديكيان

> ۳۳۱ - إسماعيل يس فى دمشق، ۷ أبريل ۱۹۵۸ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳۳۲ - غلطة حبيى، ۱۶ أبريل ۱۹۵۸ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۳۳۳ - أنا الشرق، ۲۱ أبريل ۱۹۵۸ نيجاتيف: مانوشاك توزيع وموسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۳۳٤ - الطريق المسدود، ۲۱ أبريل ۱۹۵۸ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٣٣٥ - إسماعيل يس طرزان، ٢٢ مايو ١٩٥٨ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة) تمثيل وغناء: فيروز [پيروز كالفايان]

> ٣٣٦ - أيامى السعيدة، ٢٤ أغسطس ١٩٥٨ تمثيل وغناء: فيروز [پيروز كالفايان]

۳۳۷ - الزوجة العذراء، ۱۶ سبتمبر ۱۹۵۸ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٣٣٨ - بحبوح أفندى، ٢١ سبتمبر ١٩٥٨ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة) تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

> ۳۳۹ - حياة امرأة، ۲۸ سبتمبر ۱۹۰۸ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳٤٠ - رحمة من السماء، ۲۸ سبتمبر ۱۹۵۸ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

> ۳٤۱ - سلطان، ٥ أكتوبر ١٩٥٨ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٣٤٢ - إسماعيل يس للبيع، ١٢ أكتوبر ١٩٥٨ تمثيل ورقص وغناء: فيروز (پيروز كالفايان)

۳٤٣ - هذا هو الحب، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٨ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٣٤٤ - قلوب العذارى، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٨ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: شركة أفلام نهضة الشرق (پول مراديان وشركاه) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۳٤٥ - بنت ۲۷،۱۷ أكتوبر ۱۹۵۸ تمثيل: ميرڤت [سيرڤارت كالفايان]

> > ۳٤٦ - توبة، ۱۰ نوفمبر ۱۹۵۸ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۳٤۷ - مالیش غیرك، ۳۰ نوفمبر ۱۹۵۸ تمثیل (فتاة الكورس): میمی جمال [ماری جولیان]

۳٤۸ - المعلمة، ۸ دیسمبر ۱۹۵۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ٣٤٩ - جميلة، ٩ ديسمبر ١٩٥٨ اشراف على الإنتاج: تاكفور أنطونيان

۳۵۰ - کهرمان، ۲۱ دیسمبر ۱۹۵۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۵۱ - امرأة فی الطریق، ۲۲ دیسمبر ۱۹۵۸ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان مکساج: کریکور تشاکماکچیان

۳۵۲ - أنا حرة، ۱۲ يناير ۱۹۵۹ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۳۵۳ - بفكر فى اللى ناسينى، ۱۹ يناير ۱۹۵۹ تمثيل: فيروز [پيروز كالفايان]

> ٣٥٤ - فضيحة في الزمالك، ٢٢ يناير ١٩٥٩ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۳۵۵ - ارحم حبى، ٢٦ يناير ١٩٥٩ مهندس الصوت للحوار: كريكور تشاكماكچيان

> ۳۰٦ - بين الأطلال، ٨ فبراير ١٩٥٩ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۳۵۷ - حسن ونعيمة، ۲ مارس ۱۹۵۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: چان هاليبليان تسجيل الموسيقي والمكساج: كريكور تشاكماكچيان

> ۳۵۸ - العتبة الخضراء، ۱٥ مارس ۱۹۵۹ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> > ۳۵۹ - لوکاندة المفاجآت، ۱٦ مارس ۱۹۵۹ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان

. ٣٦٠ - حكاية حب، ٦ أبريل ١٩٥٩ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۳٦۱ - أحلام البنات، ٦ أبريل ١٩٥٩ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٣٦٢ - نور الليل، ١٧ مايو ١٩٥٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: چان هاليبليان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ٣٦٣ - إسماعيل يس فى الطيران، ١٤ يونيو ١٩٥٩ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> > ٣٦٤ - حب إلى الأبد، ١٤ يونيو ١٩٥٩ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> > ٣٦٥ - سمراء سيناء، ٥ يوليو ١٩٥٩ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٣٦٦ - عودة الحياة، ٢٤ أغسطس ١٩٥٩ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۳٦٧ - حب ودلع، ٣١ أغسطس ١٩٥٩ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۳٦۸ - عریس مراتی، ۳۱ أغسطس ۱۹۵۹ رقص وتمثیل: هیرمین [هیرمینی سانوسیان]

۳٦٩ - عاشت للحب، ١٤ سبتمبر ١٩٥٩ رقص: هيرمين [هيرميني سانوسيان]

۳۷۰ - بیاعة الورد، ۱۲ أكتوبر ۱۹۵۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۷۱ - المبروك، ۱۹ أكتوبر ۱۹۵۹ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان] ٣٧٢ - حسن وماريكا، ٢٦ أكتوبر ١٩٥٩ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۳۷۳ - بین السماء والأرض، ۲ نوفمبر ۱۹۵۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> > ۳۷٤ - هدی، ۹ نوفمبر ۱۹۵۹ مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

۳۷۵ - مفتش المباحث، ۹ نوفمبر ۱۹۵۹ موسیقی مقتبسة: آرام خاتشاتوریان، 'أداچیو' من بالیه جایانیه

٣٧٦ - دعاء الكروان، ٢٣ نوفمبر ١٩٥٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ۳۷۷ - حماتی ملاك، ۲٦ نوفمبر ۱۹۵۹ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچیان

۳۷۸ - صراع فی النیل، ۲۸ دیسمبر ۱۹۵۹ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۷۹ - أبو أحمد، ۱۵ يناير ۱۹٦۰ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۳۸۰ - قیس ولیلی، ۱۸ ینایر ۱۹٦۰ مدیر الإنتاج: هایج کیڤورکیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۸۱ - حب حتى العبادة، ۱۸ يناير ۱۹٦۰ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد بانوسيان]

۳۸۲ - الغجرية، ۲۸ يناير ۱۹٦۰ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۳۸۳ - رجل بلا قلب، ۷ فبرایر ۱۹٦۰ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص]

۳۸٤ - رجال في العاصفة، ٨ فبراير ١٩٦٠ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳۸۵ - ملاك وشيطان، ۲۱ فبراير ۱۹٦۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ۳۸٦ - النغم الحزين، ۲۲ فبراير ۱۹٦۰ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۳۸۷ - حايجننونی، ۲۹ فبراير ۱۹٦۰ إنتاج: كريكور تشاكماكچيان الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۳۸۸ - حب وحرمان، ۷ مارس ۱۹٦۰ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان

۳۸۹ - لوعة حب، ۲۶ مارس ۱۹٦۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۳۹۰ - البنات والصيف، ۲۸ مارس ۱۹۲۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۳۹۱ - بهیة، ۱۱ أبریل ۱۹٦۰ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] ۳۹۲ - خلخال حبیبی، ۳ مایو ۱۹۲۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۳۹۳ - الفانوس السحرى، ۲۹ مايو ۱۹٦۰ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٣٩٤ - الرباط المقدس، ١٨ سبتمبر ١٩٦٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٣٩٥ - سر امرأة، ١٧ أكتوبر ١٩٦٠ توزيع لجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۳۹٦ - نداء العشاق، ۱۷ أكتوبر ۱۹٦٠ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۳۹۷ - الناس اللی تحت، ۳۱ أكتوبر ۱۹٦۰ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۳۹۸ - بدایة ونهایة، ۳۱ أکتوبر ۱۹۲۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۳۹۹ - إسماعيل يس في السجن، ٥ نوفمبر ١٩٦٠ رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

۰۰۵ - نهر الحب، ۱۲ نوفمبر ۱۹٦۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۱ - زوجة من الشارع، ۱۶ نوفمبر ۱۹٦۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان] ٤٠٢ - مال ونساء، ٢٨ نوفمبر ١٩٦٠ مدير الإنتاج: هايج كيڤوركيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٠٣ - المراهقات، ٥ ديسمبر ١٩٦٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

٤٠٤ - صائدة الرجال، ١٢ ديسمبر ١٩٦٠ توزيع لمصر وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة) تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٥٠٤ - عمالقة البحار، ١٨ ديسمبر ١٩٦٠ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۲۰۱ - حياة وأمل، ٩ يناير ١٩٦١مهندس الصوت والماكساج: كريكور تشاكماكچيان

٤٠٧ - السبع بنات، ١٦ يناير ١٩٦١ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۲۰۸ - لماذا أعيش، ۲۳ يناير ۱۹٦۱موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٠٠٤ - السفيرة عزيزة، ٣٠ يناير ١٩٦١ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> 11 عودة، ٣١ يناير ١٩٦١ إنتاج: كريكور تشاكماكچيان الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤١١ - غرام الأسياد، ١٣ فبراير ١٩٦١ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٤١٢ - حياتى هى الثمن، ٢٦ فبراير ١٩٦١ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٤١٣ - لا تذكرينى، ١٧ مارس ١٩٦١ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

٤١٤ - أعز الحبايب، ٣ أبريل ١٩٦١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: چان هاليبليان

> ۱۹۵ - زوج بالإيجار، ٦ أبريل ۱۹٦۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: چان هاليبليان تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

113 - فی بیتنا رجل، ۱۷ أبریل ۱۹۲۱ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: فاهیه بویاچیان مهندس الصوت: چان هالیبلیان مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ٤١٧ - نصف عذراء، ٧ مايو ١٩٦١ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤١٨ - عاشور قلب الأسد، ٢ يوليو ١٩٦١ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان ٤١٩ - دماء على النيل، ٢٤ يوليو ١٩٦١ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٤٢٠ - فطومة، ٢٤ أغسطس ١٩٦١ تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان] رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

٤٢١ - الترجمان، ٢٧ أغسطس ١٩٦١ إدارة الدعاية والتوزيع: تاكڤور أنطونيان

٤٢٢ - عاصفة من الحب، ١١ سبتمبر ١٩٦١ إدارة الدعاية والتوزيع: تاكڤور أنطونيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد بانوسيان]

> ٤٢٣ - الأزواج والصيف، ١٤ سبتمبر ١٩٦١ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

> > ۲۲۵ - جوز مراتی، ۲۵ سبتمبر ۱۹۲۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

٤٢٥ - وا إسلاماه، ٩ أكتوبر ١٩٦١ تسجيل الحوار: كريكور تشاكماكچيان

٤٢٦ - الحب كده، ١٢ أكتوبر ١٩٦١ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٤٢٧ - التلميذة، ١٢ نوفمبر ١٩٦١ مهندس الصوت وتسجيل الحوار: كريكور تشاكماكچيان موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٤٢٨ - عودى يا أمى، ١٢ نوفمبر ١٩٦١ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ٤٢٩ - غدًا يوم آخر، ١٧ ديسمبر ١٩٦١ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٣٠ - بلا دموع، ٢٣ ديسمبر ١٩٦١ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٤٣١ - لا تطفئ الشمس، ٢٥ ديسمبر ١٩٦١ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ٤٣٢ - الضوء الخافت، ٢٦ ديسمبر ١٩٦١ رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> > ٤٣٣ - شاطئ الحب، ١٩٦١ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٤٣٤ - ألمظ وعبده الحامولى، ١٤ يناير ١٩٦٢ مهندس الصوت وتسجيل الحوار: كريكور تشاكماكچيان

270 - الأشقياء الثلاثة، ٢٩ يناير ١٩٦٢ تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان] رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> ٤٣٦ - شهيدة الحب الإلهى، ١٠ فبراير ١٩٦٢ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

٤٣٧ - سر الغائب، ١٩ فبراير ١٩٦٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ٤٣٨ - يوم بلا غد، ٤ مارس ١٩٦٢ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> > ٤٣٩ - الخطايا، ٤ مارس ١٩٦٢ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٤٤٠ - اغفر لى خطيئتى، ١ أبريل ١٩٦٢ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ٤٤١ - غصن الزيتون، ٢٦ أبريل ١٩٦٢ رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

٤٤٢ - آه من حواء، ١٢ مايو ١٩٦٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوباچيان

> ٤٤٣ - جمعية قتل الزوجات الهزلية، ١٣ مايو ١٩٦٢ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

> ٤٤٤ - صراع الأبطال، ٢٣ يونيو ١٩٦٢ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> > 250 - حيرة وشباب، ١ يوليو ١٩٦٢ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٤٤٦ - قاضى الغرام، ٩ سبتمبر ١٩٦٢ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٤٤٧ - أيام بلا حب، ١٧ سبتمبر ١٩٦٢ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوباچيان

٤٤٨ - كلهم أولادى، ٢٣ سبتمبر ١٩٦٢ تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

٤٤٩ - دنيا البنات، ١٤ أكتوبر ١٩٦٢ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٤٥٠ - أنا الهارب، ٥ نوفمبر ١٩٦٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوباچيان

٤٥١ - وفاء للأبد، ١٢ نوفمبر ١٩٦٢ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٤٥٢ - سلاسل من حرير، ٢٥ نوفمبر ١٩٦٢ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٥٣ - موعد في البرج، ١٢ ديسمبر ١٩٦٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> 20£ - المعجزة، ٢٤ ديسمبر ١٩٦٢ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

۵۰۵ - صراع الجبابرة، ۲۷ دیسمبر ۱۹٦۲ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

٤٥٦ - على ضفاف النيل، ١٣ يناير ١٩٦٣ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٤٥٧ - جواز فی خطر، ۲۷ ینایر ۱۹٦۳ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

٤٥٨ - رابعة العدوية، ١٠ فبراير ١٩٦٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٥٩ - قصة ممنوعة، ١٣ مارس ١٩٦٣ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان] ٤٦٠ - أميرة العرب، ١٨ مارس ١٩٦٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي الرقصات: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٦١ - لا وقت للحب، ٢٥ مارس ١٩٦٣ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٤٦٢ - شفيقة القبطية، ١٤ أبريل ١٩٦٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٦٣ - رجل في الظلام، ٢ مايو ١٩٦٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> 37٤ - طريق الشيطان، ٢ يونيو ١٩٦٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

٤٦٥ - شباب طائش، ١٤ يوليو ١٩٦٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مكساج: كريكور تشاكماكچيان

> 573 - الساحرة الصغيرة، ١٩ سبتمبر ١٩٦٣ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٢٦٧ - حميدة (زقاق المدق)، ٢١ سبتمبر ١٩٦٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان تسجيل المكساج: كريكور تشاكماكچيان

۲۸ - الباب المفتوح، ۷ أكتوبر ۱۹٦٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٦٩ - العريس يصل غدًا، ٢٨ أكتوبر ١٩٦٣ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٧٠ - امرأة على الهامش، ٢٨ أكتوبر ١٩٦٣ إدارة الإنتاج: هايج كيڤوركيان

> ٤٧١ - عروس النيل، ٢ نوفمبر ١٩٦٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٤٧٢ - صاحب الجلالة، ٤ نوفمبر ١٩٦٣ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] رقص وتمثيل: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

٤٧٣ - أم العروسة، ٢٣ ديسمبر ١٩٦٣ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ٤٧٤ - يا سلام عالحب، ١٩٦٣ تمثيل: قوت القلوب [مادلين مقصوديان]

4۷۵ - الجاسوس، ۲۲ يناير ۱۹٦٤ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

٤٧٦ - مطلوب زوجة فوراً، ٢٧ يناير ١٩٦٤ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٤٧٧ - لعبة الحب والجواز، ١٣ فبراير ١٩٦٤ مهندس الصوت: كربكور تشاكماكچيان

> ٤٧٨ - العائلة الكريمة، ٢١ فبراير ١٩٦٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٧٩ - بين القصرين، ٢ مارس ١٩٦٤ مدير الإنتاج: هايج كيڤوركيان

٤٨٠ - ألف ليلة وليلة، ٨ مارس ١٩٦٤ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٤٨١ - الحقيبة السوداء، ٦ أبريل ١٩٦٤ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٨٢ - المراهقان، ٢٠ أبريل ١٩٦٤ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: نيللى [نيللى كالفايان]

٤٨٣ - أدهم الشرقاوى، ٢٨ يونيو ١٩٦٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

> ٤٨٤ - نمر التلامذة، ١ نوفمبر ١٩٦٤ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

٤٨٥ - الابن المفقود، ٢ نوفمبر ١٩٦٤ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٨٦ - آخر شقاوة، ٥ نوفمبر ١٩٦٤ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مهندس المكساج: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٤٨٧ - الرسالة الأخيرة، ٢٩ نوفمبر ١٩٦٤ موسيقى تصويرية وتوزيع: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ٤٨٨ - نهر الحياة، ٣٠ نوفمبر ١٩٦٤ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ٤٨٩ - الباحثة عن الحب، ١٩٦٤ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۹۰ - زوجة من باریس، ۱۹٦٤ مهندس الصوت: کربکور تشاکماکچیان

٤٩١ - العلمين، ٣ فبراير ١٩٦٥ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٩٢ - هى والرجال، ٣ فبراير ١٩٦٥ موسيقى تصويرية وتوزيع: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: نيللى [نيللى كالفايان]

> ٤٩٣ - العقل والمال، ١٠ فبراير ١٩٦٥ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

٤٩٤ - آخر جنان، ٣ مارس ١٩٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان رقص: هدى شمس الدين [أليس ميساكيان]

> ٤٩٥ - صبيان وبنات، ٣١ مارس ١٩٦٥ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> > ٤٩٦ - أغلى من حياتى، ١٤ أبريل ١٩٦٥ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٤٩٧ - أيام ضائعة، ١٩ مايو ١٩٦٥ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٤٩٨ - جدعان حارتنا، ٢٣ يونيو ١٩٦٥ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٤٩٩ - ذكريات التلمذة، ٣٠ يونيو ١٩٦٥ التوزيع للجمهورية العربية المتحدة وجميع أنحاء العالم: أفلام نهضة الشرق (پول مراديان) (٤٢ شارع شريف، القاهرة)

> ۵۰۰ - العقلاء الثلاثة، ۲۸ يوليو ۱۹٦٥ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٥٠١ - اقتلنى من فضلك، ٦ سبتمبر ١٩٦٥
 موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'رقصة السيوف' من باليه جايانيه

۰۰۲ - المماليك، ٤ أكتوبر ١٩٦٥ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٥٠٣ - الوديعة، ١ نوفمبر ١٩٦٥ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٥٠٤ - الخائنة، ١٥ نوفمبر ١٩٦٥مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٥٠٥ - مطلوب أرملة، ٩ ديسمبر ١٩٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوباچيان

0.٦ - المشاغب، ١٣ ديسمبر ١٩٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان كبير مهندسي الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ۵۰۷ - المشاغبون، ۱۳ دیسمبر ۱۹٦۵ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

٥٠٨ - حكاية العمر كله، ١٩٦٥ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان تسجيل المكساج: كريكور تشاكماكچيان

> ٥٠٩ - خطيب ماما، ١٩٦٥ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۵۱۰ - خان الخلیلی، ۱۲ ینایر ۱۹۲۱ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٥١١ - أجازة بالعافية، ٢٦ يناير ١٩٦٦ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٥١٢ - فارس بنى حمدان، ٩ مارس ١٩٦٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٥١٣ - للنساء فقط، ١٦ مارس ١٩٦٦ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۰۱۵ - شیاطین اللیل، ۳۰ مارس ۱۹۲۸ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ٥١٥ - عدو المرأة، ١٣ أبريل ١٩٦٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٥١٦ - آخر العنقود، ٢٠ أبريل ١٩٦٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

> ٥١٧ - المراهقة الصغيرة، ٢٤ أبريل ١٩٦٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٥١٨ - كنوز، ١٨ مايو ١٩٦٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان موسيقي تصويرية وقيادة الأوركسترا: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> 019 - ليلة الزفاف، ٢٥ مايو ١٩٦٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

> ٥٢٠ - شيء في حياتي، ١٥ يونيو ١٩٦٦ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٥٢١ - جناب السفير، ٢٩ يونيو ١٩٦٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان مكساج: كريكور تشاكماكچيان

> ۵۲۲ - أجازة صيف، ۱۷ يوليو ۱۹٦٦ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۳۰ - ۳۰ يوم في السجن، ۲۱ سبتمبر ۱۹٦٦ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

۵۲٤ - القاهرة ۳۰، ۳۱ أكتوبر ۱۹٦٦
 مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان
 موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٥٢٥ - معبودة الجماهير، ٩ يناير ١٩٦٧ المكساج والحوار: كريكور تشاكماكچيان

٥٢٦ - شقة الطلبة، ٦ فبراير ١٩٦٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ٥٢٧ - العريس الثانى، ٦ فبراير ١٩٦٧ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

۵۲۸ - الراجل ده حیجنی، ۲۰ فبرایر ۱۹۲۷ تصویر المناظر والطبع والتحمیض: ستودیو ومعمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: قاهیه بویاچیان تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ٥٢٩ - الليالى الطويلة، ٢٠ مارس ١٩٦٧ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۵۳۰ - المخربون، ۳ أبريل ۱۹٦۷ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

٥٣١ - القبلة الأخيرة، ٢٩ مايو ١٩٦٧ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان

۵۳۲ - عندما نحب، ۵ یونیو ۱۹٦۷ مهندس الصوت: کریکور تشاکماکچیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ٥٣٣ - شنطة حمزة، ١٨ سبتمبر ١٩٦٧ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

۵۳۶ - کرامة زوجتی، ۱۸ سبتمبر ۱۹۲۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٥٣٥ - جريمة في الحي الهادى، ٢٥ سبتمبر ١٩٦٧ تمثيل: يعقوب طاتيوس [هاجوپ طاتيوس أسادوريان]

٥٣٦ - شباب مجنون جداً، ٢٥ سبتمبر ١٩٦٧ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

> ۵۳۷ - الزوجة الثانية، ۱۶ أكتوبر ۱۹٦۷ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> > ۵۳۸ - بیت الطالبات، ۱۰ دیسمبر ۱۹٦۷ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

٥٣٩ - نورا، ٢٥ ديسمبر ١٩٦٧ مهندس الصوت: كريكور تشاكماكچيان تمثيل وغناء: نيللي [نيللي كالفايان]

. ٥٤ - أخطر رجل فى العالم، ١٩٦٧ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۵۶۱ - ثلاث قصص، ۱۲ فبرایر ۱۹۲۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] ۵٤۲ - کیف تسرق ملیونیر، ۱٦ فبرایر ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٥٤٣ - حواء والقرد، ٤ مارس ١٩٦٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

۵٤٤ - حلوة وشقية، ٢٥ مارس ١٩٦٨ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان

٥٤٥ - المليونير المزيف، ٦ مايو ١٩٦٨ تمثيل وغناء: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

٥٤٦ - لصوص لكن ظرفاء، ١٢ مايو ١٩٦٨ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٥٤٧ - جزيرة العشاق، ١٥ يونيو ١٩٦٨ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: أنچيل آرام

> ٥٤٨ - المتمردون، ١٩ يونيو ١٩٦٨ إنتاج: تاكڤور أنطونيان

٥٤٩ - روعة الحب، ١ يوليو ١٩٦٨ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

. ٥٥ - حب وخيانة، ١٢ أغسطس ١٩٦٨ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

> ٥٥١ - شنبو في المصيدة، ٢ سبتمبر ١٩٦٨ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

> > ٥٥٢ - عدوية، ١٩ سبتمبر ١٩٦٨ تحميض النيجاتيف: معمل ناصيبيان

۵۵۳ - القضیة ۲۸، ۳۰ سبتمبر ۱۹۲۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

00٤ - الزواج على الطريقة الحديثة، ١٤ أكتوبر ١٩٦٨ تمثيل: أنچيل آرام

> ۵۵۵ - الرجل الذی فقد ظله، ۲۸ أکتوبر ۱۹٦۸ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

٥٥٦ - قنديل أم هاشم، ٤ نوفمبر ١٩٦٨ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۵۵۷ - أفراح، ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة وتلحین رقصات أمیرة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۵۰۸ - ۵ ساعات، ۱۹٦۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> > ۵۰۹ - أنا الدكتور، ۱۹٦۸ تمثيل: نيللى [نيللى كالفايان] تمثيل: أنچيل آرام

٥٦٠ - الناس والنيل، ١٩٦٨ العرض الأول للنسخة الأولى: ١٩٩٩، فرنسا (انظر أيضًا النسخة النسخة الأانية: ١٩٩٩، فرنسا (انظر أيضًا النسخة الثانية: ١٩٧٢)

إنتاج مصر - الاتحاد السوفيتى موسيقى تصويرية: آرام خاتشاتوريان قيادة الأوركسترا: إيمين خاتشاتوريان

٥٦١ - الشجعان الثلاثة، ٢٧ يناير ١٩٦٩ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۵٦۲ - ۳ نساء، ۲۷ ینایر ۱۹۲۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] ٥٦٣ - يوميات نائب في الأرياف، ٢٤ فبراير ١٩٦٩ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

072 - العميل ۷۷، ۲۲ فبراير ١٩٦٩ تمثيل: أنچيل آرام

٥٦٥ - حكاية من بلدنا، ٢٤ فبراير ١٩٦٩ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٥٦٦ - صباح الخير يا زوجتى العزيزة، ١٧ مارس ١٩٦٩ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٥٦٧ - ابن الشيطان، ٣١ مارس ١٩٦٩ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

٥٦٨ - ٧ أيام في الجنة، ٧ أبريل ١٩٦٩ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٥٦٩ - الناس اللى جوه، ٢٨ أبريل ١٩٦٩ منتج منفذ: تاكڤور أنطونيان

۵۷۰ - نشال رغم أنفه، ۷ يوليو ۱۹۲۹ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان

> ۵۷۱ - الرعب، ۲۱ يوليو ۱۹٦۹ تمثيل: أنچيل آرام

۵۷۲ - سوق الحريم، ۱۰ أغسطس ۱۹٦۹ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٥٧٣ - كيف تتخلص من زوجتك، ١٨ أغسطس ١٩٦٩ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

۵۷۶ - السید البلطی، ۱۸ أغسطس ۱۹۲۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۵۷۵ - ۱/۲ ساعة جواز، ۱ سبتمبر ۱۹۲۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٥٧٦ - شيء من العذاب، ٢٢ سبتمبر ١٩٦٩ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۵۷۷ - فتاة الاستعراض، ٦ أكتوبر ١٩٦٩ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۵۷۸ - أسرار البنات، ۲۰ أكتوبر ۱۹٦۹ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۵۷۹ - الشیطان، ۱۷ نوفمبر ۱۹۲۹ تمثیل: برچ فازیلیان

٥٨٠ - مجرم تحت الاختبار، ٢٥ نوفمبر ١٩٦٩ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

> ۵۸۱ - الحب سنة ۷۰، ۸ دیسمبر ۱۹۲۹ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۵۸۲ - يوم واحد عسل، ۸ ديسمبر ۱۹۲۹ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

> ۵۸۳ - دلع البنات، ۱۹۲۹ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

٥٨٤ - زوجة بلا رجل، ١٩٦٩ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۵۸۵ - لا لا یا حبیبی، ۵ ینایر ۱۹۷۰ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان] ٥٨٦ - أصعب جواز، ١٢ يناير ١٩٧٠ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد بانوسيان]

۵۸۷ - الرجل المناسب، ۱۵ ینایر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۵۸۸ - هروب، ۲ مارس ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ٥٨٩ - غروب وشروق، ١٦ مارس ١٩٧٠ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص] تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

۵۹۰ - نحن لا نزرع الشوك، ۲۳ مارس ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۵۹۱ - امرأة زوجی، ۲۷ أبريل ۱۹۷۰ تمثيل: نيللی [نيللی كالفايان] تمثيل: ميمی جمال [ماری جوليان]

٥٩٢ - مغامرة شباب، ٤ مايو ١٩٧٠ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

> ٥٩٣ - لسنا ملائكة، ٢٠ يوليو ١٩٧٠ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٥٩٤ - حياتى، ٢٧ يوليو ١٩٧٠ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> > ٥٩٥ - نهاية الشياطين، ٢٤ أغسطس ١٩٧٠ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

097 - الثعلب والحرباء، ١٤ سبتمبر ١٩٧٠ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: قاهيه بوياچيان تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

٥٩٧ - برج العذراء، ٣ أكتوبر ١٩٧٠ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۵۹۸ - الحب الضائع، ۲۰ أكتوبر ۱۹۷۰ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> 099 - الحب والثمن، ٢٦ أكتوبر ١٩٧٠ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۰۰۰ - الوادی الأصفر، ۹ نوفمبر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة وکورال: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۱۰۱ - ۱/۶ دستة اشرار، ۹ نوفمبر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> > ۲۰۲ - رحلة شهر العسل، ۱٦ نوفمبر ۱۹۷۰ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان]

7۰۳ - دلال المصرية، ۲۳ نوفمبر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

7٠٤ - شقة مفروشة، ٢٩ نوفمبر ١٩٧٠ موسيقى تصويرية وقيادة الأوركسترا: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: أنچيل آرام

7.0 - صراع مع الموت، ٣٠ نوفمبر ١٩٧٠ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان. ڤاهيه بوباچيان

۱۹۷۰ - السراب، ۲۸ دیسمبر ۱۹۷۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان] ۲۰۷ - من عظماء الإسلام، ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۲۰۸ - الأشرار، ۱۹۷۰ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

7.9 - بنات في الجامعة، ١١ يناير ١٩٧١ إنتاج: تاكڤور أنطونيان

۰ ٦١ - فجر الإسلام، ١ فبراير ١٩٧١ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۲۱۱ - شباب فی عاصفة، ۸ مارس ۱۹۷۱ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

7۱۲ - رجال فى المصيدة، ۱۲ أبريل ۱۹۷۱ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوباچيان

7۱۳ - مذکرات الآنسة منال، ۲۲ أبريل ۱۹۷۱ تمثيل: نيللى [نيللى كالفايان] تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

٦١٤ - الظريف والشهم والطماع، ٣١ مايو ١٩٧١ تمثيل: أنچيل آرام

> 7۱۵ - رحلة لذيذة، ۱۲ يوليو ۱۹۷۱ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

7۱٦ - عصابة الشيطان، ٩ أغسطس ١٩٧١ تمثيل: نيللى [نيللى كالفايان] تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

7۱۷ - شیء فی صدری، ۳۰ أغسطس ۱۹۷۱ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان

٦١٨ - الخيط الرفيع، ١٣ سبتمبر ١٩٧١ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

7۱۹ - بلا رحمة، ۲۰ سبتمبر ۱۹۷۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۰ ۲۲ - واحد فی الملیون، ۲۵ أکتوبر ۱۹۷۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۱۹۷۱ - موسیقی وجاسوسیة وحب، ۱ نوفمبر ۱۹۷۱ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص]

7۲۲ - مدرستی الحسناء، ۱۵ نوفمبر ۱۹۷۱ الطبع والتحمیض والمیکساج: معمل ناصیبیان مدیر معمل ناصیبیان: فاهیه بوباچیان

٦٢٣ - نحن الرجال طيبون، ١٥ نوفمبر ١٩٧١ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

٦٢٤ - ولد وبنت والشيطان، ٢٧ ديسمبر ١٩٧١ تمثل: هاجوب [هاجوب أڤيديسيان]

۹۲۵ - أختى، ۱۹۷۱ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

٦٢٦ - الأضواء، ١٠ يناير ١٩٧٢ موسيقى تصويرية وتلحين الأغنية والرقص الشرقى: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٦٢٧ - ساعة الصفر، ٢٤ يناير ١٩٧٢ ماعة الصفر، ٢٤ يناير ١٩٧٢ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٦٢٨ - شياطين البحر، ٢٤ يناير ١٩٧٢ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

7۲۹ - ملوك الشر، ۲۶ يناير ۱۹۷۲ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٦٣٠ - جنون المراهقات، ٢٤ يناير ١٩٧٢ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان

7۳۱ - إمتثال، ۲۱ فبراير ۱۹۷۲ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

٦٣٢ - بنت بدیعة، ٢٨ فبرایر ١٩٧٢ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوبلیان]

٦٣٣ - ذئاب على الطريق، ١٩ يونيو ١٩٧٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

> ٦٣٤ - حب وكبرياء، ٣ يوليو ١٩٧٢ تصوير المناظر والدوبلاج: ستوديو ومعمل ناصيبيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۱۳۵ - الغضب، ۱۰ يوليو ۱۹۷۲ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٦٣٦ - صور ممنوعة: القصة الأولى ممنوع، ٢٤ يوليو ١٩٧٢ تمثيل: لوسى نيشان

> ٦٣٧ - ليلة حب أخيرة، ٣١ يوليو ١٩٧٢ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

٦٣٨ - حكاية بنت اسمها مرمر، ٤ سبتمبر ١٩٧٢ اشراف على الإنتاج: تاكڤور أنطونيان 7۳۹ - عودة أخطر رجل فى العالم، ١٦ أكتوبر ١٩٧٢ تصوير المناظر والطبع والتحميض: ستوديو ومعمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: ڤاهيه بوياچيان

٦٤٠ - خلى بالك من زوزو، ٦ نوفمبر ١٩٧٢
 إنتاج: تاكڤور أنطونيان
 موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۱۶۱ - رغبات ممنوعة، ۱۹۷۲ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٦٤٢ - غدًا يعود الحب، ١٩٧٢ موسيقى تصويرية وتلحين الأغنية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٦٤٣ - الناس والنيل، ١٩٧٢ النسخة الأولى: ١٩٦٨) النسخة الأولى: ١٩٦٨) إنتاج مصر - الاتحاد السوفيتى موسيقى تصويرية: آرام خاتشاتوريان قيادة الأوركسترا: إيمين خاتشاتوريان

7٤٤ - البنات والمرسيدس، ١٤ يناير ١٩٧٣ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٦٤٥ - البحث عن فضيحة، ١٤ يناير ١٩٧٣ تمثيل: أنچيل آرام

٦٤٦ - السكرية، ١٤ يناير ١٩٧٣ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

> ٦٤٧ - الشياطين فى أجازة، ١٤ يناير ١٩٧٣ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

> > ٦٤٨ - نساء الليل، ٢٩ يناير ١٩٧٣ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

7٤٩ - رجال لا يخافون الموت، ٥ فبراير ١٩٧٣ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٦٥٠ - الحب والصمت، ١٩ فبراير ١٩٧٣ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۲۵۱ - لیل وقضبان، ۲٦ فبرایر ۱۹۷۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> 70۲ - الشياطين والكورة، ۱۷ مارس ۱۹۷۳ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

70۳ - أبو ربيع، ٢٦ مارس ١٩٧٣ موسيقي تصويرية وتلحين الأغنية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۲۰۶ - کلمة شرف، ۲۷ مارس ۱۹۷۳ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

700 - غرباء، ۹ أبريل ۱۹۷۳ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٦٥٦ - مدينة الصمت، ٢٥ أبريل ١٩٧٣ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

> > ۱۹۷۳ - المخادعون، ۹ یولیو ۱۹۷۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۲۰۸ - ۳ فتیات مراهقات، ۹ یولیو ۱۹۷۳ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص]

۲۰۹ - شیء من الحب، ٦ أغسطس ۱۹۷۳ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> 77. - الشحات، ۲۰ أغسطس ۱۹۷۳ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

771 - أبناء للبيع، ١٧ سبتمبر ١٩٧٣ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> 77۲ - عاشق الروح، ٥ نوفمبر ١٩٧٣ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

77۳ - زمان یا حب، ۱۵ نوفمبر ۱۹۷۳ موسیقی تصویریهٔ وتوزیع أورکسترالی: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> 778 - السلم الخلفی، ۳ دیسمبر ۱۹۷۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> 770 - الرجل الآخر، ٣١ ديسمبر ١٩٧٣ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> > 777 - الأصيل، ١٩٧٣ الطبع والتحميض: معمل ناصيبيان مدير معمل ناصيبيان: فاهيه بوياچيان

77۷ - حكايتى مع الزمان، ٣ يناير 19٧٤ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

٦٦٨ - قاع المدينة، ٢٨ يناير ١٩٧٤ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

779 - البنات والحب، ۱۱ فبراير ۱۹۷۶ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان] تمثيل: أنچيل آرام

۰۷۰ - العذاب فوق شفاه تبتسم، ۱۸ فبرایر ۱۹۷۶ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> 7۷۱ - وكان الحب، ۲۵ فبراير ۱۹۷٤ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

7۷۲ - عایشین للحب، ۳ مارس ۱۹۷۶ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

7۷۳ - الزواج السعید، ۱۱ مارس ۱۹۷۶ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۲۷۶ - دنیا، ۱۸ مارس ۱۹۷۶ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

7۷۵ - غابة من السيقان، ۲۵ يونيو ۱۹۷٤ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٦٧٦ - امرأة عاشقة، ٨ يوليو ١٩٧٤موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۱۹۷۶ - عريس الهنا، ۸ يوليو ۱۹۷۶ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٦٧٨ - في الصيف لازم نحب، ١٩ أغسطس ١٩٧٤ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

7۷۹ - لیالی لن تعود، ۲۲ أغسطس ۱۹۷۶ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۰۸۰ - بمبة کشر، ۲ سبتمبر ۱۹۷۶ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۱۸۱ - بدور، ۱۶ أكتوبر ۱۹۷۶ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

7۸۲ - عجایب یا زمن، ۱٦ أکتوبر ۱۹۷۶ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل وغناء: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

7۸۳ - ۲۶ ساعة حب، ۱٦ أكتوبر ١٩٧٤ تمثيل وغناء: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٦٨٤ - لعنة امرأة، ٢٣ ديسمبر ١٩٧٤ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٦٨٥ - عنتر فارس الصحراء، ١٩٧٤ إنتاج سوريا - لبنان - مصر تمثيل وغناء: سميرة توفيق

٦٨٦ - أميرة حبى أنا، ٧ يناير ١٩٧٥ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۱۸۷ - لا تترکنی وحدی، ۲۷ ینایر ۱۹۷۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۸۸۸ - سؤال فی الحب، ۱۰ فبرایر ۱۹۷۵ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

7۸۹ - آلو.. أنا القطة، ۱۰ مارس ۱۹۷۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ٦٩٠ - يا رب توبة، ١٧ مارس ١٩٧٥ إنتاج: تاكڤور أنطونيان

۲۹۱ - الحفید، ۱۷ مارس ۱۹۷۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۱۹۷۳ - المطلقات، ۲۱ أبريل ۱۹۷۵ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٦٩٣ - نساء ضائعات، ٢١ أبريل ١٩٧٥ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٦٩٤ - مين يقدر على عزيزة، ٣٠ يونيو ١٩٧٥ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

790 - صائد النساء، ٤ أغسطس ١٩٧٥ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

٦٩٦ - احترسى من الرجال يا ماما، ١٨ أغسطس ١٩٧٥ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

> 79۷ - المذنبون، ۲۳ سبتمبر ۱۹۷۵ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص]

> > ۲۹۸ - امرأتان، ۲۷ أكتوبر ۱۹۷۵ تمثيل وغناء: نيللي [نيللي كالفايان]

7۹۹ - على من نطلق الرصاص، ٨ ديسمبر ١٩٧٥ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۷۰۰ - الضحایا، ۱۲ دیسمبر ۱۹۷۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۰۱ - بدیعهٔ مصابی، ۲۱ دیسمبر ۱۹۷۵ موسیقی تصویریه: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۰۲ - شهیرة، ۲۲ دیسمبر ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۰۳ - بائعة الحب، ۱۹۷۵ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۷۰۶ - بای بای یا حلوة، ۱۹۷۵ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۰۵ - الزائر الغريب، ۱۹۷۵ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

> ۷۰٦ - سيدتى الجميلة، ١٩٧٥ تمثيل وغناء: نيللي [نيللي كالفايان]

۷۰۷ - عندما یسقط الجسد، ۱۷ ینایر ۱۹۷٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۷۰۸ - الحساب یا مدموازیل، ۲۳ ینایر ۱۹۷٦ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان] تمثیل وغناء: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوبلیان]

۷۰۹ - أمواج بلا شاطئ، ۱٦ فبراير ۱۹۷۲ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۷۱۰ - أنا لا عاقلة ولا مجنونة، ١ مارس ١٩٧٦ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۷۱۱ - العاشقات، ۲۲ مارس ۱۹۷٦ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۷۱۲ - ما بعد الحب، ۱۵ أبريل ۱۹۷٦ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۷۱۳ - سيقان في الوحل، ۱۵ أبريل ۱۹۷٦ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

> > ۷۱۶ - دقة قلب، ۱۹ أبريل ۱۹۷۲ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۷۱۵ - إخواته البنات، ۲٤ مايو ۱۹۷٦ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۷۱۲ - شوق، ۳۱ مایو ۱۹۷۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۱۷ - لا یا من کنت حبیی، ۲۱ یونیو ۱۹۷٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] ۷۱۸ - وعادت الحیاة، ۲٦ یولیو ۱۹۷٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۷۱۹ - رحلة الأيام، ۲۶ سبتمبر ۱۹۷٦ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۷۲۰ - عالم عیال عیال، ۲۶ سبتمبر ۱۹۷٦ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۲۱ - دائرة الانتقام، ۲۵ أكتوبر ۱۹۷٦ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۷۲۲ - شلة الأنس، ۲۹ نوفمبر ۱۹۷٦ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل وغناء: نیللی [نیللی کالفایان]

> ۷۲۳ - المزیکا فی خطر، ۲۹ نوفمبر ۱۹۷٦ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

۷۲٤ - نبتدی منین الحکایة، ۲۹ نوفمبر ۱۹۷٦ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۷۲۵ - جواز على الهوا، ۲۹ نوفمبر ۱۹۷٦ تمثيل: أنچيل آرام

۷۲٦ - الضوء الأخضر، ۱ ديسمبر ۱۹۷٦ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۷۲۷ - حکمتك يارب، ۱۳ ديسمبر ۱۹۷٦ إنتاج: تاكڤور أنطونيان

> > ۷۲۸ - مولد یا دنیا، ۱۹۷۲ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

۷۲۹ - سری جداً، ۱۵ مارس ۱۹۷۷ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص]

۷۳۰ - کفانی یا قلب، ۲۵ أبریل ۱۹۷۷ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان

۷۳۱ - کباریه الحیاة، ۱٦ مایو ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۳۲ - طائر اللیل الحزین، ۲۳ مایو ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۷۳۳ - جنون الحب، ۱۳ یونیو ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۳٤ - ابنتی والذئب، ۲۷ یونیو ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۳۵ - مكان للحب (خطايا الحب)، ١ يوليو ١٩٧٧ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٧٣٦ - نساء في المدينة، ٢٥ يوليو ١٩٧٧ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۷۳۷ - أين المفر؟، ٨ أغسطس ١٩٧٧ تمثيل: ميمى جمال [مارى جوليان]

۷۳۸ - عذراء ولکن!!، ۱۲ سبتمبر ۱۹۷۷ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۷۳۹ - ألف بوسة وبوسة، ۱۲ سبتمبر ۱۹۷۷ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٧٤٠ - الحب قبل الخبز أحيانا، ١٢ سبتمبر ١٩٧٧ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۷٤۱ - الولد الغبی، ۱۲ سبتمبر ۱۹۷۷ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

٧٤٢ - وسقطت في بحر العسل، ١٧ أكتوبر ١٩٧٧ إنتاج: تاكڤور أنطونيان

۷٤٣ - الحلوة والغبى، ٢٤ أكتوبر ١٩٧٧ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

٧٤٤ - مع حبى وأشواق، ٢٠ نوفمبر ١٩٧٧
 إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية [تاكڤور أنطونيان]
 موسيقى مقتبسة: آرام خاتشاتوريان، 'أداچيو' من باليه جايانيه
 تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۷٤٥ - السقا مات، ۲۰ نوفمبر ۱۹۷۷ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

٧٤٦ - العذاب امرأة، ٢١ نوفمبر ١٩٧٧ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية [تاكڤور أنطونيان] تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

> ۷٤۷ - آه یا لیل یا زمن، ۱۲ دیسمبر ۱۹۷۷ منتج منفذ: تاکفور أنطونیان

۷٤۸ - قطة على نار، ۱۹ ديسمبر ۱۹۷۷ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۷٤٩ - البنت الحلوة الكدابة، ١٩٧٧ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان تمثيل: نيللى [نيللى كالفايان] تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص] ۷۵۰ - بص شوف سکر بتعمل ایه، ۱۹۷۷ تصویر المناظر: ستودیو ناصیبیان موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوبلیان]

۷۵۱ - حلوة يا دنيا الحب، ۱۹۷۷ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۷۵۲ - المرايات، ۱۹۷۷ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۷۵۳ - میعاد مع سوسو، ۱۹۷۷ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۵٤ - الدموع في عيون ضاحكة، ۱۹۷۷ تمثيل وغناء: نيللي [نيللي كالفايان]

۷۵۵ - إبليس في المدينة، ١٦ يناير ١٩٧٨ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۷۵٦ - رجب فوق صفیح ساخن، ۱۸ ینایر ۱۹۷۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۵۷ - لیلة لا تنسی، ۱۹ ینایر ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۷۵۸ - مغامرون حول العالم، ۲۹ يناير ۱۹۷۸ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۷۵۹ - القضية المشهورة، ٦ مارس ١٩٧٨ تمثيل وغناء: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۷٦٠ - القاضى والجلاد، ٢٧ مارس ١٩٧٨ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۷٦۱ - الاعتراف الأخير، ١٥ مايو ١٩٧٨ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۷٦۲ - أولاد الحلال، ۲۲ مايو ۱۹۷۸ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۷٦٣ - البعض يذهب للمأذون مرتين، ٢٢ مايو ١٩٧٨ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان] تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

٧٦٤ - ومن الحب ما قتل، ٥ يونيو ١٩٧٨ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية [تاكڤور أنطونيان]

> ۷٦٥ - عيب يا لولو يا لولو عيب، ٥ يونيو ١٩٧٨ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

> > ۷٦٦ - أهلا يا كابتن، ٣١ يوليو ١٩٧٨ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۷٦۷ - أيام العمر معدودة، ٧ أغسطس ١٩٧٨ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۷٦۸ - إمرأة بلا قلب، ٣ سبتمبر ١٩٧٨ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۷۲۹ - القطط السمان، ۲۸ سبتمبر ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۷۷۰ - الصعود إلى الهاوية، ٢ أكتوبر ١٩٧٨ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص] تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۷۷۱ - شباب یرقص فوق النار، ۲۳ أکتوبر ۱۹۷۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۷۲ - حب فوق البركان، ۹ نوفمبر ۱۹۷۸ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۷۷۳ - شفیقة ومتولی، ۲۷ نوفمبر ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۷٤ - ابتسامة واحدة تكفى، ٦ ديسمبر ١٩٧٨ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۷۷۵ - شفاه لا تعرف الكذب، ۱۹ ديسمبر ۱۹۷۸ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۷۷٦ - الأقمر، ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۷۷ - قاهر الظلام، ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۷۸ - إحترس!!! نحن المجانين، ۱۹۷۸ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۷۷۹ - امرأة فی دمی، ۱۹۷۸ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

> ۷۸۰ - سكة العاشقين، ۱۹۷۸ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

۷۸۱ - مسافر بلا طریق، ۱۹۷۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۸۲ - بنت غیر کل البنات، ۱۹۷۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۷۸۳ - امرأة بلا قيد، ۱۹۷۸ تمثيل وغناء: نيللي [نيللي كالفايان] ۷۸٤ - أقوى من الأيام، ٢٦ فبراير ١٩٧٩ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۷۸۵ - لعنة الزمن، ۱۹ مارس ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۸٦ - خطیئة ملاك، ۳ أبریل ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل وغناء: نیللی [نیللی کالفایان]

۷۸۷ - یمهل ولا یهمل، ۹ أبریل ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۸۸ - رجال لا يعرفون الحب، ١٦ يوليو ١٩٧٩ إنتاج: چيبكو للإنتاج والخدمات السينمائية [تاكڤور أنطونيان] تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

> ۷۸۹ - دعونی انتقم، ۲۰ أغسطس ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> > ٧٩٠ - قاتل ما قتلش حد، ٢٠ أغسطس ١٩٧٩ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۷۹۱ - حیاتی عذاب، ۲۳ أغسطس ۱۹۷۹ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۷۹۲ - إسكندرية ليه؟، ۲۳ أغسطس ۱۹۷۹ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: فارت فاهرام [فارتيريس هاروتيونيان]

> ۷۹۳ - ولا عزاء للسيدات، ۲۳ أغسطس ۱۹۷۹ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

> > ۷۹۶ - الوهم، ۲۶ سبتمبر ۱۹۷۹ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۷۹۵ - احنا بتوع الأتوبيس، ۲۲ أكتوبر ۱۹۷۹ تصوير المناظر: ستوديو ناصيبيان

۷۹٦ - خلی بالك من جيرانك، ۲۹ أكتوبر ۱۹۷۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان] تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۷۹۷ - الجنة تحت قدميها، ۳ ديسمبر ۱۹۷۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۷۹۸ - سأكتب اسمك على الرمال، ۱۹۷۹ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۷۹۹ - الملاعین، ۱۹۷۹ موسیقی تصورریة: فؤاد الظاهری [جارابید یانوسیان]

> ۸۰۰ - الرقص على أنغام البارود، ١٩٧٩ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۸۰۱ - أبو البنات، ۲۶ مارس ۱۹۸۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۸۰۲ - الرغبة، ۷ أبريل ۱۹۸۰ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان] تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۸۰۳ - الرغبة، ۷ أبريل ۱۹۸۰ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۸۰۶ - الأبالسة، ٥ يونيو ۱۹۸۰ موسيقى تصويرية: من مختارات فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۸۰۵ - حب لا یری الشمس، ۲۱ یولیو ۱۹۸۰ توزیع داخلی: چیبکو فیلم - تاکڤور أنطونیان وشرکاه (۸أ شارع ۲٦ یولیو، القاهرة) ٨٠٦ - تحدى الأقوياء، ١١ أغسطس ١٩٨٠ توزيع داخلى: چيبكو فيلم - تاكڤور أنطونيان (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

> ۸۰۷ - دائرة الشك، ۱۱ أغسطس ۱۹۸۰ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۸۰۸ - العاشقة، ۱۱ أغسطس ۱۹۸۰ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۸۰۹ - شعبان تحت الصفر، ۱۹ سبتمبر ۱۹۸۰ تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان] تمثیل: أنچیل آرام

۸۱۰ - البنات عایزة إیه، ۱۹ سبتمبر ۱۹۸۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۱۱ - × علامة معناها الخطأ، ۱۹ سبتمبر ۱۹۸۰ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۱۲ - الأخرس، ۱۰ نوفمبر ۱۹۸۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

> ۸۱۳ - الشريدة، ۱۰ نوفمبر ۱۹۸۰ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

٨١٤ - كم أنت حزين أيها الحب، ١٩٨٠ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۸۱۵ - استقالة عالمة ذرة، ۱۹۸۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۸۱٦ - من يدفع الثمن!، ۱۹۸۰ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۸۱۷ - دندش، ۲ فبرایر ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۸۱۸ - بیاضة، ٤ مایو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۱۹ - صراع العشاق، ۲۵ مایو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۸۲۰ - مع تحياتى لأستاذى العزيز، ۲۵ مايو ۱۹۸۱ تمثيل وغناء: نيللى [نيللى كالفايان]

۸۲۱ - مرسی فوق مرسی تحت، ۷ یونیو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۲۲ - اللى ضحك على الشياطين، ۲۷ يوليو ۱۹۸۱ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۸۲۳ - الشیطان یعظ، ۳۰ یولیو ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۲۵ - مین یجنن مین؟، ۱ أغسطس ۱۹۸۱ توزیع داخلی: چیبکو - تاکفور أنطونیان وشرکاه (۸أ شارع ۲۲ یولیو، القاهرة) موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۲۵ - الحب وحده لا یکفی، ۳۱ أغسطس ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۸۲٦ - بذور الشيطان، ٥ أكتوبر ۱۹۸۱ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۸۲۷ - ٤-۲-٤، ۱۵ أكتوبر ۱۹۸۱ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة) موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

۸۲۸ - أمهات فى المنفى، ۲٦ أكتوبر ١٩٨١ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۲۹ - أنا المجنون، ۹ نوفمبر ۱۹۸۱ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۳۰ - القرش، ۲۱ دیسمبر ۱۹۸۱ توزیع داخلی: چیبکو - تاکفور أنطونیان وشرکاه (۸أ شارع ۲٦ یولیو، القاهرة)

۸۳۱ - الوحش داخل الإنسان، ۱۹۸۱ توزیع داخلی: چیبکو - تاکفور أنطونیان وشرکاه (۸أ شارع ۲٦ یولیو، القاهرة) موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۸۳۲ - لحظة ضعف، ۱۹۸۱ تمثيل: نيللي النيلي كالفايان]

۸۳۳ - أشياء ضد القانون، ۱۵ فبراير ۱۹۸۲ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

۸۳٤ - إنهيار، ۲۲ مارس ۱۹۸۲ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

> ۸۳۵ - علی باب الوزیر، ۲۹ مارس ۱۹۸۲ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

٨٣٦ - سواق الأتوبيس، ١١ يوليو ١٩٨٢ لتوزيع داخل جمهورية مصر العربية: چيبكو لتوزيع الأفلام - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

> ۸۳۷ - عصابة حمادة وتوتو، ۱۲ يوليو ۱۹۸۲ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۸۳۸ - أرزاق یا دنیا، ۱۹ یولیو ۱۹۸۲ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۸۳۹ - وضاع حبی هناك، ۱۹ يوليو ۱۹۸۲ تمثيل: ميمی جمال [ماری جوليان]

۸٤٠ - المحاكمة، ٢١ يوليو ١٩٨٢ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ٨٤١ - القفل، ٢٩ أغسطس ١٩٨٢ تمثيل: أنچيل آرام

٨٤٢ - القفل، رجل في سجن النساء، ٥ سبتمبر ١٩٨٢ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۸٤٣ - حسن بيه الغلبان، ٦ سبتمبر ١٩٨٢ تمثيل: أنچيل آرام

۸٤٤ - إعدام طالب ثانوی، ٢٣ سبتمبر ١٩٨٢ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

۸٤٥ - تجيبها كده تجيلها كده هي كده، ١٩٨٢ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد يانوسيان]

> ٨٤٦ - الجواز للجدعان، ١٠ يناير ١٩٨٣ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸٤۷ - سطوحی فوق الشجرة، ۳۱ ینایر ۱۹۸۳ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

۸٤۸ - غريب ولد عجيب، ۷ مارس ۱۹۸۳ تمثيل: أنچيل آرام

۸٤٩ - عضة كلب، ٢٨ مارس ١٩٨٣ توزيع داخلي: چيبكو - تاكڤور أنطونيان وشركاه (٨أ شارع ٢٦ يوليو، القاهرة)

۸۵۰ - إنهم يسرقون الأرانب، ۲۵ أبريل ۱۹۸۳ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۸۵۱ - جدعان باب الشعرية، ۲۳ مايو ۱۹۸۳ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: أنچيل آرام

۸۵۲ - وحوش المیناء، ۳۰ مایو ۱۹۸۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۵۳ - مسعود سعید لیه، ۱۱ یولیو ۱۹۸۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۵۶ - ولا من شاف ولا من درى، ۱۱ يوليو ۱۹۸۳ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۵۵ - درب الهوی، ۱۱ یولیو ۱۹۸۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۵٦ - مرزوقة، ۲۵ يوليو ۱۹۸۳ موسيقي تصويرية: فؤاد الظاهري [جارابيد پانوسيان]

> ۸۵۷ - الغول، ۱۷ سبتمبر ۱۹۸۳ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۸۵۸ - المتشردان، ۱۷ سبتمبر ۱۹۸۳ تمثیل: أنچیل آرام

۸۵۹ - الاحتیاط واجب، ۱۰ أكتوبر ۱۹۸۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸٦۰ - حادث النصف متر، ۲۰ أكتوبر ۱۹۸۳ موسيقی تصويرية: فؤاد الظاهری [جارابيد پانوسيان] تمثيل: نيللی [نيللی كالفايان]

۸٦۱ - الذئاب، ۱۹۸۳ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۸٦۲ - نعيمة فاكهة محرمة، ٢ أبريل ١٩٨٤ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ۸٦٣ - اثنين على الهوا، ١٤ مايو ١٩٨٤ تمثيل وغناء: نيللي [نيللي كالفايان]

۸٦٤ - السطوح، ١٥ مايو ١٩٨٤ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان]

> ٨٦٥ - احترس من الخِط، ٢٥ يونيو ١٩٨٤ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

٨٦٦ - لك يوم يا بيه، ٣٠ يونيو ١٩٨٤ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان] تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸٦٧ - الأشقياء، ٢٣ يوليو ١٩٨٤ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

٨٦٨ - الحريف، ٦ أغسطس ١٩٨٤ توزيع داخلي: چيبكو لتوزيع الأفلام - تاكفور أنطونيان وشركاه (٢ شارع الشريف (عمارة اللواء)، القاهرة)

> ٨٦٩ - النمر الأسود، ١٣ أغسطس ١٩٨٤ توزيع داخلى: چيبكو لتوزيع الأفلام - تاكڤور أنطونيان (٢ شارع الشريف، القاهرة)

> > ۸۷۰ - احنا بتوع الإسعاف، ۸ سبتمبر ۱۹۸۶ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان] تمثیل: أنچیل آرام

۸۷۱ - درب اللبانة، ۳ دیسمبر ۱۹۸۶ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۷۲ - صدیقی الوفی، ۱۹۸۶ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان]

> ۸۷۳ - البرنس، ۱۹۸٤ تمثیل: أنچیل آرام

۸۷۶ - الاتحاد النسائی، ۱۹۸۶ تمثیل: أنچیل آرام

۸۷۵ - قضية عم أحمد، ۲۱ يناير ۱۹۸۵ إنتاج: تاكڤور أنطونيان توزيع داخلى: چيبكو - تاكڤور أنطونيان (۲ شارع الشريف، القاهرة)

> ۸۷٦ - أيام التحدى، ٢٥ فبراير ١٩٨٥ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۷۷ - الفول صدیقی، ۱۸ مارس ۱۹۸۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

> ۸۷۸ - غضب الحليم، ۲۹ أبريل ۱۹۸۵ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۷۹ - محطة الأنس، ۱۷ يونيو ۱۹۸۵ تمثيل وغناء: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۸۸۰ - زوج تحت الطلب، ۱۷ یونیو ۱۹۸۵ تمثیل: أنچیل آرام

۸۸۱ - حكاية فى كلمتين، ۱۸ يونيو ۱۹۸۵ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۸۲ - أولاد الأصول، ۲٦ أغسطس ۱۹۸۵ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان] تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۸۳ - شیطان من عسل، ۷ أکتوبر ۱۹۸۵ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

> ۸۸٤ - المدبح، ۲۱ أكتوبر ۱۹۸۵ تمثيل: أنچيل آرام

۸۸۵ - فتوة درب العسال، ۲۵ نوفمبر ۱۹۸۰ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۸٦ - لن یغیب القمر، ۱۹۸۵ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان]

۸۸۷ - التریللا، ۱۹۸۵ رقص بالیه وتمثیل: سونیا سرکیس [سونیا سرکیس تشامکیرتینیان]

> ۸۸۸ - البنديرة، ۱۳ يناير ۱۹۸٦ تمثيل: أنچيل آرام

۸۸۹ - بكره أحلى من النهارده، ١٦ يناير ١٩٨٦ تمثيل وغناء: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

. ۸۹ - البنات والمجهول، ۷ فبراير ۱۹۸٦ إنتاج: تاكڤور أنطونيان توزيع داخلى: چيبكو - تاكڤور أنطونيان (۲ شارع الشريف، القاهرة)

> ۸۹۱ - الأرملة العذراء، ۲۶ مارس ۱۹۸٦ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۸۹۲ - الناس الغلابة، ۷ يونيو ۱۹۸٦ موسيقى تصويرية: فؤاد الظاهرى [جارابيد پانوسيان] تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۸۹۳ - السکاکینی، ۷ یونیو ۱۹۸۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان] تمثیل: أنچیل آرام

٨٩٤ - التفاحة والجمجمة، ٢١ يوليو ١٩٨٦ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۸۹۵ - انتحار صاحب الشقة، ۲۸ یولیو ۱۹۸٦ انتحار صاحب الشقة تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

٨٩٦ - أخى وصديقى سأقتلك، ١٥ أغسطس ١٩٨٦ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۸۹۷ - الجوع، ۱ سبتمبر ۱۹۸۸ موسیقی تصویریة: چورچ کازازیان

۸۹۸ - الداهية، ۲۹ سبتمبر ۱۹۸۸ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان] تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۸۹۹ - كراكون فى الشارع، ۲۰ أكتوبر ۱۹۸٦ تمثيل: أنچيل آرام

> ۹۰۰ - المخبر، ۱۷ نوفمبر ۱۹۸٦ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوبلیان]

۹۰۱ - على هامش المدينة، ١٩٨٦ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۰۲ - ناس هایصة وناس لایصة، ۱۹۸۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان] تمثیل: أنچیل آرام

> ۹۰۳ - الأنثى، ۱۹۸٦ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۹۰۶ - قاهر الزمن، ۹ فبرایر ۱۹۸۷ موسیقی تصوبریة: چورچ کازازبان

9.0 - عودة الماضى، ٣٠ مارس ١٩٨٧ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۰٦ - الاتهام، ۱۳ أبريل ۱۹۸۷ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۰۷ - سفاح کرموز، ۲۸ مایو ۱۹۸۷ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۰۸ - طبول فی اللیل، ٦ یونیو ۱۹۸۷ تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

۹۰۹ - بنات حارتنا، ۳ أغسطس ۱۹۸۷ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۱۰ - العبقری والحب، ۲۱ سبتمبر ۱۹۸۷ إنتاج: تاكڤور أنطونيان موسيقى تصويرية: هايك ساركسيان تمثيل: أنچيل آرام

> 9۱۱ - الملعوب، ۲۱ سبتمبر ۱۹۸۷ تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

۹۱۲ - عشماوی، ۲ نوفمبر ۱۹۸۷ تمثیل: إبراهیم خان [إبراهیم إشخانص]

> ۹۱۳ - الذكاء المدمر، ۱۹۸۷ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> 918 - لعنة المال، ١٩٨٧ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۱۵ - الخاتم، ۱۹۸۷ تمثیل وتصمیم الرقصة: نیللی [نیللی کالفایان]

۹۱٦ - غابة من الرجال، ۱۹۸۷ تمثيل: نيللي [نيللي كالفايان]

۹۱۷ - زوجة رجل مهم، ۱۱ ینایر ۱۹۸۸ موسیقی تصویریة: چورچ کازازیان

۹۱۸ - نواعم، ۲۵ يناير ۱۹۸۸ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

۹۱۹ - رجل ضد القانون، ۸ فبرایر ۱۹۸۸ إنتاج: تاکڤور أنطونیان موسیقی تصویریة: هایك سارکسیان

۹۲۰ - صاحب العمارة، ۱۸ مارس ۱۹۸۸ تمثیل: أنچیل آرام

> ۹۲۱ - عاد لینتقم، ۲۸ مارس ۱۹۸۸ تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

۹۲۲ - الکماشة، ۲۰ یونیو ۱۹۸۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۲۳ - نهر الخوف، ۱۸ يوليو ۱۹۸۸ إنتاج: تاكڤور أنطونيان

9۲٤ - التحدى، ٢٦ سبتمبر ١٩٨٨ تمثيل: أنچيل آرام

9۲۵ - المشاغب ستة، ۲۸ أكتوبر ۱۹۸۸ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

> ۹۲٦ - ضحية حب، ۱۹۸۸ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۹۲۷ - أنا وانت وساعات السفر، ۱۹۸۸ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۹۲۸ - تحدی الأشرار، ۱۹۸۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

9۲۹ - ولاد الإيه، ٣٠ يناير ١٩٨٩ تمثيل: أنچيل آرام

۹۳۰ - المولد، ۱۰ يوليو ۱۹۸۹ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۳۱ - المشاغبات فی خطر، ۱۰ یولیو ۱۹۸۹ تمثیل: أنچیل آرام

9۳۲ - الكداب وصاحبه، ۷ أغسطس ۱۹۸۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

> ۹۳۳ - اللعب بالنار، ۲۰ أكتوبر ۱۹۸۹ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

978 - العميل رقم ١٣، ٤ ديسمبر ١٩٨٩ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان] تمثيل: أنجيل آرام

> ۹۳۵ - جیران آخر زمن، ۱۹۸۹ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

9٣٦ - أحلام العبيط، ١٩٨٩ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۹۳۷ - الشيطانة التى أحبتنى، ٥ فبراير ١٩٩٠ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۹۳۸ - ۳ ساعات حرجة، ۹ أبريل ۱۹۹۰ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۹۳۹ - لیلة عسل، ۲٦ أبریل ۱۹۹۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

9٤٠ - البيضة والحجر، ٢٦ أبريل ١٩٩٠ تمثيل: أنچيل آرام

۹٤۱ - حكاية لها العجب، ٢٦ أبريل ١٩٩٠ تمثيل: ميمي جمال [مارى جوليان]

۹٤۲ - معرکة النقیب نادیة، ۲۱ مایو ۱۹۹۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

٩٤٣ - ليس لعصابتنا فرع آخر، ٢ يوليو ١٩٩٠ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۹٤٤ - کابوریا، ۲۷ أغسطس ۱۹۹۰ تمثیل: أرمن مظلومیان تمثیل: هیراتش جاچویان

٩٤٥ - امرأة تحت الاختبار، ١٩٩٠ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

9٤٦ - سيدة القاهرة، ١٩٩٠ موسيقي تصويرية والحان الأغاني: چورچ كازازبان

> ۹٤۷ - الشقيقتان، ۱۹۹۰ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۹٤۸ - أنا وحماتی والزمن، ۱۹۹۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۹٤۹ - وضاع الطريق، ۱۹۹۰ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

> ۹۵۰ - لوکنت مکانی، ۱۹۹۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۵۱ - آدم بدون غطاء، ۱۹۹۰ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۹۵۲ - صف عساکر، ۱۹۹۰ تمثیل: أنچیل آرام

۹۵۳ - نساء صعالیك، ۲۱ ینایر ۱۹۹۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان] تمثیل: أنچیل آرام

۹۵۶ - أبو كرتونه، ۱٦ أبريل ۱۹۹۱ تمثيل: ميمي جمال [مارى جوليان]

۹۵۵ - لیل ولیالی، ۱۱ مایو ۱۹۹۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

907 - القاتلة، ١٤ سبتمبر ١٩٩١ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۵۷ - المشاغبات والكابتن، ۳۰ سبتمبر ۱۹۹۱ تمثيل: أنچيل آرام

> ۹۰۸ - الحلم القاتل، ۱۹۹۱ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۰۹ - سفاح فی مدرسة المراهقات، ۱۹۹۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹٦۰ - فتحیة والمرسیدس، ۲۰ ینایر ۱۹۹۲ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹٦۱ - الطريق لمستشفى المجانين، ١٦ مارس ١٩٩٢ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> 97۲ - فخ الجواسيس، ٤ أبريل ١٩٩٢ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

97۳ - شياطين الشرطة، ٤ أبريل ١٩٩٢ تمثيل: إبراهيم خان [إبراهيم إشخانص]

978 - كله بيلعب على كله، ٤ أبريل ١٩٩٢ تمثيل: أنچيل آرام

970 - هارب من التجنيد، ١٨ مايو ١٩٩٢ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

977 - ضد الحكومة، ١١ يونيو ١٩٩٢ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

97۷ - خلی بالك من عزوز، ۱۱ یونیو ۱۹۹۲ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان] تمثیل: أنچیل آرام

> ۹٦۸ - الستات، ۲۸ سبتمبر ۱۹۹۲ تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

979 - وتمت أقواله، ١٩ أكتوبر ١٩٩٢ منتج فني: تاكڤور أنطونيان

۹۷۰ - ۲ ضد القانون، ٦ نوفمبر ۱۹۹۲ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۷۱ - درب الجدعان، ۱۹۹۲ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۷۲ - غلط البنات، ۱۹۹۲ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۷۳ - مخ المرحوم، ۱۹۹۲ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

9۷٤ - المجنونة والحب، ١٩٩٢ تمثيل: أنچيل آرام

9۷۵ - دموع صاحبة الجلالة، ۱۹۹۲ تمثيل: أنچيل آرام

9۷٦ - لهیب الانتقام، ۲۶ مارس ۱۹۹۳ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان]

۹۷۷ - الرجالة في خطر، ۲٤ مارس ۱۹۹۳ تمثيل: أنچيل آرام

> ۹۷۸ - السیاسی، ۲۲ أبریل ۱۹۹۳ تمثیل: أنچیل آرام

۹۷۹ - صعیدی فی الجیش، ۱۷ مایو ۱۹۹۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۹۸۰ - كريستال، ۲۳ أغسطس ۱۹۹۳ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۸۱ - الیتیم والحب، ۱۳ سبتمبر ۱۹۹۳ موسیقی تصویریة: فؤاد الظاهری [جارابید پانوسیان] تمثیل: أنچیل آرام

> ۹۸۲ - لیه یا بنفسج، ۱ نوفمبر ۱۹۹۳ تمثیل: فانیا اکسرچیان

٩٨٣ - اللعب مع الأشرار، ٨ نوفمبر ١٩٩٣ تمثيل: أنچيل آرام

> ۹۸۶ - مرسیدس، ۱۵ نوفمبر ۱۹۹۳ تمثیل: قانیا اکسرچیان

۹۸۵ - بوابة إبلیس، ٦ دیسمبر ۱۹۹۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۸٦ - کروانة، ۲۷ دیسمبر ۱۹۹۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۸۷ - طریق الشیطان، ۱۹۹۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۸۸ - غبی ع الزیرو، ۱۹۹۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۸۹ - میکانیکا، ۱۹۹۳ تمثیل وغناء: نیللی [نیللی کالفایان]

۹۹۰ - الحب بين قوسين، ۱۹۹۳ تمثيل: أنچيل آرام

۹۹۱ - السيد كاف، ۷ فبراير ۱۹۹۶ تمثيل: أنوشكا [فارتانوش تشادرچيان]

۹۹۲ - قدارة، ۱۳ مارس ۱۹۹۶ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۹۹۳ - درب العوالم، ۲۰ يونيو ۱۹۹۶ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

992 - موزع البريد، ٢٢ يوليو ١٩٩٤ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

۹۹۵ - عقلی طار، ۱۹۹۶ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

997 - قط الصحراء، ۲ مارس ۱۹۹۵ تمثیل: نیللی [نیللی کالفایان]

۹۹۷ - ليلة ساخنة، ۲٤ سبتمبر ۱۹۹۵ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

۹۹۸ - الهانم وأنا، ۱۹۹۵ (فيلم تلفزيوني) تمثيل: أنچيل آرام

999 - من أطلق هذه الرصاصة؟، ١٩٩٥ تمثيل وغناء: أنوشكا [فارتانوش تشادرچيان]

۱۰۰۰ - رجل مهم جدا، ۷ أكتوبر ۱۹۹٦ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]

> ۱۰۰۱ - الکاس واحد، ۱۹۹٦ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۱۰۰۲ - خیال العاشق، ۱۹۹۷ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۱۰۰۳ - أبو خطوة، ۲ يونيو ۱۹۹۸ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

> ۱۰۰۶ - ساعة الانتقام، ۱۹۹۸ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

١٠٠٥ - الحرب العائلية الثالثة، ١٩٩٨ تمثيل: أنچيل آرام

۱۰۰٦ - الآخر، ۱٤ يوليو ۱۹۹۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۱۰۰۷ - جنة الشياطين، ۱۹۹۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱۰۰۸ - الوردة الحمراء، ۲۷ ديسمبر ۲۰۰۰ تمثيل: أنچيل آرام

۱۰۰۹ - الرجل الأبيض المتوسط، ۲ ديسمبر ۲۰۰۱ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

> ۱۰۱۰ - نقاوة، ۲۰۰۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۱۱ - راندیڤو، ۲۰۰۱ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۱۲ - النعامة والطاووس، ۲۲ فبراير ۲۰۰۲ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]

> ۱۰۱۳ - تایه فی أمریکا، ۲۰ مارس ۲۰۰۲ تمثیل: إیمان [إلیزابیث سارکیسیان]

۱۰۱۶ - عودة مدرسة المشاغبين، ۸ مايو ۲۰۰۲ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۱۰۱۵ - معالی الوزیر، ۵ دیسمبر ۲۰۰۲ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کوپلیان] تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۱٦ - سلام مربع للستات، ۲٦ نوفمبر ۲۰۰۳ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۱۰۱۷ - من نظرة عين، ٦ أبريل ٢٠٠٤ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۱۰۱۸ - إسكندرية نيويورك، ۷ يوليو ۲۰۰۶ إنتاج مصر - فرنسا تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱۰۱۹ - عریس من جهة أمنیة، ۲۸ یولیو ۲۰۰۶ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

> ۱۰۲۰ - أشتاتا أشتوت، ۱۳ أكتوبر ۲۰۰٤ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۱۰۲۱ - فرحان ملازم آدم، ۲۳ فبرایر ۲۰۰۵ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]

۱۰۲۲ - بوحة، ٥ يونيو ٢٠٠٥ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كويليان]

۱۰۲۳ - جای فی السریع، ٤ سبتمبر ۲۰۰۵ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

> ۱۰۲۶ - سهر البنات، ۲۰۰۵ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۲۵ - وش إجرام، ۱۹ يوليو ۲۰۰٦ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱۰۲٦ - بالعربی سندریلا، ۲۰۰٦ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۲۷ - أنا مش معاهم، ۲۱ يونيو ۲۰۰۷ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۱۰۲۸ - أسد و ٤ قطط، ١٠ أكتوبر ٢٠٠٧ تمثيل وغناء: ألبن أورفليان

> ۱۰۲۹ - طاطا نام طاطا قام، ۲۰۰۷ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۳۰ - حسن ومرقص، ۳ يوليو ۲۰۰۸ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱۰۳۱ - كل البنات بتحب الشوكولاتة، ۲۳ ديسمبر ۲۰۰۸ (فيلم قصير) تمثيل: أنوشكا [فارتانوش تشادرچيان]

۱۰۳۲ - سید الآس، ۲۰۰۸ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۳۳ - دکتور سیلکون، ۱۸ مارس ۲۰۰۹ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

- ۱۰۳٤ يوم ما تقابلنا، ۲۰ مايو ۲۰۰۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]
- ۱۰۳۵ البیه رومانسی، ۲٦ نوفمبر ۲۰۰۹ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]
  - ۱۰۳٦ ولاد العم، ٢٦ نوفمبر ٢٠٠٩ تمثيل: إيمان [إليزابيث ساركيسيان]
  - ۱۰۳۷ قاطع شحن، ۱۷ مارس ۲۰۱۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]
    - ۱۰۳۸ العبد الهارب، ۳ یونیو ۲۰۱۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]
    - ۱۰۳۹ عائلة میکی، ۹ سبتمبر ۲۰۱۰ تمثیل: لبلبة [نونیا-نینوشکا کویلیان]
- ۱۰٤۰ محترم إلا ۱۰،۱/٤ نوفمبر ۲۰۱۰ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]
  - ۱۰٤۱ نظرية عمتى، ٧ أغسطس ٢٠١٣ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]
    - ۱۰٤۲ البرنسيسة، ۷ أغسطس ۲۰۱۳ رقص: صوفينار [تسوڤينار جريجوربان]
    - ۱۰٤۳ القشاش، ۱۲ أكتوبر ۲۰۱۳ رقص: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]
      - ۱۰٤٤ فيلا ٦٩، ٤ ديسمبر ٢٠١٣ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوپليان]
    - ۱۰٤۵ فتاة المصنع، ۱۹ مارس ۲۰۱۶ موسيقي تصويرية: چورج كازازيان

۱۰٤٦ - روميو السيدة، ۱ أبريل ۲۰۱٤ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۱۰٤۷ - سالم أبو أخته، ۱۵ أبريل ۲۰۱٤ رقص: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

۱۰٤۸ - الفيل الأزرق، ۲۸ يوليو ۲۰۱٤ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشكا كوبليان]

۱۰٤۹ - عنتر وبيسة، ۲۸ يوليو ۲۰۱٤ رقص: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

۱۰۵۰ - عمر وسلوی، ۲ أكتوبر ۲۰۱۶ رقص وتمثيل: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

> ۱۰۵۱ - هز وسط البلد، ۲۵ ینایر ۲۰۱۵ تمثیل: أنوشکا [فارتانوش تشادرچیان]

۱۰۵۲ - حياتى مبهدلة، ۱٦ يوليو ۲۰۱۵ رقص: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

۱۰۵۳ - عيال حريفة، ۲۳ سبتمبر ۲۰۱۵ رقص وتمثيل: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

۱۰۵٤ - هيبتا: المحاضرة الأخيرة: ۲۰ أبريل ۲۰۱٦ تمثيل: أنوشكا [فارتانوش تشادرچيان]

۱۰۵۵ - ۳۰ يوم في العز، ٥ يوليو ٢٠١٦ رقص وتمثيل: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

> ۱۰۵٦ - لف ودوران، ۱۱ سبتمبر ۲۰۱٦ تمثیل: میمی جمال [ماری جولیان]

۱۰۵۷ - القرد بیتکلم، ۲۵ ینایر ۲۰۱۷ تمثیل: میرال میشیل [میرال ماهیلیان]

۱۰۵۸ - أمان يا صاحبي، ۳۱ أغسطس ۲۰۱۷ رقص وتمثيل: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

> ۱۰۵۹ - قصة حب، ۱۳ فبراير ۲۰۱۹ تمثيل: ميرال ميشيل [ميرال ماهيليان]

۱۰٦۰ - ضغط عالی، ۳ أبريل ۲۰۱۹ تمثيل: ميمي جمال [ماري جوليان]

۱۰٦۱ - کازابلانکا، ٤ يونيو ۲۰۱۹ تمثيل: لبلبة [نونيا-نينوشکا کوپليان]

۱۰٦۲ - إنت حبيبي وبس، ۱۰ أغسطس ۲۰۱۹ رقص وتمثيل: صوفينار [تسوڤينار جريجوريان]

## المراجع

مشاهدة عدد كبير من الأفلام ٠

## باللغة العربية

١ - عبر الانترنت
 سينما. كوم
 https://elcinema.com/

#### ٢ - الكتب

محمد حربي الكومى، أرشيف السينما المصرية، الجزء الأول (١٩٥٠-١٩٥١)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١٥ يوليو ٢٠٠٢] .

محمد حربى الكومى، أرشيف السينما المصرية، الجزء الثانى (١٩٥٢-١٩٥٣)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١ أغسطس ٢٠٠٢].

محمد حربي الكومي، أرشيف السينما المصرية، الجزء الثالث (١٩٥٤-١٩٥٥)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١٥ أغسطس ٢٠٠٢].

محمد حربي الكومى، أرشيف السينما المصرية، الجزء الرابع (١٩٥٦)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١ سبتمبر ٢٠٠٢] .

محمد حربي الكومى، أرشيف السينما المصرية، الجزء الخامس (١٩٥٧)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١٩ سبتمبر ٢٠٠٢].

محمد حربى الكومى، **أرشيف السينما المصرية، الجزء السادس (١٩٥٨)،** ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١٥ أكتوبر ٢٠٠٢] · محمد حربي الكومى، أرشيف السينما المصرية، الجزء السابع (١٩٥٩)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١ نوفمبر ٢٠٠٢].

محمد حربى الكو**مى، أرشيف السينما المصرية، الجزء الثامن (١٩٦٠)،** ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١ ديسمبر ٢٠٠٢]٠

محمد حربي الكومى، أرشيف السينما المصرية، الجزء التاسع (١٩٢٤-١٩٤٠)، ملحق مجلة سينما أون لاين، بدون تاريخ [١٥ ديسمبر ٢٠٠٢]٠

محمود قاسم، **موسوعة الأفلام العربية ١٩٢٧-٢٠١٨، الجزء الأول**، E-kutub Ltd، لندن، ديسمبر ٢٠١٧ ·

محمود قاسم، **موسوعة الأفلام العربية ١٩٢٧-٢٠١٨، الجزء الثانى، E-**kutub Ltd، لندن، ديسمبر ٢٠١٧ ·

محمود قاسم، **موسوعة الأفلام العربية ٢٠١٨-٢٠ الج**زء **الثالث، E-kutub Ltd ، لندن، ديسمبر** ٢٠١٧ .

أحمد الخضرى، **موسوعة تاريخ السينما في مصر، الجزء الأول، من بداية ١٨٩٦ إلى آخر ١٩٣٠،** القاهرة، الهيئة المصربة العامة للكتاب، ٢٠١٩ ·

أحمد الخضرى، **موسوعة تاريخ السينما في مصر، الجزء الثاني، من بداية ١٨٣١ إلى آخر ١٩٤٠،** القاهرة، الهيئة المصربة العامة للكتاب، ٢٠١٩٠٠

## باللغة الأرمينية

#### ١ - المقالات

هايج أفاكيان، "الممثلون الأرمن الرجال في السينما المصرية"، تشاهاجير

۲۲ يوليو ۲۰۱۸، العدد ۱۸۲۰

٩ يوليو ٢٠١٨، العدد ١٨٢١

۲۳ يوليو ۲۰۱۸، العدد ۱۸۲۲

٦ أغسطس ٢٠١٨، العدد ١٨٢٣

[إبراهيم خان، برچ فازيليان، سيتي كوتشونيان، هاجوپ، ڤارت ڤاهرام، أرمين مظلوميان، هيراتش جاچويان] ٠ جاچويان

```
هايج أفاكيان، "الممثلات الأرمنيات الأقل شهرة في السينما والمسرح المصريين"، تشاهاجير
```

۲۷ دیسمبر ۲۰۱۸، العدد ۱۸۳۱

١٠ يناير ٢٠١٩، العدد ١٨٣٢

۲۶ يناير ۲۰۱۹، العدد ۱۸۳۳

۷ فبراير ۲۰۱۹، العدد ۱۸۳۶

٢١ فبراير ٢٠١٩، العدد ١٨٣٥

[ميرڤت، قوت القلوب، سميرة توفيق] ·

## هايج أفاكيان، "يعقوب طاتيوس موسيقار وممثل"، **تشاهاجير**

۲۷ يونيو ۲۰۱۹، العدد ۱۸٤٤

١١ بوليو ٢٠١٩، العدد ١٨٤٥

٢٥ يوليو ٢٠١٩، العدد ١٨٤٦

٨ أغسطس ٢٠١٩، العدد ١٨٤٧

۲۲ أغسطس ۲۰۱۹، رقم ۱۸٤۸ ٠

#### ٢ - الكتب

أرتسفي باختشينيان، **الأرمن في السينما العالمية**، يريڤان، متحف الأدب والفن، ٢٠٠٤، ص ٥٤٩-٥٥٩ ·

قانيا اكسرچيان: عالم مفعم بالحيوية، من إعداد هايج أفاكيان، ملحق ١١ لجريدة تشاهاجير ٠

هايج أڤاكيان، قبول آرام خاشاتوريان في الأوساط المصرية: دوائر التغيير، ملحق ٢٣ لجريدة تشاهاجير [نبذة عن موسيقي خاشاتوريان في الأفلام المصرية، ص ٤٠-١٠. عن فيلم الناس والنيل ص ٤٥-٦٥] .

هايج أفاكيان، أول ممثلين أرمنيين في السينما المصرية، ملحق ٤١ لجريدة تشاهاجير [إحسان كامل / فارتانوش بارطيفيان، نادية / أراكسي أوهانيان، فازكين أميريان] .

هايج أفاكيان، **فيروز النجمة الأرمنية الأولى في السينما المصرية**، ملحق ٤٢ لجريدة تشاهاجير ·

هايج أفاكيان، ر**اقصات أرمنيات في السينما المصرية، ١ - الراقصة الشرقية هدى شمس الدين**، ملحق ٢٤ لجريدة تشاهاجير ٠

هايج أفاكيان، راقصات أرمنيات في السينما المصرية، ٢ - الراقصتان الشرقيتان: هيرمين وصوفينار، ملحق ٤٤ لجريدة تشاهاجير ٠

هايج أڤاكيان، **راقصات أرمنيات في السينما المصرية، ٣ - راقصة الباليه سونيا سركيس،** ملحق ٤٥ لجريدة تشاهاجير ٠

# الفهرس

٣	تقديم
	الأسماء (بالترتيب الأبجدي)
٥	إبراهيم خان
٨	ربي إحسان كامل
٨	أُرابيان، أ
٩	آرام، أنچيل
17	أشيكيان، أرمناك
١٤	أصلانيان، هاجوپ
۲١	اکسرچیان، ڤانیا
۲١	ألطونيان (أنطونيان)، چورچ
۲۱	ألطونيان، هايج
77	أميريان، ڤازكين
77	أنطونيان، تاكڤور
40	أنوشكا
۲٦	أورفليان، ألين
۲٦	أوهان
۲۸	إيمان
٣١	باسماچیان، أرپینیه
٣٣	بدروس، یوسف
٣٤	بویاچیان، ڤاهیه
٣٩	پاپازیان، چون
٣٩	تشاكماكچيان، كريكور
08	جاچویان، هیراتش
08	حکیم، و ۰
0 £	خاتشاتوریان، آرام
٥٦	خاتشاتوريان، إيمين
٥٧	سارکِسیان، هایك
٥٧	سارکیسیان، کیڤورك
٥٩	سرکیس، سونیا

09	سميرة توفيق
٦.	صوفينار
١٢	طاتيوس، يعقوب
77	فازیلیان، برچ
٦٣	فؤاد الظاهري
۸٣	فيروز
٨٤	ڤاهرام، ڤارت
٨٤	قوت القلوب
٨٥	کازازیان، چورچ
٨٥	كازازان، يرڤانت
Γ٨	كالفايان، هاروتيون
Γ٨	كوتشونيان، سيتي
Γ٨	كيديكيان (جيديجيان)، كارل
٩.	كيڤوركيان، هايج
91	لبلبة
٩٨	ماراليان، آرام
1.1	مانوشاك
1.7	مرادیان (مورادیان)، پول
١٠٤	مظلوميان، أرمن
١٠٤	ميرال ميشيل
1.0	ميرفت
1.0	میمی جمال
117	نادية
115	ناصیبیان، هرانت
179	نیشان، لوسی
۱٣.	نیللی
١٣٦	هاجوپ
١٣٦	ھالىبليان، چان
128	<i>هدى ش</i> مس الدين
127	هيرمين
129	گرونولوجيا
409	مراجع

## المؤلف هايج أڤاكيان

ولد عام ١٩٦٤ بالقاهرة٠

#### الدراسة

حصل على الشهادة الثانوية من المعهد العالى للموسىقى الكونسرفتوار بالقاهرة في عام ١٩٨٣ حيث درس في قسم البيانو تحت اشراف الأستاذة مارسيل متى ٠

تخرج من قسمى البيانو والموسيقولوجيا في كونسرفتوار يريفان عام ١٩٨٨، ثم أمضى هناك فترة تدريب لمدة سنتين، مع الأستاذ ألكسندر جورجينوف (بيانو) والأستاذ نيكوغايوس طاهميزيان (موسيقولوجيا).

عاد إلى القاهرة عام ١٩٩١، حيث لا يزال يقيم حتى يومنا هذا٠

## عازف بيانو منفرد

قدم العديد من الريسيتالات وحفلات مع أوركسترا في القاهرة والإسكندرية: في دار الأوبرا المصرى وفي المراكز الثقافية الفرنسية والروسية وأماكن أخرى ·

وقد عزف لأول مرة في مصر سوناتا ليول دوكا وسوناتا سي الصغير لريتشارد شتراوس وسوناتا لا بيمول الكبير لربتشارد فاجنر .

قدم لأول مرة مقطوعات لمؤلفين أرمن ومصريين.

وقد عزف لأول مرة الأعمال الكاملة للبيانو المنفرد للمؤلف المصرى عزيز الشوان وذلك من خلال ريسيتال بدار الأوبرا٠

في عام ١٩٩٦ توقف عن آداء الريسيتالات للتركيز على علم الموسيقولوجيا٠

## تدريب الأوبرا

(répétiteur)

من عام ۱۹۹۲ وحتى عام ۲۰۰۱ عمل مدربا للأوبرا في دار الأوبرا المصرية. بالإضافة إلى العديد من الأوبرات الغربية، كان مسؤولاً بشكل أساسى عن العروض الأولى للأوبرات المصرية مثل أوبرا حسن البصرى للمؤلف كامل الرمالي (العرض الأولى للنسخة الجديدة، ۱۹۹۵)، وأوبرا آنس الوجود لعزيز الشوان (۱۹۹۱).

#### قائد الكورال

خلال ١٩٩٢-٢٠٠٧، بجانب عمله كمدرب الأوبرا، كان مساعدًا وقائدًا لفرقة كورال أوبرا القاهرة، وشارك في إعذداد الفرقة لمعظم عروض الأوبرا والحفلات الموسيقية ·

خلال فترة ٢٠٠٦-٢٠١٠ كان القائد والمدير الفنى لكورال مكتبة الإسكندرية وكورال أطفال مكتبة الإسكندرية. بالإضافة إلى حفلات مع الأوركسترا، فقد قدم العديد من الحفلات الكورالية، حيث أدى دور القائد ومصاحب البيانو في نفس الوقت. قام بعزف وقيادة كورال فانتازيا لبيتهوفن، حيث قام بآداء جزئي الأوركسترا المخفضة للبيانو والبيانو المنفرد معا.

#### المؤتمرات

شارك فى العديد من المؤتمرات منها مؤتمر اتحاد أرمينيا للمؤلفين والموسيقولوجيين (يريڤان، ٢٠٠٣)، ومؤتمر جمعية لارك للموسيقى (لوس أنجلوس، ٢٠١٥)، وومؤتمر متحف آرام خاتشاتوريان (يريڤان، ٢٠١٨) ومؤتمر جامعة هايكازيان (القاهرة وبيروت، ٢٠١٨). نظرا لعدم اهتمامه واقتناعه بالمؤتمرات فقد رفض المشاركة فى العديد من المؤتمرات الأرمينية والدولية،

#### التدريس

١٩٩١-١٩٩٤ كان من ضمن هيئة تدريس قسم البيانو في المعهد العالى للموسيقي الكونسرفتوار٠

١٩٩١-١٩٩٣ كان مدرسا للموسيقي والغناء في مدرسة نوباريان الأرمنية بمصر الجديدة٠

## دار أوبرا سان فرانسيسكو

أعد النسخة النقدية الوحيدة للنسخة الأصلية للأوبرا الأرمنية الأولى أرشاك الثانى (١٨٦٨) للمؤلف ديكران تشوهاچيان، بناءً على مخطوطات المؤلف (المحرر المسرى: چيراير پاپازيان). تم تقديم الأوبرا في عام ٢٠٠١ في دار الأوبرا في سان فرانسيسكو، أحد أهم دور الأوبرا في العالم. لاقت عمل أفاكيان استحسانًا كبيرًا من قبل الصحافة الأمريكية. قدم النقاد الموسيقيين في جريدة سان فرانسيسكو كرونيكل - إحدى الصحف الأمريكية الرائدة - وصفًا تفصيليًا لعمله (٢٦ أغسطس ٢٠٠١)، مع وصف عمله "بالمجهود الموسيقي الشجاع" (١٠ سبتمبر ٢٠٠١). وأشادت العديد من الصحف والمجلات المتخصصة المؤثرة بعمله التحريري، مثل الأوبرا (لندن، سبتمبر ٢٠٠١)، وإنترناشيونال هيرالد تربييون المتخصصة المؤثرة بعمله التحريري، مثل الأوبرا (لندن، سبتمبر ٢٠٠١)، وغيرها،

#### الكتب والمقالات

يمكن قراءة وتنزيل معظم الكتب والمقالات المذكورة أدناه على الموقع التالى https://archive.org/search.php?query=Haig+Avakian&sort=-date

### ١ - باللغة الأرمنية

```
تحربر موسيقي
) لمجموعة من الأعمال الموسيقية الأرمنية الغير المنشورة
                                                                     قام بالتحرير النقدي (
       معتمدا على المخطوطات الأصلية للمؤلفين (الناشر: الجمعية الخيرية الأرمنية في القاهرة).
                                     ۱ - دیکران تشوهاچیان، قدوس، الصلاة الریانیة، ۱۹۹۹
            ۲ - ديكران تشوهاچيان، أوبرا أرشاك الثانى، ۲۰۰۰ (المحرر المسرحى: چيراير پايازبان)
                                                                             نسخة البيانو
                                                                         نسخة الأوركسترا
                                                               آلات الأوركسترا (٢٤ مجلدًا)
                                                   ٣ - دیکران تشوهاچیان، آفی ماربا، ۲۰۰۰
٤ - ديكران تشوهاچيان، جاڤوت، للكمان والتشيلو والبيانو والهارمونيوم، وأربع مقطوعات فوج،
                                                             لثلاثي ورياعي الوتربات، ٢٠٠٠
                                             ٥ - ديكران تشوهاچيان، مؤلفات للبيانو، ٢٠٠٥
                        ٦ - دیکران تشوهاچیان، أغانی منفردة وکورال بمصاحبة البیانو، ۲۰۰۵
                                         ۷ - دیکران تشوهاچیان، مؤلفات للأورکسترا، ۲۰۰۵
                                   ۸ - دیکران تشوهاچیان، مؤلفات للآلات النحاسیة، ۲۰۰۵
                         ۹ - دیکران تشوهاچیان، پیربیتووم موبیلی، للبیانو والأورکسترا ، ۲۰۰۵
                                           ۱۰ - کربستاپور کارا-مورزا، مؤلفات للبیانو، ۲۰۰۰
                                                 ۱۱ - ماكار يكمالان، مؤلفات للبيانو، ۲۰۰۰
                                 ۱۲ - الكسندر سيندياريان، العرافة، للبيانو أربع أيادي، ۲۰۰۰
                        ١٣ - اركادي كوجل، صفحات من الألبوم ورقصة أرمنية للبيانو، ٢٠٠٠
                                          ١٤ - كوهارىك غازاروسيان، مؤلفات للبيانو، ٢٠٠٥
                                  ١٥ - كوهاربك غازاروسيان، مؤلفات للكمان والبيانو، ٢٠٠٥
                                 ١٦ - كوهاريك غازاروسيان، مؤلفات للتشيلو والبيانو، ٢٠٠٥
                                 ۱۷ - کوهاربك غازاروسیان، مؤلفات للفلوت والبیانو، ۲۰۰۵
                                        ۱۸ - كوهارىك غازاروسيان، مؤلفات للأورغن، ۲۰۰۵
                                  ۱۹ - كوهاريك غازاروسيان، مؤلفات للرياعي الوتري، ۲۰۰۵
                · ٢ - كوهاريك غازاروسيان، الليتورجيا الأرمنية، للبيانو والكمان والتشيلو، ٢٠٠٥
```

۲۱ - كوهاربك غازاروسيان، **رومانس**، للبيانو والفلوت والڤيولا، ۲۰۰۵

۲۲ - كوهاريك غازاروسيان، ثمانى تنويعات على لحن شعبى لكوميتاس، للفلوت و٢ كمان والڤيولا والتسيللو، ٢٠٠٥

٢٣ - كوهاريك غازاروسيان، **قداس: مقدمة**، للأوبوا و٢ كمان والڤيولا والتشيللو، ٢٠٠٥

## مجلة دزيدزرناج الموسيقية

قام في خلال ٢٠٠١-٢٠٠٨ باصدار ٢٩ عددًا مجلة **دزيدزرناج** الموسيقية الربع السنوى (مدير المجلة: مارديروس بالايان)، وهي مخصصة حصريًا للموسيقي الأرمنية ·

وقد نشر فيها دراسات موسيقية متعددة وأيضا مقالات نقدية للحفلات والتسجيلات الموسيقية. وقام بالترجمة من العربية إلى الأرمنية مقالات ودراسات مؤرخين مصريين عن الموسيقى الأرمنية. قام بنشر مدونات لمؤلفين أرمن منها جارابيد پانوسيان المشهور بفؤاد الظاهرى.

## ملاحق جريدة تشاهاجير الأسبوعية

منذ عام ٢٠١٦ قام بنشر سلسلة ملاحق تشاهاجير الأسبوعية. تم النشر حتى الآن ٤٧ ملحقا (انظر القائمة الكاملة في نهاية هذا الكتاب) .

#### مقالات

نشر أول مقالة موسيقية له في سن الرابعة عشرة (١٩٧٨) في جريدة تشاهاجير ·

في سن السادسة عشرة بدأ في الكتابة في جريدة أ**ريڤ** اليومية وفي خلال سنوات الدراسة في أرمينيا (١٩٨٨-١٩٩١) كان يراسل الجريدة بانتظام ·

منذ عام ٢٠١٣ له عمود دائم في تشاهاجير بعنوان "خواطر بديلة" ثم "خواطر"·

في عام ٢٠١٥ أصبح مستشارا **لتشاهاجير** (رئيس التحرير: مارديروس بالايان)، مما أتاح له الفرصة لتوسيع كتاباته .

منذ عام ٢٠١٣ وحتى اليوم كتب حوالى ٣٠٠ مقال فى تشاهاجير، تغطي مختلف المجالات الأيديولوجية والسياسية والفلسفية، وينتقد بشدة القوالب النمطية والاتجاهات السائدة فى المهجر الأرمنى، فضلاً عن مظاهر الحياة السياسية فى أرمينيا ·

## ٢ - باللغة العربية

### كتاب

أوبرا حسن البصرى: أول عرض لأوبرا مصرية ١٩٥٦، الموسيقار كامل الرمالي، أكاديمية الفنون، ٢٠٠٦ ·

#### تحرير موسيقي

قام بالتحرير النقدى للأعمال الكاملة لأول مؤلف موسيقى كلاسيكى مصرى يوسف جريس (١٨٩٩- ١٩٦١)، وتتألف من ١٢ مجلدًا بناءً على المخطوطات الأصلية للمؤلف، والتي لا يزال ابن أخيه يحتفظ بها. كل مجلد مصحوب بمعلومات مفصلة عن المخطوطات باللغة العربية .

هذه هى التجربة الأولى والوحيدة لتحرير الأعمال الكاملة لمؤلف موسيقى كلاسيكى فى العالم العربي. تظل المجلدات غير منشورة. فى عام ٢٠١٦، نشر أفاكيان من خلال الوسائل الشخصية المجلدات رقميا على الانترنيت.

#### المجلدات هي

المجلد الأول - **مؤلفات للبيانو** [٣٧٨ صفحة + ١٩ (عربي)، ٧ (إنجليزي)]

المجلد الثانى - **مؤلفات للفيولينة والبيانو** [٢١٨ صفحة + ٢٧ (عربي)، ٧ (إنجليزى) + ٨٤ صفحة (إدراج)] المجلد الثالث - **مؤلفات للفيولينة المنفردة** [٢٠٨ صفحة + ١٣ (عربي)، ٧ (إنجليزي)]

المجلد الخامس - **مؤلفات للفلوت** [٩ صفحات + ٩ (عربي)، ٧ (إنجليزي)]

المجلد السادس - أغان لأصوات منفردة بمصاحبة البيانو [(٦٨ صفحة + ١٥ (عربي)، ٧ (إنجليزي)] المجلد السابع - مؤلفات للأوركسترا [١١٤ صفحة + ١٧ (عربي)، ٧ (إنجليزي)]

ملحق لآلات الأوركسترا

المجلد الثامن - **مؤلفان لآلات منفردة والأوركسترا** [٤٦ صفحة + ١٢ (عربی)، ٧ (إنجليزی)] ملحق لآلات الأوركسترا

المجلد التاسع - سيمفونية مصر [٣٨٤ صفحة + ١١ (عربي)، ٧ (إنجليزي)] ملحق لآلات الأوركسترا

المجلّد العاشر - قصيد سيمفوني مصر [(٠٤٠ صفحة + ٢٣ (عربي)، ٧ (إنجليزي)]

ملحق لآلات الأوركسترا

المجلد الحادى عشر - قصيد السمفونى نحو دير فى الصحراء [١٣٧ صفحة + ٩ (عربي)، ٧ (إنجليزى)] ملحق لآلات الأوركسترا

المجلد الثانى عشر - قصيد السمفونى أهرامات الفراعنة [١١٧ صفحة + ١١ (عربي)، ٧ (إنجليزي)] ملحق لآلات الأوركسترا

يمكن الاطلاع على المجلدات وتنزيلها على الموقع التالى https://archive.org/search.php?query=Youssef%20Greiss

#### مقالات

ا - في الفترة ١٩٩٨ - ٢٠٠٤ شارك بالعديد من المقالات في الملحق الشهرى العربي لجريدة أريف الأرمنية، وكلها مخصصة للموسيقي الأرمنية وخاصة ما يتعلق بمصر.

- "سيد درويش برؤية أرمنية"، تراث الموسيقى، مجلة غير دورية يضدرها المركز القومى للمسرح والموسيقى والفنون الشعبية، العدد الأول، يوليو ٢٠٠٣، ص ص ٧٢-٧٧ .

c - ترجم من الأرمنية إلى العربية كتابات مارينا هوڤهانيسيان وإيزابيلا يوليان عن سيد درويش (تراث الموسيقى، ص ص ٧٨-٨٤) .

## ٣ - باللغة الإنجليزية

لديه كتاب واحد باللغة الإنجليزية بعنوان ألبوم التسجيلات المختارة لأعمال آرام خاتشاتوريان (القاهرة، ٢٠٠٤، الناشر: الجمعية الخيرية الأرمنية في القاهرة). وهو عبارة عن ديسكوغرافي للتسجيلات القديمة والجديدة لأعمال آرام خاتشاتوريان، مع صور ملونة للاسطوانات والأقراص المدمجة ·

# ملاحق جريدة تشاهاجير

(باللغة الأرمنية)

7.17

ملحق ١

أربع مقابلات مع هرانت دينك، تمهيد بقلم هايج أڤاكيان (٥٩ صفحة)

ملحق ۲

الأب ليڤون زيكيان: الذكرى المئوية للإبادة الجماعية للأرمن: الذاكرة والتحدى (محاضرة) (٤٠ صفحة)

ملحق ۳

رسائل طيوتيك إلى أرارات كريسيان، من إعداد هايج أفاكيان (٦١ صفحة)

ملحق ٤

هايج أَفْاكيان، كومونة باريس، الإمبراطورية والإبادة الجماعية للأرمن: قراءة ماركسية أناركية (٢٠٢ صفحة)

Y.1V

ملحق ٥

الشركة الموسيقية پاپازيان وشركاه (وفقًا للملصقات والبرامج)، من إعداد هايج أفاكيان (٣١٧ صفحة)

ملحة. ٦

،الخطوط العريضة للحياة الموسيقية الأرمنية في الإسكندرية (وفقًا للملصقات والبرامج) من إعداد هايج أقاكيان (٢٠١ صفحة)

ملحق ٧

الفترة المصرية لقائد الكورال والمؤلف الموسيقى هايك ساركيسيان (وفقًا للوثائق)، من إعداد هايج أقاكيان (٥٦١ صفحة)

رحلة حياة عازفة وأستاذة البيانو نيڤارت داماديان (وفقًا للوثائق والمستندات)، من إعداد هايج أفاكيان (٥٤٦ صفحة)

ملحق ٩

موجز الفترة المصرية لجوهار جاسباريان (١٩٤٠-١٩٤٨)، من إعداد هايج أڤاكيان (٨٨ صفحة)

ملحق ۱۰

ديران جارابديان: مقالات عنه، ألبوم صور (بمناسبة عيد ميلاده ١٣٥)، من إعداد هايج أفاكيان (٧٣ صفحة)

ملحق ۱۱

قانيا اكسرچيان: عالم مفعم بالحيوية، من إعداد هايج أڤاكيان (٥٣ صفحة)

7.11

ملحق ۱۲

بمناسّبة الذكرى الـ ۱۱۰ لاغتيال أرپيار أرپياريان ۱ - هايج أقاكيان، **مقتل أرپيار أرپياريان (۱**۵۵ صفحة)

ملحق ۱۳

بمناسبة الذكري الـ ١١٠ لاغتيال أربيار أربياربان

٢ - ملف أربيار أربياريان اللندني بالقاهرة، من إعداد هايج أفاكيان (٤٩٧ صفحة)

ملحق ۱٤

بمناسبة الذكرى الـ ١١٠ لاغتيال أربيار أربياريان

٣ - الإنسان ضد الإنسان، من إعداد هايج أقاكيان (١٦٩ صفحة)

ملحق ۱۵

الأول من مارس ٢٠٠٨ وفقًا للجرائد الأرمينية (بمناسبة الذكرى العاشرة)، من إعداد هايج أفاكيان (٦٢٥ صفحة)

هايج أَقْاكيان، الثورة المخملية في أرمينيا: المرحلة الأولى (١٣ - ٢٣ أبريل ٢٠١٨) (٣٢ صفحة)

ملحق ۱۷

هايج أفاكيان، الثورة المخملية في أرمينيا: المرحلة الثانية (٢٥ أبريل - ١ مايو ٢٠١٨) (٥٨ صفحة)

ملحق ۱۸

أرميناج شاه-مراديان: كرونولوجيا، مقالات، قائمة الأغاني، من إعداد هايج أڤاكيان (٥٨٠ صفحة)

ملحق ١٩

كوهاريك غازاروسيان: قائمة الأعمال، ديسكوغرافيا، من إعداد هايج أڤاكيان (١٦٠ صفحة)

ملحق ۲۰

ماروش يراميان، الشعر الأرمني في المهجر من ١٩٦٥-١٩٩٥، تقديم هايج أفاكيان (١٨٢ صفحة)

7.19

ملحق ۲۱

كيراز: رسوم كاريكاتورية من الفترة المصرية، من إعداد هايج أڤاكيان (٨١ صفحة)

ملحق ۲۲

هايج أقاكيان، مقالات ڤاهان تيكيان في جريدة أريف: فرصة أم مقاومة؟ (١٢٤ صفحة)

ملحق ۲۳

هايج أَقْاكيان، قبول آرام خاشاتوريان في الأوساط المصرية: دوائر التغيير (٢٥٠ صفحة)

ملحق ۲٤

قاران أوچ، حديقة الصفير (قصيدة)، تقديم هايج أقاكيان (٥٢ صفحة)

ملحق ۲۵

يڤجينيا أريستاكيان، مذكرات من المهجر، من إعداد أرتسڤى باختشينيان، تقديم هايج أڤاكيان (٢٦٤ صفحة)

أرشاج ألبوياچيان، تاريخ الحركات التحررية الأرمنية: سلسلة محاضرات، من إعداد هايج أفاكيان المناح المن

ملحق ۲۷

بمناسبة الذكرى الـ ١٥٠ لميلاد كوميتاس

١ - كوميتاس: نسخ من أعمال البيانو، من إعداد هايج أفاكيان (١٦٠ صفحة)

ملحق ۲۸

بمناسبة الذكري الـ ١٥٠ لميلاد كوميتاس

٢ - هايج أفاكيان، مفهوم العمل المفتوح عند كوميتاس: تنويعات وتنويعات ذاتية على ألحان
 كوميتاس (٨٩ صفحة)

ملحق ۲۹

بمناسبة الذكري الـ ١٥٠ لميلاد كوميتاس

٣- هايج أَقَاكَيَان، التراث الثقافي لدير جارابيد في موش ومقطوعة مشو شورور لكوميتاس ١٢٧ صفحة)

ملحق ۳۰

بمناسبة الذكري الـ ١٥٠ لميلاد كوميتاس

٤ - القداس الأرمنى بتحرير كوميتاس (وفقًا لمخطوطات مكتبة نوباريان في باريس)، من إعداد هايج أفاكيان (٣٤٨ صفحة)

۲.٢.

ملحق ۳۱

ديكران كيڤوركيان، **الأعمال في ثلاثة مجلدات**، المجلد الأول، من إعداد هايج أڤاكيان (٣٧٠ صفحة)

ملحق ۳۲

ديكران كيڤوركيان، الأعمال في ثلاثة مجلدات، المجلد الثاني، من إعداد هايج أڤاكيان (١٤١ صفحة)

ديكران كيڤوركيان، الأعمال في ثلاثة مجلدات، المجلد الثالث، من إعداد هايج أڤاكيان (۲۰۸ صفحة)

ملحق ۳٤

ماسيس بدروسيان، سيرة آباه بدروسيان وتاريخ انتفاضة الزيتون التاريخية الكبرى عام ١٨٩٥، من إعداد ديكران كيڤوركيان وهايج أڤاكيان (٣٩٢ صفحة)

ملحق ۳۵

هايج أڤاكيان، زيارة ألكسندر خاديسيان التاريخية لمصر وقرض استقلال أرمينيا (٨٠ صفحة)

ملحق ٣٦

هایج أقاکیان، زیارتی زابیل بیسایان لمصر (۱۹۱۸-۱۹۲۰) (۳۸ صفحة)

ملحق ۳۷

كابربيل ليكيچيان: مجموعة الصور الشمسية في مجلدين، المجلد الأول، من إعداد هايج أڤاكيان (٥٤٩ صفحة)

ملحق ۳۸

كايربيل ليكيچيان: مجموعة الصور الشمسية في مجلدين، المجلد الثاني، من إعداد هايج أڤاكيان (۵۷۳ صفحة)

7.71

ملحق ۳۹

هايج أقاكيان، الفترة المصرية لعازف الكمان چيراير كانتارچيان (١٩٣١-١٩٥٣) (٨٣ صفحة)

ملحق ٤٠

هايج أفاكيان، الفترة المصرية للمغنية والممثلة فالنتين أميرايان (١٩٢٠-١٩٣١) (٦٦ صفحة)

ملحق ٤١

هايج أقاكيان، أول ممثلين أرمنيين في السينما المصرية (٦٦ صفحة)

ملحق ٤٢ هايج أفاكيان، فيروز النجمة الأرمنية الأولى في السينما المصرية (٢٥٠ صفحة)

ملحق ٤٣ هايج أفاكيان، ر**اقصات أرمنيات في السينما المصرية، ١ - الراقصة الشرقية هدى شمس الدين** (٣٢٨ صفحة)

ملحق ٤٤ هايج أفاكيان، راقصات أرمنيات في السينما المصرية، ٢ - الراقصتان الشرقيتان: هيرمين وصوفينار (٤٠٤ صفحة)

ملحق ٤٥ هايج أفاكيان، ر**اقصات أرمنيات في السينما المصرية، ٣ - راقصة الباليه سونيا سركيس** (٥٥ صفحة)

ملحق ٢٦ قائمة الممثلين والشخصيات الأرمنية في السينما المصرية، من إعداد هايج أفاكيان (٢٦٠ صفحة) ملحق ٤٧ ملحق ٤٧

قائمةً الممثلين والشخصيات الأرمنية في السينما المصرية، من إعداد هايج أفاكيان (باللغة العربية) (٢٧٦ صفحة)